



Government of Samoa

Samoa
Law Reform Commission
Komisi o le Toefuataiga o Tulafono a Samoa

**TULAFONO O MANA'OGA FAAVAE
MA LE PUIPUIGA O TAMAITI
Ripoti Mulimuli 11/13**

FEPUARI 2013



MALO O SAMOA
OFISA O LE PALEMIA MA LE MINISITA O LE KOMISI O LE
TOEFUATAIGA O TULĀFONO A SAMOA

Afioga i le Fofoga Fetalai
FONO AOA O FAITULĀFONO O SAMOA

Ina ia tusa ai ma le Vaega 9 (2) o le Tulāfono mo le Komisi o le Toefuataiga o Tulāfono 2008, e ia te au le fa'aāloālo e tuuina atu ai i lau Afioga kopi o le Ripoti 11/13 o le toe iloiloina o le Tulāfono o Manaoga Faavae ma le Puipuiga o Tamaiti, e tusa ai ma galuega faatino na tuuina mai i le Komisi mo le iloiloina.

O lenei Ripoti o loo tuuina atu ai le aotelega o ana su'esu'ega ma ana fautuaga talafeagai ina ua maea ai faatalatalanoaga faala'ua'itele ma le mamalu o le atunuu aemaise ai ana su'esu'ega ma auiliiliga i tulaga uma e tusa ai ma le Vaega 4 o le Tulāfono o le Toefuata'iga o Tulāfono 2008.

(Tuilaepa Fatialofa Lupesoliai Aiono Neioti Dr. Sailele Malielegaoi)
PALEMIA MA LE MINISITA MO LE KOMISI O LE TOEFUATA'IGA
O TULĀFONO A SAMOA



MALO O SAMOA

Susuga Tuilaepa Lufesoliai Fatialofa Dr. Sailele Malielegaoi
**PALEMIA MA LE MINISITA MO LE KOMISI O LE TOEFUATAIGA O
TULĀFONO A SAMOA**

Ina ia tusa ai ma le Vaega 9 (2) o le Tulāfono mo le Komisi o le Toefuataiga o Tulāfono 2008, e ia te au le faaaloalo e tuuina atu ai i lau Afioga kopi o le Ripoti 11/13 o le toe iloiloina o le Tulāfono o Manaoga Faavae ma le Puipuiga o Tamaiti, e tusa ai ma galuega faatino na tuuina mai i le Komisi mo le iloiloina.

O lenei Ripoti o loo tuuina atu ai le aotelega o ana su'esu'ega ma ana fautuaga talafeagai ina ua maea ai le faatalatalanoaga faala'ua'itele ma le mamalu o le atunuu aemaise ai ana su'esu'ega ma auililiga i tulaga uma e tusa ai ma le Vaega 4 o le Tulāfono o le Komisi o le Toefuataiga o Tulāfono 2008.

(Leota Theresa Potoi)

PULE FAATONU

KOMISI O LE TOEFUATAIGA O TULĀFONO A SAMOA

Upu Tomua

O lenei Ripoti Mulimuli ua faavaeina i luga o matāupu sa lāgā i faatalatalanoaga a le Komisi ma le mamalu o tagata lautele o le atunu'u ia Fepuari 2010 ma le suesuega loloto faavae o le Puipuiga o Tamaiti 2011 "Suesuega Loloto Faavae". Na faia lenei Suesuega Loloto Faavae e le Matagaluega a Tina ma Tamaita'i Le Atiina Ae o Nuu ma Aga Fesoota'i "MWCSD" i se faiga faapa'aga ma le Faaputuga Tupe mo Faalavelave Faafuase'i mo Tamaiti a Malo Afaatasi "UNICEF". Sa faamaninoina e le Komisi o le Toefuataiga o Tulafono (Komisi) faai'uga o suesuega i tulafono a Suesuega Loloto Faavae.

Na faaaogaina e le Suesuega Loloto Faavae faasinoala e 251 mo le puipuiga o Tamaiti (Faasinoala) ma si'i mai i le Feagaiga Faavaomalo i Aiā Tatau a Tamaiti (CRC). O nei faasinoala sa faaaogaina e fai ma fua e iloa ai le mauuluga ua oo i ai Samoa e tusa ma le muliumulitaia o ana matafaioi i lalo o lenei Feagaiga Faavaomalo i Aiā Tatau a Tamaiti (CRC). Sa faapea foi ona faaaogaina nei faasinoala i galuega faapea i Fiti, Kiripati, Atu Solomona ma Vanuatu. O mea na maua mai i seusuega loloto faavae i nei atunuu ua taua ma ua faapena ona faama'ite/laga'ia ai galuega toe fuataiga i vaega o le puipuiga o tamaiti.

E faaaogaina e suesuega loloto faavae faasinoala e fua iai le mauuluga o le tausisia o tulaga masani ua talia. O iuga ma mea ua maua mai i suesuega loloto faavae ua faailoa atu ai e o loo faia faiga faavae, o le aufaitulafono ma e o loo faatinoina auaunaga e faiga talafeagai e aofia ai le faaleleia o faiga faavae, le pasia o tulafono, le toefuataiga o faiga faavae ma tulafono o loo ua iai, ma le faiga o ni auaunaga tatau ona iai pe afai e lei faia ia auaunaga muamua poo le faaleleia o ni auaunaga o loo ua iai. O suesuega loloto faavae la ua tusa o se vaega taua o se faiga i le tali atu i iuga e maua mai.

O le faiga faapaaga a le Fono Aoao ma le feagaiga Faavaomalo o Aiā Tatau a Tamaiti ua latou lagolagoina iuga o suesuega loloto faavae.

Talu ai o lea ua faamoemoe le Komisi i iuga o Suesuega Loloto o Faavae e lima taitaiina ai ana galuega i lenei Ripoti. O le taimi faatapula'a mo lenei galuega o lo'o faataoto mai i lalo o le Fuafuaga ma Galuega Faale-Tausaga a le Pasefika a Samoa ma le Faaputugatupe Faavaomalo a Malo Afaatasi mo Tamaiti o le Lalolagi 2012.

Sa faapena foi ona tauaaoina e le Komisi talu ai nei se faasinomaga mai le Loia Sili ina ia suesue le talafeagai ai o le faavaeina o se Resitala e faamaumau ai o Tagata Solitulafono tau Faiga Aiga i Samoa. E ui ina e leo fesootai le va o le faasinomaga o loo faaaogaina i le taimi nei ma le faasinomaga i le Resitala mo Faamaumaga o Tagata Solitulafono Tau Faiga Aiga, ua talitonu le Komisi o le tulaga aoao o le faasinoala ua iai nei e le na'o le puipuiga o tamaiti ae peita'i e aofia ai isi tagata o le atunu'u. Ona o lea la tulaga ua silasila le Komisi i le Resitala mo Faamaumaga o Tagata Solitulafono Tau Faiga Aiga o se faasinomaga e ese lava ia.

Matou te faafetaia le fesoasoani a i latou ua taua suafa i lalo sa tuuina mai taofi i tusitusiga muamua o lenei pepa. O le Pule Sili o le Matagaluega o Tina ma Tamaita'i, Atina'e o Nuu ma Aga Fesoota'i, le Tamaita'i o Leituala Kuiniselani Toelupe Tago-Elisara ma lana aufaigaluega, o sui mai le Fono Aoao mo le Feagaiaga Faavaomalo o Aiā Tatau a Tamaiti ma sui mai le Feagaiga mo le Faiga Pa'aga i Aiā Tatau mo Tamaiti. Matou te faafetaia foi le sao o tamaita'i sa matou galulue faatasi o Brooke Nelson ma Su'e Tervola i lenei galuega ma le fesoasoani mai le UNICEF a Polofesa SueFarran, o le Faaputugatupe Faavaomalo a Malo

Aufaatasi mo Tamaiti o le Lalolagi ma le Iunivesite a le Malo o Ausetalia (ANU) – Sosaiete a Malo ma Pulegamalo i totonu o le itu Melanesia (SSGM).

Matou te faamamafa atu, e ui lava e faapea o finagalo na faaalua i totonu o lenei pepa o manatu lava ia o le Komisi ae le faapea o finagalo o tagata poo faalapotopotoga ia na fesoasoani mai ia te i matou.

Faasologa o Mataupu

Upu Tomua	2
Faasologa o Mataupu	6
1. Faatomuaga	7
O le matafaioi a tulafono o manaoga faavae ma le puipuiga o le tamaitiiti	8
O le mana'omiaga mo Suiga	8
Tulai Fautuaga mo le Toefuataiga	9
2. O le Tulafono ua faamalosia o mana'oga Faavae ma le Puipuiga o Tamaiti	10
3. Itu taua tau le Aganu'u e aafia ai manaoga faavae ma le puipuiga o tamaiti	10
4. E le lava le faaliliuga o faiga faavae o CRC i tulafono o le lotoifale	13
5. Faamatalaina o le "Tamaitiiti"	14
6. Auaunaga o le Soifua Maloloina/ma le Puipuiga o le Tamaitiiti	15
7. Tete'a'aga o matua ma Fanau ma isi Tausiga poo Manaoga Faavae	20
8. Sauaga ma isi Faiga Le Manuia	24
9. Sauaga tau faiga aiga ma Faiga Aiga le talafeagai	27
10. Ave Faamalosi, Faatau atu, ma le Ave Faanana	31
11. Faafaigaluegaina o le Tamaitiiti ma Tamaiti i luga o Alatetele	36
12. Su'esu'ega Faaleuō mo Tamaiti ma Taulumaga Faa-Faamasinoga	40
13. Tulaga Toe Faaleleia	46
14. Tamaiti ua Feteena'i ma le Tulafono	48
15. Avanoa i Faamatalaga	54
16. Resitalaga o ē Fananau Mai	57
17. Faamatalaga Mulimuli	58
Aotelega o Fautuaga	60

1. Faatomuaga

- 1.1 Na sainia e Samoa le Feagaiga Faavaomalo e faasino i Aiā Tatau o le Tamaititi (CRC) i le aso 29 Novema 1994 faatasi ma lona faatuese e tasi. I le sainia la o le CRC, e isi ia Samoa lona tiute faaletulafono e tausisia lona matafaioi faaletulafono e tausisia lona matafaioi faaletulafono i lalo o le Feagaiga Faavaomalo. O lona uiga e faapea o Samoa e tatau ona pipi'i i faiga faavae ma tulafono o manulauti a le CRC lea e ave lana faamuamua i manaoga faavae ma le puipuiga o tamaiti
- 1.2 Ia Novema 2008, o se tasi o mataupu muamua na maua e le Komisi o le Toefuataiga o Tulafono a Samoa mai le Kapeneta ina ua faatuina o le Manaoga Faavae ma le Puipuiga (Puipuiga o Tamaiti) Galuega "Galuega". O lenei galuega na amatalia ia Fepuari 2009 o se galuega na faia i 'totonu o le fale sa taula'i i luga: (i) faamanino tulafono e nafa ma le manaoga faavae ma le puipuiga o tamaiti i totonu o Samoa ma (ii) le telē o le tausisia e Samoa o tiute fa'avae i lalo o le CRC.
- 1.3 Na tuuina atu e le Komisi le Pepa o Mataupu ia Tesema 2009 (IP 03/09), na tagofia loa feutaga'iga talafeagai ma le mamalu o le atunuu i totonu o Upolu ma Savaii i totonu o Fepuari 2010. A silasila i tulafono e aafia ai ma le faatuputeleina o le fiafia ole atunuu i le CRC, na faia ai loa le faaiuga e le Komisi ia tuuina atu se faasologa o Pepa o Mataupu nai lo le aga'i sa'o loa ia tagofia se Ripoti Mulimuli.
- 1.4 Na fesoota'i feutagaiga amata ma le mamalu o le atunuu. O lenei Galuega i le va o le Komisi ma le MWCSO e auala atu i le fesoasoani a lana Vaega o le Lotoifale faatasi ma feutagaiga a le Komisi ma le lautele o le atunuu ma le galuega sa faia e ia lava vaega mo Tina ma Tamaiti'i i luga o le CRC. O le a felogologoiga ma le MWCSO e auala atu i le NCCRC ma le CRCP na faaso vave ai le Galuega i se Tulaga Mautu o le Galuega o le Toefuataiga o le Tulafono. Na fesiligia le Komisi e faamanino mai mea na māua i lalo o *Mea na Maua 1.1* o le Suesuega Loloto Faavae. O *Mea na Maua 1.1* na nafa ma le iloiloga o tulafono o le lotoifale e faasagatau i le CRC ma ona faasinoala ia faamautuina le telē o le tausisia o manulauti o le CRC. Na faatonuina foi le Komisi e fesoasoani i le tusiga ma faasao le ripoti o le Ripoti mo le Piriota lona lua mo le Faatinoga o le Maliega i Aia Tatau a le Tamaitiiti (Second Periodic Report on the Implementation of the Convention on the Rights of the Child). O nei taumafaiga ma isi NCCRC ma le CRCP o faiga e puipui ai le tamaitiiti e pei o polokamlame e faalauiloa ai le nofo malamalama o tagata lautele ma talanoaga fetalai i luga o leitio, ua faatonuina le Komisi i lona nafa ai ma lenei Galuega.
- 1.5 I le mae'a ai la o le Suesuega Loloto Faavae, na manatu ai le Komisi e faapea ai lona lava lea tulaga e faavae lana Ripoti Mulimuli. O le mea la lea ua aga atu loa e faamaopoopo lenei Ripoti.
- 1.6 O fasinoala na faaogaina ile Suesuega Loloto Faavae e silasila i tulafono o loo iai i le atunuu ma faavasegaina i lalo o ulutala nei:
 - Faiga o Manaoga faavae/Puipuiga o le Tamaitiiti;
 - Tete'aga o matua ma isi Tausiga;
 - Sauaga e faasaga i tamaiti;
 - Sauaga Tau feusugaiga ma faiga Faalealofa Tau feusua'iga;

- Faafaigaluega o Tamaiti i luga o auala tetele;
- Suesuega Faaleuō a le tamaiti ma faiga o faamasinoga;
- Nofoaga e Tausi ma Vaai Ai;
- Tamaiti ua feteena'i ma le Tulafono;
- Tagata Sulufa'i ua o ma ave tamaiti;
- Tamaiti i Vesiga o Tama;
- Maua o Faamatalaga; ma
- Resitalaina o le Fanau Mai.

1.7 O le a suesueina e lenei Ripoti mea na maua i le Suesuega Loloto faavae ma faia fautuaga talafeagai mo le toefuataiga o tulafono ia faaleleia ma siitia manaoga faavae ma le puipuiga o tamaiti i totonu o Samoa. O le a na'o na suesueina ma faia fautuaga i lenei Ripoti i vaega ia e faapea ua talitonuina e le Komisi e fetai ma Samoa ma e manaomia vave le agai atu loa iai.

O le matafaioi a tulafono o manaoga faavae ma le puipuiga o le tamaitiiti

1.8 O le tuputupu a'e o le tamaitiiti i le taimi o lona le iloa o se mea, le mafai ona puipua o ia ua lē mautonu o le taimi lea ua manaomia ai e le tamaiti le puipuiga. O le tamaitiiti i lona tulaga laititi ma e laititi lona mafaufau e manaomia ni puipuiga faapitoa e malu e aofia ai puipuiga faaletulafono talafegai i taimi e lei fanau ai ma le taimi ua faatoa fanau ai. O lona uiga, e manaomia e tamaiti togafitiga faapitoa.

1.9 O tamaiti e ola a'e i se si'osi'omaga le manuia e ono pu'upu'u lo latou olaga ma e leaga lo latou soifua maloloina ma le mafaufau. E feagai latou ma faafitauli tau tamaoiga ma aoga ma e pa'u maualalo foi le tomai o matua e nafa ma le tausiga a'o tuputupu a'e lona olaga. E faaono o'o i latou ia i le leai o ni mea e nonofo ai ma e masani lava ona feagai ma faafitauli e pei o le feavea'i faagaoni ma faiga faatalitane.

1.10 Ua maua i tulafono o Mana'oga Faavae ma le Puipuiga o Tamaiti se siosiomaga saogalemu mo tamaiti ia ola a'e i se tulaga manuia ma le filemu ma atia'e ai lo latou tagata ola. O fuainumera faamaumauina ma le Matagaluega a Leoleo ma Falepuipui ma le Soifua Maloloina ua aliali manino mai ai le manaomia e Samoa e faamalosi ana faiga tulafono mo manaoga faavae mo le puipuiga o tamaiti.

O le mana'omiaga mo Suiga

1.11 O lo'o iai i le taimi nei i totonu o Samoa le sili atu i le limasefulu vaega o tulafono o loo galulue tutoatasi o loo maua ai ni puipuiga mo tamaiti. E ui i lea aofaiga o tulafono, o loo faaaauau pea le tele o faafitauli o loo aofia ma afaina ai olaga o tamaiti. O le Suesuega Loloto Faavae na aliali mai e faapea o nei faafitauli e amata ma faapogai mai i le vaivai o le puipuiga a le tulafono, ma/po o le lē lelei o le faamalosi. O loo tele lava se laasaga e laa ai Samoa e faasino i lona faatinoina o ona tiute i lalo o le CRC.

1.12 Ua faaalai mai i le Suesuega Loloto Faavae e faapea e mai le 251 faasinoala a le CRC, e na'o le 46 (18.3%) ua taasisia e Samoa; O le taasisia 'afa'afa 84 (33.5%); ia ma le leai o se mea o faia e 121 (48.2%).

1.13 O le lē maua o le taasisia atoatoa o sini autu o le CRC ua laga'ia ai le oso faalava o le faamasinoga i mataupu e aafia ai tamaiti. Ua faaaogaina e Faamasinoga faiga faavae a le CRC i mataupu o i totonu o a latou galuega. I le mataupu i le va o Loia Sili ma

Maumasi, na faaopoopo ai e le Faamasinoga o Apili le faafalepuipuiina o le na molia mai le tolu ma le afa tausaga i le lima tausaga ona ua toe iloilo ina i faiga faavae a le CRC. Ae peita'i o gaioiga a le faamasinoga ua na'o se fofō ua maua i le itu e faapea o le tiute tauave muamua o le faamasinoga o le faaliliuina ma faamatalaina ma faaogaina le tulafono.

1.14 O le auala talafeagai i le faatinoina atoatoa o faiga faavae a le CRC o le tuuina lea i totonu o tulafono a Samoa. Ae peita'i e ao lava ona faia e tusa ma tulaga masani ai Samoa, ina ia faamautuina e mafai ona faatino le toefuataiga o tulafono i le taimi lumanai. O le mea lea e iai le manaoga mo tulafono talafeagai ia faaleleia atili manaoga faavae ma le puipuiiga o le tamaitiiti i totonu o Samoa.

Tulai Fautuaga mo le Toefuataiga

1.15 O le fautuaga a le Komisi mo le Toefuataiga o tulafono ua faia ma le manatu i matafaioi a Samoa i lalo o le CRC ma ia teufatu pea lana itu:

- O tamaiti uma e iai o latou aiā tatau ia tutupu a'e i se siosiomaga saoloto mai i le le amana'ia ma sauaga;
- O tulaga lelei uma mo tamaiti ia faasilisiliina i faaiuga uma e faia e aafia ai i latou;
- O tamaiti i o latou aiga e iai le aiā tatau e auai i le faiga o faaiuga e aafia ai i latou;
- Faaleleia le saogalemu ma le soifua sololelei o tamaiti ose faamuamua lea a le atunu'u;
- O le saogalemu ma le soifua sololelei o tamaiti o se matafaioi muamua lea a o latou aiga, ia e tatau ona lagolagoina e o latou nu'u ma le malo;
- E faatauaina e nu'u, lagolago ma galulue faipa'aga ma matua, aiga ma isi i le faataunuaina o le latou tausiga ma matafaioi mo tamaiti;
- O aiā tatau o tamaiti o lo'o tausia e faiga faavae ma faalapotopotoga;
- O tulafono a Samoa o lo'o tausia i se malo faaonapo nei lea e talafeagai lelei ma mana'oga o le Malo ma le atunuu;
- O nu'u, agafesoota'i, aganu'u, tamaoaiga ma le atina'e o alamanuia o Samoa ua siitia; ma
- Ua tatau ona tu'u i le tulaga o tu ma aganu'u a Samoa.

1.16 E taua le faamau i lalo e faapea, e talu ai le lavelave ma le ma'ale'ale o nisi toefuata'iga, o se auala e aga'i ai i luma e ao ina tagofia e faamautuina e faapea o tagata e aafia ai e matuā malamalama le lautele ma le tatau o suiga ua fautuaina.

2. O le Tulafono ua faamalosia o mana’oga Faavae ma le Puipuiga o Tamaiti

- 2.1 O le iloiloina o le tulafono na tagofia e le Suesuega Loloto Faavae na aliali mai ai e faapea o faafitauli e aafia ai manaoga faapitoa ma le puipuiga o tamaiti i aso nei e mafua mai i le lava o le puipuiga a le tulafono ma le leaga tele o le faamalosia o le tulafono o loo iai mai i le fenunia’i ma le faigata ona faatino ona o le tele o tulafono eseese.

Manatu o le Komisi

- 2.2 O le faatulafonoina o se tulafono fou mo mana’oga faavae ma le puipuiga o tamaiti o le a mafai ona faatino. O le a mafai ai ona faatino le tausisia o mana’oga o le CRC ma mafai ai ona faafaigofie le faia o tulafono toefuataiga mo tamaiti i le lumana’i. O le a maua ai fo’i le tulaga faigofie ma le faifaipea mo manaoga faavae ma le puipuiga o tamaiti ma faaitiita ai le feteena’i.
- 2.3 O le tulafono fou mo mana’oga faavae ma le puipuiga o tamaiti o le a faamanatuina ai e faapea o tamaiti o le a ola i aiga ma nu’u e saogalemu ma lagolagoina i latou, o lea a avanoa tamaiti ma aiga e maua le lagolagoina e faaalualu i luma le saogalemu ma vave faalava loa a’o lei tula’i mai se faaletonu, faafitauli mo sauaga, ma le tu’ulafoaina ia tagofia loa o tamaiti o i latou ia na sauaina po o ua tuulafoa’ina ia maua le lagolago ma le puipuiga latou te manaomia mo lo latou saogalemu ma le ola lelei; sauaga tau feusuaiga o tamaiti ma le faaogaina le tatau ia puipuia uma o latou e faasaoina mai ai ia tuuina atu iai le lagolago talafeagai.

Fautuaga 1: O se tulafono autu fou (tulafono o mana’oga faavae ma le puipuiga o tamaiti e ao ina tusia e suia ai le Tulafono o Tamaiti ma faamalosia ai faiga uma mo manaoga faavae uma ma le puipuiga ia o loo iai i le taimi nei i le tele o tulafono eseese. O le tulafono autu fou e tatau ona tagofia mataupu uma e lāgā i le Su’esu’ega Loloto Faavae. E tatau foi ona aafia ai le ata faavae o manaoga faavae ma le puipuiga.

O isi teuteuga uma o mulimuli mai ia faia i tulafono faapitoa ua faasolo atu i le Faaupuga 17 o lenei Ripoti e tatau ona tagofia e le Lālā o Tusia Tulafono o le Ofisa o le Loia Sili a’o faagasolo ana polokalame faaletausaga o tulafono toe teuteuina ma toe faamalosia.

3. Itu taua tau le Aganu’u e aafia ai manaoga faavae ma le puipuiga o tamaiti

- 3.1 O Samoa e iai ana tu ma aganu’u mamalu ma le tausaaafia lea e iai le tele o ana amio tausaaafia ma aganu’u e tumau lona tausisia e ona tagatanu’u. O se tasi o ia amio tausaaafia o le aloaia lea o tamaiti e pele ma o se faamanuiaga lea mai le Atua. E atagia lelei i lea talitonuga le alagaupu faa-Samoa. “O au o matua fanau”. E o faatasi lea talitonuga ma le manatu e faapea o tamaiti o i latou ia o faasinoala a aiga o eleele ma meatotino. Latou te faaauauina le gafa o le aiga.
- 3.2 O matua ma aiga o lona uiga e masani lava ona puipui tele i a latou fanau. E iai le matafaioi lautele i tagata uma o le aiga; matua o fanau, uso o tama ma uso o tina,

tausoga matututa ma isi aiga ia tausia tamaiti, tusa lava pe ua iai se faaletonu i matua na fanaua tamaiti.

- 3.3 E taua tele le maitauina e faapea le amanaia o tu ma aganu'u a Samoa ma le atunu'u o le manatu ma laasaga ausia e le nu'u nai lo le tulaga o le tagata e toatasi. E masani lava ona silafia e le CRC ma e lagolagoina lea tulaga le feteena'i ma le silasila atu lea i aiā tatau a tagata ta'itoatasi, lea e tuuina atu le tulaga maualuga i le mamalu ma tulaga ausia ole tagata lautele. I le tele o tagi tau le faavae ua faaulu i le faamasinoga ua faamanino e le Faamasinoga le ave o le faamuamua i aiā tatau o tagata nai lo faiga ma tulaga o le aganuu.
- 3.4 E tutusa lava foi le taua i le tu ma le aganu'u o le taliaina lea o le faaogaina o le sasa e faatonu ai latou i le ala sa'o. O le faaogaina la o le sasa o le isi lea itu e eseese ai le aganu'u faa-Samoa ma faiga faavae a le CRC. O faiga faavae ua aiaia ai e faapea e tatau ona puipuia le tamaitiiti mai i ituaga amio o le sasa po o sauaga i le mafaufau, le lelei le tausiga poo le faaogā e faapologa, e aofia ai sauaga tau feusua'iga, a'o iai i le tausiga a matua, (e vaaia ma tausia faaletulafono) poo se isi lava tagata o ia lea ua iai le vaaiga ma le tausiga o le tamaitiiti. O le maliliu ai o se fuainumera o tamaiti a'o faagasolo e o latou matua po o faiaoga i lalo o le tele o ta'utinoga. E toatolu matua ua faamaonia le fasioti tagata lē faamoemoeina na mafua mai i le lē lava o le onosa'i i le sasaina e faatonu a latou fanau.
- 3.5 I le mataupu i le va o Leoleo ma *Maumasi* (2/11/98) o se faamasinoga e lei lipotia, o le tama ua molia ua faafalepuipuiina i le tolu ma le afa tausaga ua mafua mai i le maliu o lona atali'i fai lea na ia fasi i le faaga'au pa'u. I le toe apiliina na toe faaopopo le faasalaga i le lima tausaga i le falepuipui.
- 3.6 I le faamasinoga i le va o Leoleo ma *Taimi Peleuaga* (1999) o se mataupu e le'i lipotia na maliu ai se tamaitiiti e fitu tausaga le matua na mafua mai ina ua taina i se iofi la'au ma faalua ona po e lona tamā na mafua ai ona pa'ū o ia ma tau lona ulu i le fola e simā. I lona ioeina o lona moliaga na faasalaina ai le ua molia i le fa (4) tausaga i le falepuipui.
- 3.7 I le faamasinoga e lei lipotia i le va o Leoleo ma *Tutogi* 15/2/07 o se tinā tolusefulu-lua tausaga le matua ua ioe i lona moliaga ua faafalepuipuiina i le lua tausaga i le fasiga o lana tama tama e sefululua tausaga le matua o ia lea na sola ese mai le fasia o ia. Ona o le maua la i le tua o lona ulu na pa'ū le tama/atalii i lalo ma maliu mulimuli ane ai.

Manatu o le Komisi

- 3.8 O le faasalaga i le sasa o se vaega o le tu ma aga a Samoa sa fai ma auala aogā e faatonutonu ai amio a le fanau i totonu o aoga i le taotoga lava i le lotoifale masani. Ae peita'i na maumau ai le soifua o le tamaitiiti i le faatinoga o le sasa e aoga'i ai e le gata i totonu o a'oga ae faapena foi i totonu o aiga. E talitonu foi le Komisi e faapea o le tamaitiiti ua faifaipea le afaina i manu'aga tūga mai le faatinoina o le faasalaga i le sasa. E e lei se malosiaga faatulafono e lipotia ai e fomai tausi mai ma faiaoga mataupu i tamaiti o loo mafatia i manu'aga mai se faasalaga i le sasa lea e tula'i mai ai le maliu ma le oti o se tamaitiiti e faapea o le tulaga o soligatulafono e tatau ona tula'i mai e faasala matua, faiaoga poo e o loo vaaia tamaiti.

- 3.9 Ua amanaia e le Komisi le faigata o le faatulafonoina o le sasa i le tulaga e faapea ia puipuia ai ola o le fanau ma faatonutonu ai le faasalaga i le sasa i totonu o aiga. Ua faalauiloaina i luma e le CRC le fa'asā o le faaaogaina o le sasa i soo se faiga lava. Ua talitonu le Komisi o se auala lelei tele lea i le puipuia lea o le fanau mai le oti mai le sasa. Ae peita'i a silasila i le sasa o se itu e taua i le tu ma le aga faa-Samoa, o se teuteuga e faasa ai lea tulaga o le ā solitulafono ai matua ma e tausia tamaiti. O le mea moni e toatele tagata Samoa o le mea moni e toatele tagata Samoa o loo aafia ai i lea teuteuga ua faaoo mai ma o le a le mafai ona faatinoina ma le mafai foi ona faamalosia o lona uiga la e tele le afaina nai lo se lelei.
- 3.10 O le faasaina o le faasalaga i le sasa o le a maua ma tupu mai le fefe i le mōlia i le tulafono o matua ma ola a maua ai i latou i le mumusu e 'ave tamaiti e vaai le foma'i mo togafitiga (pe afai o a latou tamaiti ua afaina i ni manu'a mai i le sasa) ina nei lipotia i latou e le foma'i i leoleo.
- 3.11 O se teuteuga ia faasa ai le sasa i totonu o aiga i Samoa o le a tula'i mai ai atili nisi tete'e i le galuega i mana'oga faavae ma le puipuiga o tamaiti pe a manatu i le faaiuga sesē e le toatele o tagata Samoa i lo latou iloa o le autu o aiā tatau o le tamaititi.
- 3.12 O le mea la lea ua talitonu ai le Komisi e faapea o le auala e aupito sili ona lelei i le aga'i i luma i le faatulagaina o le sasa i totonu o aiga o le faaauala atu lea i polokalame faalauiloa ma aoaoga faalauaitetele i totonu o nu'u ma afio'aga, ia faamamafa i a'afiaga o lea faiga ma tuuina atu ai nisi auala ma faiga o le faatonuina ma le aoaiga o tamaiti a'o lei faia tulafono e faasaga iai.
- 3.13 I totonu o Aoga, ua talitonu le Komisi e faapea o le Tulafono o Aoga 2009 ua matuā lava i le tagofia lea ole sasa i totonu o Aiga a le malo i le matutua lea ua matuā faasaina ai lava. Ae peita'i o lo'o popole ma atugalua le Komisi e faapea o aoga tumaoti e le o aofia i lalo o le Tulafono. Ua maua ai la tamaiti i aoga tumaoti nei i tulaga lē lelei ma saogalemu ai. Ae le gata i lea e le tatau ona tuuina atu le avega i a'oga e atia'e ma tuuina atu lana faiga o le tausiga o le amio pulea e pei ona manaomia i lalo o le Tulafono. E tatau i le Matagaluega o Aoga, Taaloga ma Aganu'u ona atia'e se faiga faavae o le amio pulea mo le atunu'u atoa i totonu o Faiga faavae o Aoga a le Atunuu ia faaoga e a'oga uma i totonu o Samoa tusa lava pe tumaoti po o a'oga a le malo.

Fautuaga 2: O le sasa i totonu o fale/aiga e ao ina ui atu i polokalame faalauiloa ma aoaoga e le MWCSO ma ana pa'aga i nuu ma afioaga, e taula'i atu i aafiaga o le sasa i le tuputupu a'e o tamaiti. O nei aoaoga e ao foi ona maua ai nisi faiga e 'ese mai ai o le amio-pulea. E ao ona faia lea tulaga a'o le'i faatulafonoina i Samoa le sasa i totonu o aiga.

Fautuaga 3: E ao i le Matagaluega o Aoga, Taaloga ma Aganuu ona sailiili se isi tulaga e aofia ai a'oga tumaoti i lalo o le vaaiaga a le Tulafono o Aoga 2009.

Fautuaga 4: E tatau i le Matagaluega o Aoga, Taaloga ma Aganuu ona atina'e se faiga faavae a le atunuu atoa o le amio pulea e faaoga uma e aoga tumaoti ma aoga a le Malo i totonu o Samoa.

- 3.14 Ao tuputupu a'e ma oo ina matutua tamaiti, o le lagona o matua mo fanau e tuputupu ai foi i se tulaga maualuga lava foi. O nei lagona e mafai ona mamafa ma fai ma luitau ile taimi ua oo atu ai nei tamaiti i le tulaga o tagata matutua. O le avega ua faae'e atu ia i

latou e lo latou si'osi'iomaga e tula'i mai i mea manaomia tau tu ma aganu'u ma mea faalelotu e masani lava ona faaosofia mai ai ia tulaga manaomia. O nei la tulaga e matuā aafia ai lava tmaaiti ma oo atu ai i se tulaga pagatia ona ua tuuina atu ai loa i latou i le vaaia e tagata matutua o le aiga ia poo o latou tausoga 'ae faatasi atu matua po o ē e vaaia ma tausia tamaiti i nei tulaga moomia o mea e fai.

- 3.15 O le tele o mataifale e tula'i mai ma sauaga mataga i tamaiti laiti e masani ona tutupu i taimi ia e toesea ai matua po o ē e vaaia faaletulafono i latou nei. O ē e faia nei solitulafono e masani lava o le tamāfai, o le tamā moni na fanaua le tamaitiiti o lē ua pei o se tamā poo se tausoga alii felata'i po o se uō tama a le aiga.
- 3.16 Na fesiligia e le Komisi pe iai se fesootaiga i le va o mataupu nei tau le soifuaga lautele ma le pule i le ola i totonu o Samoa. O le lipoti a le Matagaluega o le Soifua Maloloina e faatatau i Taumafaiga e Pule i le Ola, Mea e aliali mai ai, o maliu i le pule i le ola, i le va o le 1999 ma le 2008 ua aliali mai e faapea o le numera poo le aofaiga o i latou na taumafai e pule i le ola (o se tulaga e laugatasia ai o le 33 i le tausaga) o se tulaga e matuā maualuga lava. E le o manino mai i le lipoti po o le a le pasene o nei tulaga o tamaiti. O le itu leni e faapea e mafai e le Soifua Maloloina ma Ofisa o Faamaumauga o Fuainumera a Samoa ona silasila toto'a ane iai ina ia faamauina ma lipoti mai ma vaevae tonu mai pe fia e pule i le ola o tamaiti.
- 3.17 O fuainumera faamaumau mai i le Ofisa o Leoleo lea o loo nafa ma sauaga i totonu o Aiga ua aliali ma iloa ai e faapea o le 29 pasene o le 551 o soligatulafono tau feusuaiga mai ia Novema 2003 seia oo ia Me 2010, o ē ua aafia poo e na ala mai ai o i latou ia e i lalo o le 20 tausaga ole matutua. Ole 80pasene (80%) o ē na taumafai e faiaiga faamalosi ma e ua faamalosi se tamaita'i ia ua o'atu i luma o le Faamasinoga i le va o le 2011 ma Aperila 2012 na aafia ai tamata'i na tagi e i lalo o le 18 tausaga le matutua.

Fautuaga 5: O leni mataupu i le umi ona toesea o matua mai aiga, o le tupu soo o lea lē iai ma le fesoota'i atu o faamasinoga o le mataifale ma sauaga mataga i tamaiti e ao ina matua faamamafaina i polokalame faalauiloa e le MWCSO ma ana pa'aga.

4. E le lava le faaliliuga o faiga faavae o CRC i tulafono o le lotoifale

- 4.1 Ua faamanino mai i le Faavae e faapea o le tulafono faavaomalo e le o le faapogai lea o le tulafono mo Samoa. O lona uiga la, e pei lava o le tele o tulafono i totonu o le Pasefika, ua faaoga e Samoa itu e lua pe a liliu ane i le tausisia o ana matafaioi i lalo o maliega faavaomalo ia ua uma ona saina ai. O lona uiga la, o le faiga faavae o le maliega faavaomalo lea ua saina ai Samoa e manaomia ai a le o le tuufaatasi atu po o le faaliliu i totonu o lana tulafono o le lotoifale ao lei avea ia tulaga faavae ma vaega o le tulafono a Samoa.
- 4.2 Ae peita'i o le Palemene a Samoa, sa matuā faagasegase lava ona pasia tulafono manaomia e tuuina atu faiga faavae a le CRC le malos o le tulafono. O le mea lea ua mafua ai ona tilotilo le Faamasinoga i le faaogaina o le tulafono faavaomalo ina ia fesoasoani ia latou faaiuga/faamasinoga. Na faaoga e le Faamasinoga Maualuga i le *Wagner v Radke* le faiga ma le faiga faavae o le maliega i Hague i le Avefaamalosi o

Tamaiti Faavaomalo 1980, lea na ia ta'ua ai e ui lava e lei sainsi Samoa pe ose tasi na auai i le Maliega lea i Hague.

- 4.3 I le mataupu a le Loia Sili v *Maumasi*, na faaoga ai e le Faamasinoga o Talosaga ia mataupu fetui o le CRC i lana faaiuga e ui lava ina e lei aloaia lona faaogaina i tulafono faalelotoifale. Na ia faapea mai o Faamasionga uma i Samoa e ao ina taga'i lelei i mataupu o le maliega, ae peitai, o faaamasioga lava e talafeagai ma ia tulaga. I le faamasinoga a Leutele v Mauga, i le iloiloia e le Faamasinoga Mauuluga o faiga faavae a le CRC ma mea e mulimuli mai o gaoioiga a le na molia i ola o le fanau a le na tagi, na tuuina atu tau mo aafiaga e faaopoopo i le tuuina atu o se taimi tele lava e faasaga i e ua molia. O le mafuaaga mo lea faaiuga mamafa na manino mai ia Lord Cooke i le faaupuga a Thorndon i le faamasinoga a Tavila v Minisita o Ofisa Malaga, lea na ia fai mai ai e faapea o le ioega a Samoa i le Maliega e le faigofie ona faapea e nao se teuteuga.
- 4.4 O Faamasionga i totonu of Fiti, Kosrae (i totonu o le Federated States o Micronesia), Nauru, Tonga, Papua Niu Kini ma Tuvalu, ua uma ona latou faaogaina uma lava le faiga lava lea e tasi ma ua faaoga tonu faiga faavae a le CRC i a latou faai'uga e aunoa ma le talia aloa'ia e ala ia latou tulafono tau lo latou lava lotoifale.

5. Faamatalaina o le “Tamaitiiti”

- 5.1 O le faamatalaina o le tamaitiiti i lalo o le tulafono o le lotoifale e le o o gatasi ma le faaupuga o loo maua i lalo o le CRC. Ua faamatalaina i le CRC o le ‘tamaitiiti’ o le tagata ola e toatasi o ia lea ei lalo o le (18) sefuluvalu tausaga le matua se’i vagana ai i lalo o le tulafono ua faaogaina ai i le tamaitiiti, o le toatele ua māua muamua.
- 5.2 I totonu o Samoa, o le Tulafono o Tamaiti ua faaupuina ai le ‘tamaitiiti’ o soo se tamaitiiti ei lalo ole sefuluono tausaga. O lo’o tā’ua i le Tulafono o se ‘tamaitiiti’ o ia lea o se tagata e i lalo o le luasefulu tasi tausaga. O se tagata e i lalo o le matua e luesefulu tasi tausaga ua faaupuina faapea o le ‘tagata laititi’ i lalo o Tulafono o le Tulafono o Faaliliuga o Upu 1974.
- 5.3 O le faamatalaga o le ‘tamaitiiti’ e le CRC ua faaogaina ai e faapea o le matua o le vaega toatele o le sefuluvalu tausaga sei vagana o le vaega toatele ua maua muamua le matua poo e faapea o le a saoloto, i lalo o tulaga faapitoa e pei o le faaiipoipo, maliega e galue mamamfa mai i nisi faiga faa-faamasinoga pe afai e oo se tamaitiiti i le fanauina ose pepe.
- 5.4 O le tulaga i totonu o Samoa e aliali mai e faapea o se tagata laititi e mafai ona ia maua le saolotoga e ala i le faaiipoipo ma le faigaluega. O tausaga aupito mauulalo e faaiipoipo ai tamaitiiti o le sefuluono (16) tausaga le matua ma o tama o le sefuluvalu (18) tausaga. O se tamaitiiti e i lalo o le 15 tausaga e mafai ona faafaigaluegaina i se siosiomaga saogalemu. Ia tuuina atu iai galuega mama e talafetaui ma le mafaia e le alii poo le tamaitiiti ma ia talafeagai ma tu’utu’uga e faapea ona mafai ona faatulaga atu e le Komesina o Leipa. I le tulaga o le leai o se faamatalaga faaetutulafono o ia aiaiga, e le o manino po o le a tonu le tulaga faaetutulafono i totonu o Samoa pe a liliu atu i tulaga ia e faapea e mafai ai e se tagata laititi ona vave maua se saolotoga.

- 5.5 O le tulaga o le saoloto na mafua mai i tulafono tau le va o tagata i le lalolagi ma ua avea ma mea e saoloto /tuuavanoa ai le tamaitiiti mai le pule ma le tausiga a matua ina ia faataga ai le tama/teine e ola lava ia ma faia faaiuga o se tagata ua matua e ui lava o le alii poo le tamaitai e lei aulia lava le matua talafeagai e avea ai ma tagata matua.

Fautuaga 6: O le faamatalaina o le ‘tamaitiiti’ i tulafono uma o le lotoifale e ao ina tagofia ia talafeagai lelei ma le faamatalaga/faaupuga a le CRC. O le tamaitiiti ‘o tagata taitoatasi uma e i lalo o le matua e sefuluvalu tausaga sei vagana o lalo o le tulafono e faasino iai le tamaitiiti, o le matua na maua muamua”.

Fautuaga 7: O tausaga o le matua e ao ina faaitiitia i le sefuluvalu tausaga. O le a o gatasi ai ma le faamatalaina o le tamaitiiti i le CRC. Ae le gata i lea, o le a o gatasi ai foi ma le faamatalaina o le tagata matua i le fuaiupu 2 o le Tulafono o Tagata Talavou ua Solitulafono 2007.

Fautuaga 8: E ao i tulafono uma o le lotoifale ona taofiofi mai i le faaaogaina o faaupuga ia e pei o le tamameamea ma le tagata laititi pe a taua vaega eseese o le matutua. O tulafono uma lava e ao ona faaoga le faaupuga ‘tamaitiiti’ i le faagasologa ole tulafono atoa. O nei faaupuga uma e ui lava o lea ae mafai lava ona faaoga pe afai e faamatalaina lelei pe a faasino i se tamaitiiti o se vaega faapita o le matutua.

Fautuaga 9: O le tausaga pito maualalo o le faaiipoipo i Samoa e ao ina toe teuteuina i le sefuluvalu tausaga mo i laua uma, le alii ma le tamaitai. E leai se mafaua’aga tatau pe aisea e eseese ai tausaga o le matutua o tamaitai e maualalo mai alii. E faaituau lea tulaga. E solifaavae ma e le tusa ai ma le mataupu 15(4) o le Faavae lea o loo aiaia ai le puipuiga tutusa o tagata soifua e tusa ai ma le tulafono. O le Fuaiupu 7 o le Tulafono o Faaipoipoiga 1961 e ao ina toe teuteuina ma ia maua ai le matua auptio maualalo o le sefuluvalu tausaga (18) mo alii ma tamaitai. E ao ina maua muamua le moliaga o matua mo faaiipoipoiga e i lalo o le 18 tausaga ma o le fuaiupu 10 o le Tulafono o Faaipoipoiga 1961 e ao ina teuteuina faapena.

Fautuaga 10: E ao foi ina matua manino lelei i le Tulafono o Manaoga o Tamaiti e faapea o le tulaga o le saolotoga e le faaaogaina i Samoa. E avea lea tulaga ma mea e faamautuina ai o tamaitia’i laiti e fananau ae i lalo o le sefuluvalu (18) tausaga o le a latou maua pea o latou aia o se tagata laititi ma o le a le maua ia tulaga ona ua fanau sana tama.

6. Auaunaga o le Soifua Maloloina/ma le Puipuiga o le Tamaitiiti

- 6.1 O le Tulafono o Tamaiti ua maua ai malosiaga i le Faamasinoga e tuuina atu ai se tamaitiiti o loo nofo i se nofoaga leaga ma le ta’uvalea, ua tuulafoa’ina, o se tamaitiiti ua le amana’ia po o ua ta’a, ua le lelei se vaaiga po o ua ola i se siosiomaga le talafeagai ua afaina ai le tama poo le teine i lona tino poo lana amio pulea, i le tausiga ma le puipuiga a se Ofisa e Tausia Tamaiti. Ua iai le malosiaga e le Minisita o Leoleo I lalo ole Tulafono e tofia ai se tagata agava’a ma talafeagai e avea ma Ofisa e Tausia Tamaiti i luga o se faiga le totogia poo le totogi fo’i.

6.2 Ua tuuina atu pule ma aia tatau i le Ofisa e tausia Tamaiti ose matua tausii ua tofia i lalo o le Tulafono o Tamaiti ma ia maua ai e le tamaitiiti manaoga faavae ma le puipuiga i lalo o le vaaiga a le alii poo le tamaiti'i. E le o manino mai poo a malosiaga ma aia tatau o loo iai i le ua avea ma matua tausii i lalo o le Vaega 1 o le Tulafono, o le mea lea e le o manino po o le a le tulaga o manaoga faavae e ao ina tuuina atu i le tamaitiiti ua i lalo o le vaaiga a le Ofisa tausii Tamaiti. E mafai e le Faamasinoga ona faia ni ta'iala e faasino ile tausiga, aoaoga, galuega, va'aiga, faatonu ma faasino lea tamaitiiti ma mo fetu'utu'una'iga poo faatinoga o ia poloaiga lea ua tuuina atu ai le tamaitiiti i lalo ole vaaiga a le ofisa Tausii Tamaitiiti.

O Manatu o le Komisi

6.3 E gugu le Tulafono i ni aiaiga o le mea e nofo ai ma le tausiga mo le tamaitiiti ua tuuina atu i le tausiga ma le vaaiga a le Ofisa Tausii Tamaitiiti. O le tulaga masani e nofo le tamaitiiti faatasi ma le Ofisa Tausii Tamaitiiti. Ua faatuina atu e le Komisi e faapea e ao i tamaiti ona le toe tuuina atu i lalo o le vaaiga ma le tausiga a le Ofisa Tausii Tamaitiiti ae peita'i ia tuuina atu o se faiga fetui lelei i se auunaga o le soifua maloloina ma Manaoga Faavae ma le Puipuiga o Tamaiti.

6.4 Ae peita'i, i se vaaiga lea e maua atoa ai se faiga faaonaponei mo tamaiti e leai i le taimi nei, o se isi tulaga mo le aiga lautele i o latou tagata e maua ai se vaaiga ma le puipuiga o lo latou tagata o se faiga e faaono mafai ma lelei. Ui i lea, ole a fetui pe a faapea a'o le'i tuuina atu se tamaitiiti i lea siosiomaga, e tatau lava ona faia se faatulagaga muamua o le aiga lautele lea ma lona siosiomaga ina ia faaamautinoina ai e faapea e saogalemu ma soifua maloloina mo le tamaitiiti. E mafai ona fai le galuega lea e Ofisa Tausii Tamaitiiti.

6.5 O taiala ma tulaga talafeagai e tatau lava ona faataoto ina ia mafai ai ona fua le agava'a o le aiga lautele i lona siosiomaga. E taua tele foi ona faamautuina mai i le amataga pe o le filifilia o lea faiga o le a mo le itu aupito sili ona lelei mo le tamaitiiti. O le tuuina atu iai e ao ina valavala le vaaiga ma mataituina mai lea taimi i lea taimi le faagasologa o le ola o lea tamaitiiti.

6.6 O le manuia o le tuuina atu iai o le a faalagolago i le faamaoni, faatuatua ma le alofa o tagata o le aiga mo lo latou tagata. Na aliali mai i isi faatalatalanoaga na muamua atu e faapea o ia fuafuaga o le tuuina atu se vega tau tupe ma isi faafitauli i luga o le aiga lautele, ae maise lava pe afai e manaomia ni suiga e faafetaui ai nisi tulaga mo le puipuiga o le tamaitiiti.

6.7 E mafai e le Malo ona fesoasoani i taumafaiga a le aiga lautele i le tuuina atu lea o le lagolago e auala i vailaau avefua ma le tausiga o le Soifua maloloina (vai avefua, fautuaga mo togafitiga oni manuaga e oo iai) ma aoaoga e le tologia (mo i latou ia e i luga o le matua mo le faamalosiaga o le aoaoina) toniga, mea aoga ma tologi talafeagai o le femalagaa'i i le alu ma le foi mai i le aoga. E tatau ona iai ni puipuiga e faaitiitia ai le soona faia o sauaga ma ia mautinoa ai o ia fesoasoani o le a taofia pe afai ua le toe manaomia. O le a avea lea tulaga ma titue faavae a le MWCSO.

6.8 E ao ona iai se isi laasaga i le tula'i mai e faapea o le tuuina atu i le aiga lautele ua le manuia po o ua le talafeagai i le amataga. Atonu e tatau ona sailiili atu i se isi laasaga e galulue faatasi ai ma faalapotopotoga Tumaoti a le Malo ia o loo latou ofoina mai fale e mau ai, ma mana'oga faavae ma le puipuiga mo e ua aafia i soligatulafono ma sei

silasila ai pe faapefea ona lagolago atu i ia taumafaiga nai lo le toe tagofia foi e le malo e fausia nisi fale fou. E ao i le MWCSO ona faataoto ni taiala ma tulaga moomia ia faatinoina e faamautuina e faapea o ia fale apitaga e saogalemu ma soifua maloloina mo tamaiti ma ia matua va'aia lelei ma silasila poo manuia i latou.

Fautuaga 11: O tamaiti ua aveeseina mai i le tausiga ma le vaaiga a o latou matua e ao ina iai le laasaga muamua o le tuuina atu lea i le vaaiga ma le puipuiga a lo latou aiga lautele i lalo o le faataatiaga fou lea faaletulafono.

Fautuaga 12: E ao ina iai le laasaga lona lua mo apitaga/fale e nonofo ai pe afai o le tulaga e oo iai o le tuuina atu i sui o le aiga lautele ua le faamanuiaina po o ua le talafeagai i lona amataga. Ua fautuaina e faapea o le maua o fale e faalapotopotoga Tumaoti ia sailia ina ia faamautinoaina mai ai pe mafai ona faaaogaina ma afai e mafai pe faapefea la ona lagolago atu i ia taumafaiga.

Fautuaga 13: E ao lava ona faatuina ta'iala talafeagai ma tulaga moomia e faamautuina ia e faapea o soo se siosiomaga fou lava lea e faapea o le tuuina atu iai o se tamaitiiti e saogalemu ma soifua maloloina mo le atiina a'e o le tino, mafaufau ma le agaga o le tamaitiiti.

Fautuaga 14: E ao i le MWCSO ona nafa ma le faavasegaina o le fale o le aiga o le tamaitiiti lea e faapea o le a ave/alu iai le tamaitiiti ina ia faamautuina ai e faapea o lona siosiomaga fou e saogalemu ma ola maloloina mo le tino, le mafaufau ma le agaga i lona atiina a'e i le tulaga o ni mea tutupu faafuase'i

Fautuaga 15: E ao i le Malo ona ia faamautuina mai pe faapefea ona lagolago mai po o le itu tau tupe o mea e lua mo apitaga/fale. E ao foi ona tagataga'i pe faapefea ona mafai ona fesoasoani atu i le totogiina o faaleleiga talafeagai i se fale o se aiga/tausiga ole tamaitiiti.

6.9 O mea na maua ile Suesuega Faavae na aliali mai e faapea e lei atoatoa ona tali atu o Samoa i le tusa o le 96% o mea na faasino mai e le CRC mo auaunaga o manaoga faavae ma le puipuiga mo tamaiti. Na faaupuina e faapea e ui ina o aiaiga o manulauti mo le puipuiga o tamaiti i lalo o le Faiga Faavae a le Atunuu mo Tamaiti (2010-2015) e leai se faata'atiaga fa'aletulafono ua faia. O le mea la lea ua fautuaina ai e faapea e manaomia e Samoa le faatinoina o se faataatiaga ia faamanino ai aia tatau, malosiaga ma matafaioi o auaunaga a le Malo, o Faamasinoga, pulega faale-aganuu, matua ma fanau ma vaega uma e aafia ai i le tuuina atu o mana'oga faavae o tamaiti ma auaunaga mo le puipuia o le tamaitiiti.

6.10 O le faataatiaga talafeagai lelei e ao ina:

- Iai ni taualumaga manino ma tali mai mo le lipoitga, faavasegaina ma aiaia mataupu o tamaiti ua ono afaina ma tamaiti o i latou ia ua fetau ma faalavelave tutupu, sauaga, tuulafoa'ina po o ua sauaina ma faaaoga sese;
- Manaomia uma tagata (aemaise lava tagata potu faapitoa) ia lipoti mai tamaiti (e oo lava i tamaiti o i latou ia ua fetau ma faalavelave tutupu, sauaga, tuulafoa'iina po o ua sauaina ma faaaoga sese;

- Manaomia uma tagata (aemaise lava tagata potu faapitoa) ia lipoti mai tamaiti (e oo lava i tamaiti ua masalomia poo ua ise tulaga le manuia) ua aafia ini faalavelave ua tutupu, sauaina, tuulafoaina poo ua faaaogaina sese i pulega talafeagai ina ia puipuia i latou ua lipotia mai ni aafiaga;
- Ia faatulaga atu tiute ma malosiaga/pule i ofisa e nafa ma le vaaia o tamaiti ma isi o loo galulue e puipuia tamaiti mai sauaga ma le faaaogaina sese o tamaiti;
- Ia maua ni faiga e lagolagoina ma puipuia, mo tamaiti ma aiga o loo lamatia;
- Ia iai ni faiga faataoto taugamalie i tamaiti o lipotiga ma tagi e faaulu mai;
- Ia faatula'ia se tali atu maopopo ma tele lona tulaga pulea lelei e tali atu ai i mana'oga faavae o le puipuiga o tamaiti;
- Ia fa'ataga na'o le tuueseina o se tamaititi mai le aiga o le teine/tama pe a oo ina ua talafeagai ai mo le mea sili mo le tamaititi ma ia faia e tusa o se poloaiga mai se pulega lelei;
- Ia faamatalaina manino le tiute ma le matafaioi a le Malo ia maua ai se isi tausiga e 'ese ai mo tamaiti e leai ni matua i le mea sili mo latou ia faataga ia nonofo ai pea i le tausiga a matua, po o nisi ituaiga o mana'oga faavae ia maua;
- Ia tu'u le mea sili mo le tamaititi o se faai'uga aupito sili ona lelei i faai'uga uma e aafia ai se tamaititi;
- Faama'oti tulaga faavae mo le faamautuina o le mea sili mo se tamaititi;
- Saili ma faaaloalo i manatu ose tamaititi i totonu o soo se faai'uga e uiga ise faalava po o galuega/auaunaga lagolago ma ia faamalosi ai a latou aia tatau i le tulaga faailoilo;
- Fa'atulaga atu tulaga aupito laititi mo pasi faale-galuega, aoaoga ma amio pulea o e galulue i nofoaga e maua ai manaoga faavae mo tamaiti;
- Manaomia le pasi o tagata faigaluega ma tagata tutoatasi e galulue i nofoaga e tausia/vaaia tamaiti;
- Faatulaga atu tulaga aupito maualalo mo ituaiga ma tulaga lelei o auaunaga lagolago e tuuina atu ma maua e le Malo ma faalapotopotoga tumaoti ia e maua ai auaunaga i tamaiti e manaomia le puipuiga ma o latou aiga;
- Manaomia le aloa'ia faaletulafono o nofoaga uma latou te tuuina atu mana'oga faavae ma le puipuiga i tamaiti;
- Aveese uma le faaitu'au;

- Ia maua se avanoa o se tino tutoatasi e auala atu ai tagi/faitioga ma ia talafeagai mo tamaiti i le va ma e faia le auunaga i totonu o faiga faavae o le puipuiga o tamaiti ma tulaga o le olaga lelei ma vave ona iloilo ma faia ia tagi/faitioga;
- Ia aofia mai faia faaleaganuu e faasino i tamaiti ma lo latou soifua lelei ma le puipuiga i tulaga aloa'ia ina ia faamautuina ai e faapea o loo talafeagai lelei ia tulaga mo mana'oga faavae ma le puipuiga o tamaiti;
- Ia nofo sauni e tuuina atu le tausiga ma le puipuiga i tamaiti i taimi o faalavelave faafuase'i (mala faalenatura ma faalavelave e mafua mai tagata).

O manatu o le Komisi

- 6.11 Ua faamaonia e le Komisi ia mea na māua e le Suesuega Faavae. E leai se auivi faaletulafono a Samoa e faatonutonu ma faamaopoopo ai le ola lelei o tamaiti ma ni auunaga mo le puipuiga o tamaiti. E iai se auivi e lē atoatoa ma ta'ape ua faatuina e auala atu i nei vaega eseese o tulafono ia na talanoaina muamua i lenei Ripoti. O lenei auivi ta'ape e manaomia le matuā suia atoa ina ia fetau lelei le faatonutonuina faaletulafono ma tuufaatasia auunaga tau manaoga faavae ma le puipuiga o tamaiti i totonu o Samoa.
- 6.12 O le faatuina o se auivi faaletulafono maopoopo lelei e faavae i luga o tulaga aloaia a le CRC lea e na te aloaia lelei tu ma aganuu a Samoa o le a fetau lelei le limataitaina ai o taumafaiga o loo fai nei a Matagaluega a le Malo e pei o le Faamasinoga ma le Pulega (MJCA), Matagaluega o Leoleo ma Falepuipui (MOPP), Matagaluega o Tina ma Tamaitai, Agafesootai ma le Atiina A'e o le Tamaoaiga (MWCSD) ma isi uma faalapotopotoga Tumaoti talafegai. O le a taofia ai le faia faalua o 'auunaga tutusa ma faamautuina ai le lelei ona faaoga o mea e fai ai galuega ma auunaga. Ma o le a faamautuina ai foi o auunaga mo le ola lelei ma le puipuiga o tamaiti o le a o gatasi ma tulaga aloaia ua talia lelei faavaomalo (ae peita'i o nei tulaga aloaia e manaomia le silasila toto'a iai i le va ma tulaga o Samoa lava ia) mo se vaega tele o manaoga faavae ma le puipuiga o tamaiti o lo'o atugalua iai ua lelei faafoe ma faia loa lea.
- 6.13 O le lipotiga o mataupu e uiga i tamaiti ua aafia i sauaga, soona fai le amana'ia ma tuulafoaina i puleg talafegai (ua aofia ai ma tamaiti ua masalomia poo ua ise tulaga faigata) e le tatau ona faia faaletulafono, ae peita'i ia faia i luga o se faiga e ofo atu. O matua, o e vaaia faaletulafono poo faiaoga o le a taofiofi le aumaia o tamaiti i le falema'i mo le togafitiga o soo se manua pe afai latou te iloa e faapea i le faia o lea tulaga, o le a latou faaalua mai ai i latou, a le o le salatupe e \$500 po o le faasalaga faa-falepuipui e oo atu i le tausaga e tasi.
- 6.14 E iai foi le isi itu i lalo o le CRC mo vaega uma ia tuuina atu le tamaitiiti i se auivi o loo mafai ona aoga ma maua ai manaoga faavae ma le puipuiga o le tamaitiiti ao le'i vaa i le lipotia faaletulafono. E leai se tulaga faapea o iai a Samoa. O le mea lea, o le lipotiga faaletulafono e le tatau ona avefa ma vaega o se auivi lea e tau faataatia mai.

Fautuaga 16: E ao ina faatuina se auivi mautu fou ina ia lelei ma mautu le faaletulafonoina faatonutonu le ola manuia ma auunaga mo le puipuiga o tamaiti i totonu o Samoa e auala atu i le tulafono fou o Mana'oga Faavae ma le Puipuiga o Tamaiti e faavae i tulaga moomia

a le CRC.

Fautuaga 17: O le itu matauina o le auivi e tatau ona atagia ai atugaluga ia ua maua i le Suesuega Faavae. O nei atugaluga e tatau ona iloiloaina e faatatau i tulaga o le lotoifale (e pei o le faa-Samoa i ana tu ma agannu'u, mea e maua e fai ai le galuega ma le auivi o lo'o iai i lalo o le Tulafono o Tamaiti Laiti.

Fautuaga 18: O le lipotiga o mataupu o tamaiti o loo ua aafia i vevesi, sauaga, le amana'ia po o le faaoga sese i pulega talafeagai (e aafia ai tamaiti na masalomia po o ua oo atu ise tulaga faigata) e tatau lava ona faatino i le na'o le ofo atu i lenei laasaga ua iai. Ia faia e Samoa muamua se auunaga o se auivi mo mana'oga faavae ma le puipuiga o tamaiti a'o lei o'o atu ina iloiloaina le tulaga i le mataupu o le lipoti atu.

7. Tete'a'aga o matua ma Fanau ma isi Tausiga poo Manaoga Faavae

- 7.1 E mafai e se tamaitiiti ona ave'ese mai le aiga o le tama poo le tina ma tuuina atu i se isi tausiga i lalo oni aiaiga faapitoa ua aloaia e le tulafono i totonu o Samoa. E pei la o nei: pea oo ina ua malepe ma masofa se aiga ma o le vaaiga ma le tausiga o se tamaitiiti ua tuuina atu a le o le tama poo le tina ina ua mae'a ona tatala le faaiipoipoiga, ina ua tuuina atu e le Faamasinoga se tamaitiiti i lalo o le tausiga a se matuatausi aua ua le taalafetaui matua e tuuina atu iai le vaaiga o lea tamaitiiti, pea oo ina vave ese ma tausia lea tamaitiiti e tusa ma le tulafono; pea oo ina tuuina atu e le Faamasinoga se tamaitiiti o ia lea sa nofo ma ola i se nofoaga le talafeagai poo ua tuulafoaina, tamaitiiti mativa poo ua tuulafoaina ua le tausia, poo ua le i lalo o se tausiga talafeagai, po o ola i totonu o se siosiomaga e le talafegai ma lona tino po o le manu'a o lona mafaufau ia tuuina atu i le tausiga ma le vaavaaiga a le ofisa e tausia Tamaiti, pe afai o le tamaitiiti o ia lea ua faaletonu lona mafaufau ua tuuina atu i se nofoaga o manaoga faavae ma le lagolagoina ma maua ai togafitiga ma le puipuiga pe afai ole matua poo matua o le tamaitiiti ua faamaonia se soligatulafono ma o loo nofosala faa-falepuipui ma ua tuuina atu le tamaitiiti i se tasi o matua po o ni aiga; 'ave poo ua 'ave faamalosi po o fa'atula'i ese le matua poo matua mai le nuu e le fonu a le nuu.
- 7.2 Na maua e le Suesuega Faavae le tulafono o loo nafa ma le tuueseeseina o le tamaitiiti ma le aiga o le tamaitiiti ma le aiga o le tamaitiiti poo le tamaitiiti ma se isi vaaiga e le o manino mai. E itiiti lava foi nisi ituaga tausiga e maua ai. Ua maua e le Suesuega Faavae le itiiti o le iai o se feso'otaiga a le aiga lautele le malosia e pei ona masani ai ma lo latou lagona o lo latou vala'auina lea e fesoasoani i manaoga faavae o tamaiti.
- 7.3 Na ia taua foi e faapea e manaomia e le tulafono ia malosia lona faamanino mai le faaupuga o le mea e aupito sili ona lelei mo le tamaitiiti o se iloiloiga muamua lava lea i faai'uga uma e aafia ai le tamaitiiti po o le tamaitiiti. I le faamautuina la po o le a le mea e aupito sili ona lelei mo le tamaitiiti o manatu o le tama poo le teine e ao ina onosa'ia ma matua talanoaina.
- 7.4 I le aotelega o tulafono o loo iai e faasino i le tete'a'aga o aiga ma isi tausiga ua le manuia ia atoatoa ona tali atu ma le 71% o le faasinomaga talafegai.

7.5 Na faasino mai e le Suesuega Faavae ia mataupu e faapea e manaomia ai le tali atu i lalo o le vaega lea ina ia faamautuina ai e faapea ua latou matua tausisia faatasi ma faasinoala talafeagai i lalo ole vaega lenei. E ao la i le tulafono talafeagai ona:

- Manino le faamatalaina o matafaioi ma tiute o matua i lalo o tulaga eseese uma e pei la ina ua uma ona tatala le faaipoipoiga;
- Le tatau ona amana'ia le manaomia o le faaauau o le tausiga o le tamaitiiti i lona tuputupu a'e aemaise lona faasinomaga. Lotu, tu ma aga ma lana gagana e masani ai;
- Le tulaga tonu o le va o matua ia matua manino mai, 'aua nei aafia i se iloiloga i le tuuina atu o tiute faavae o matua pea oo ina tete'a matua;
- O se tama poo se teine ua tuuese mai ona matua o se mea mulimuli lava lea e sulu iai ma o le mea lea e aupito sili ona manuia ai le tamaitiiti ma e ua talafegai ma le puipuiga o le tamaitiiti poo le teineitiiti;
- O le faamalumu mai o aiga o lo'o manino lona faaupuga i le tulafono talafeagai o se mea lea e ave iai le faamuamua i le faia oni laasaga mo le puipuiga o le tamaitiiti;
- E iai aiaiga mo mea e gata ai le gafatia ma le mafai e matua ona lafoa'i o a latou matafaioi ma tiute faa-matua;
- Manino le faaupuina o isi laasaga mo isi ituaiga tausiga i lalo o le tulafono o auaunaga faavae ma le puipuiga o le tamaitiiti;
- E tatau ona aiaia fapitoa e faapea o mataupu e nafa ma le faate'aeseina/tuueseina o tamaiti mai o latou matua e ao lava ona faia faalilolilo ma afai ae aafia ai taualumaga faa-faamasinoga, ise faamasinoga e sa ai tagata lautele;
- O tamaiti uma i lalo o isi ituaiga tausiga e faia iai le iloiloina faifaipea i lena mea ua tuu iai;
- E iai le avanoa tutoatasi e mafaufau ma lelei mo tamaiti e faitio mo le silasila iai ma foia ia faitioga a tamaiti e faasino i gaioiga e tuueseese ai latou mai o latou matua ma isi mataupu e fesoota'i atu iai e pei o isi faiga o le va'aiga;
- Manaomia ai e faapea o mataupu uma e nafa ma le tuueseeseina o tamaiti mai o latou matua e ao ona tagofia vave;
- O loo manino lelei le aiaiga e faapea, a tete'a matua o mafua'aga mo le tuuina atu o matafaioi ma tiute i matua ia faavae i luga o mea e aupito sili ona lelei mo le tamaitiiti lava ia;

- Aiaia ai le taofi e faapea a tete'a matua, e faapea o le mea e aupito sili ona lelei mo le tamaitiiti ia faaauau pea le fesoota'i ua faamaonia e le o le tulaga lea e tatau ai;
- E manino le tuuese o le le faia e tupu mai i le mativa o se mfaua'aga o le aveeseina ole tamaitiiti;
- E manaomia ai e faapea e tatau ona ave le faamuamua i le tuuina atu o se tamaitiiti ua vavae'ese mai tagata o le aiga lautele o le tama/teine, faatasi ma le lagolago talafeagai e pei ona tatau ma ia matua manino le fautuaga e faapea o le a avea ma nofoaga e aumau ai, ma o se fuafuaga aupito mulimuli lea;
- E manaomia ai e faapea o le mea auptio silisili ona lelei mo le tamaitiiti ia avea ma iloiloga e 'ave iai le faamuamua i le faia o faaiuga e faasino i isi mana'oga faavae;
- E manaomia ai e faapea o manatu ma lagona o le tamaitiiti ia faaaoga i iloiloga i soo se faaiuga e faia e faasino i nisi manaoga faavae,
- Ma e faapea o na manatu ia tuuina atu iai le faamamafa e tusa ai ma tausaga ma le matua o le tamaitiiti;
- E manaomia ai manatu o itu uma e aafia ai e ao ina faalogoia ma faaaoga i iloiloga o soo se faaiuga ua faia e faasino i le tuueseina o se tamaitiiti mai matua o le tamaitiiti poo le teineitiiti ma le faasoasoina atu o isi manaoga faavae;
- Tuuina atu i tamaiti ua vavae'ese mai i o latou matua le aia tatau e faaauau ai pea le fesootaiga vavalalata ma le feiloa'i tuusa'o faatasi ma matua uma i luga ose faiga faifaipea sei vagana ai ua 'ese mai ai i le mea e silisili ona lelei mo le tamaitiiti;
- Faatuina tulaga faavae mo le vaaia o fale e nonofo ai ma ia maua ituaiga o nofoaga o isi mana'oga faavae ma le pasia e moomia;
- Manaomia i mataupu tau le tausia faaetulafono le sailia o le maliega o le tamaitiiti poo ona lagona ma ia iloiloia lea ioega poo ona manatu e tusa ai ma le matua ma le mafaia e le tamaitiiti;
- Manaomia le maua o le faufautuaga i se tamaitiiti lea e manaomia ai le maliega i lalo o le tulafono;
- Ia iai puipuiga e mataituina ai le ulufale ma le aluese o pepe/tamameamea ma tamaiti e femalagaa'i ma matua o i latou ia e le o matua ia;

- E manaomia ai le iloiloga o le aia tatau o le tamaitiiti ia ‘ave nei tuueseeseina ma lona matua le tama poo le tina se’i vagana o se mea ua talafeagai mo le lelei aupito sili mo le tamaitiiti/teineitiiti i mataupu tau le aveeseina mai se isi atunuu;
- Faataga tamaiti e asiase i o latou matua o loo nofosala i totonu o falepuipui;
- Ia aloa’ia le aia tatau o le tamaitiiti ia iloa ai e ia mea o loo iai matua ole tamaitiiti/teineititi ona e mafua ma i le nonofo eseese o matua mai faiga faalemalo; ma
- Faasa ai aganuu ia e le talefeagai le tuueseese ai o tamaiti mai matua.

O Manatu o le Komisi

- 7.6 Ua ioeina e le Komisi mea na maua ile Suesuega Faavae mai lana lipoti. Ae peita’i ane, a silasila i tulafono ia e faapea na a’afia i mea na maua i le Lipoti o Suesuega Faavae, e aupito sili ona lelei le faapea o mataupu na molituina mo lenei vaega e ao ina tagofia i totonu o le tulafono autu poo i totonu o le Tulafono lea ua faatula’i atu o Manaoga Faavae ma le Puipuiga o Tamaiti. O teuteuga la e mulimuli mai e mafai ona tagofia ana faia e auala atu i tulaga masani o le toe teuteuina o tulafono.
- 7.7 E matua tele ia maitauina e faapea o nisi o mataupu o loo laga mai e Lipoti o Suesuega Faavae i lalo o le nei vaega ua mae’a ona tagofia e tulafono ma toefuataiga talu ai nei. I nisi o ia mataupu ua mae’a ona ave ma vaega o tulafono o loo ua iai nei ma isi ua ave ma vaega o tulafono fou ua uma ona tusia o loo faatali le ioega a le Palemene.
- 7.8 Na faasino mai e le Suesuega Faavae le moomia o le iai o le faatagaga mo tamaiti e asiase ai i o latou matua i totonu o Falepuipui ia matua manino lelei le aiaia i totonu o le tulafono. O le ***Tulafono Taufaaofi o Falepuipui ma le Tulafono Taufaaofi o Falepuipui ma le Toefuataiga 2011 i lona vaega 42 (10 (e))*** o loo faasa ai le faatagaina lea o le maua ai o se avanoa e se pagota mai le vaai lana fanau tama po o se teine. Ae peita’i ane, o lea aia tatau o le fesoota’i e mafai ona toe tuu mai i tua e auala i lalo o Tulafono Faatonutonu talafeagai poo Poloaga a le Komesina i lalo o nisi mafua’aga faapitoa ae peita’i e mo na’o se vaega o le taimi.
- 7.9 O le vaega 60(10(p)) o le Tulafono Taufaaofi e faatagaina ai foi tuutuuga mo pagota tamaiti’i ma a latou fanau ia talafeagai ma o latou aia tatau i lalo o le CEDAW ma le CRC aemaise lava aia tatau o tina e faasusu ma vaai/tausia a latou fanau o iai ile toese.
- 7.10 O Vaega o le Tatalaga o Faaipoipoga ma Mafua’aga o le Va o ulugalii i le Tulafono 1961 na talu ai nei ona toe teuteuina ina ia aiaia e faapea o le tatalaga o se faaipoipoiga e le mafai ona tupu lea mea sei vagana ua faia e le Faamasinoga auala I se poloaga, ua faalauiloa e faapea ua faamalieina o ia e faapea o fetuunai’ga uma i vaega uma lava ua mae’a ona tagofia mo le vaaiga ma le tausiga, le soifua manuia ma le atiina a’e o tamaiti uma ua maua mai le faaipoipoiga ia ei lalo o le 18 tausaga o le latou matutua. Ae le gata i lea, i lalo lava o ia toe teuteuga talu ai nei, e mafai e le Loia Sili ona auai i taulumaga uma tau tatalaga o faaipoipoiga ma va faaleulugali’i e ave ai o ia ma isi

itutino i luga o le finagalo o le Faamasinoga e faalava, finau poo le faaali o sona manatu i soo se mataupu e aafia ai se poloaiga e faasino i le manuia o le ola a'e o se tamaitiiti.

Fautuaga 19: O mataupu ua laga e le Suesuega Faavae i lalo o Tetea'aga o Aiga ma Isi Manaoga Faavae e tatau lava ona tagofia uma e le Tulafono Fou o Manaoga faavae ma le Puipuiga o le Tamaitiiti. O toe teuteuga e mulimuli mai e mafai lava ona faia e auala ai i tulaga masani ole toe iloiloaina o tulafono e le Lala e tusia Tulafono a le Ofisa o le Loia sili.

Fautuaga 20: I le mataupu e faasino i isi Mana'oga Faavae, ua mae'a ona faia e le Komisi fautuaga e faasino i le aiga lautele o se isi lea laasaga ma le faaaogaina o taumafaiga uma a isi faalapopotoga a tamaiti. O ta'iala e mafai ona sailia mai 'auivi na faataatia mai e le Tulafono o Gasegase o le Mafaufau 2007, lea e maua ai manaoga faavae faatasi mai i totonu o aiga ma le nu'u e faaoga muamua 'ae lei taga'i i le faaaogaina o se nofoaga aloa'ia.

Fautuaga 21: E tatau i le Tulafono fou o Manaoga Faavae ma le Puipuiga o Tamaiti ona tagofia mataupu ua laga atu i le parakalafa 7.5 o le Lipoti lenei.

8. Sauaga ma isi Faiga Le Manuia

- 8.1 O sauaga ma isi Faiga Le Manuia i tamaiti e matua sopoia uma tuaoi o le siosiomaga, ituaiga o tagata soifua, tulaga o tagata, talitonuga faalelotu ma tu ma aganuu. E tutupu i totonu o aiga, aoga, i luga o auala tetele, i mea e faigaluega ai ma nofoaga e faia ai faafiafiaga, ma nofoaga e vaaia ma taofia ai. O e faia ia tulaga e aofia ai matua, tagata o aiga, faiaoga, e vaaia ma tausia, pulega e faamalosia le tulafono ma isi foi tamaiti. E leai se atunu'u e le tupu ma tula'i mai ai lenei faafitauli, tusa pe mauoloa pe mativa.
- 8.2 I totonu o Samoa, ua aiaia ai i lona Faavae e faapea e leai se tagata e tatau ona oo atu i se sauaina poo ni faiga e le talafeagai ma le soifua poo ni faiga maualalo poo ni faasalaga mamafa. Ua galue le Tulafono o Soligatulafono e puipuia ai tagata lautele mai ia faiga faalealofa. O le le amana'ia o loo pu'evae tonu lava i lalo o le fuaiupu 76 ma le 77 o le Tulafono o Soligatulafono lea e molia ai se tagata o ia lea ua na le amanaiaina le tuuina atu mea talafeagai ma le soifua i se tagata lea o loo i lalo o lona vaaiga ma lona tausiga. Soo se tagata o ia lea ua faamaonia lona le faia ma tuuina atu o mea talafeagai ma le ola o se tagata o ia lea e le o atoatoa lona malosi po o se tamaitiiti o lona matua e i lalo o le 16 tausaga e ono nofosala o ia i le falepuipui mo se vaitaimi umi e oo atu i le 7 tausaga i le toese.
- 8.3 O se solitulafono foi i lalo o le Tulafono o Tamaiti le faia i se tamaitiiti ei lalo o le 14 tausaga le matua ni aafiaga le manaomia, poo ni mana'oga i lona ola maloloina, faia ma le loto iai ni faiga le manuia, tuulafoaina, ti'ai, poo le tuuina atu lea o le tamaitiiti poo maua ai po o le faia o lea tamaitiiti ia leaga le tausiga, tu'ulafoaina, tia'i, poo le tuuina atu e le malupuipuia. O le mea/itu e ese ai sa tulaga o le faia lea o ni faasalaga talafetaui e matua, faiaoga, poo se isi lava tagata o ia lea o loo tusa ai ma le tulafono o loo vaaia poo o loo tausia lea tamaitiiti. O se tagata o ia lea ua faasalaina i lea soligatulafono e ono faasalaina i se sala tupe e le sili atu i le ST\$500 poo se faasalaga faafalepuipui e le sili atu i le lima tausaga.
- 8.4 O lo'o faatulaga mai foi e le Tulafono o Aoga 2009 e le faatagaina le faaogaina o le faasalaga o le sasa, soo se faiga o faasalaga ia faapea e mafai ona aafia ai le na tuuina

atu iai lea faasalaga; po o soo se isi lava faiga o se faasalaga e faapea o le a faalumaina ai po o ua faia ma le faamoemoe ia faatoilaloina ai le ua tuuina atu iai lea faasalaga; i luga o tamaiti ua oo atu tausaga i tausaga aloa'ia e aoga ai. E le aafia i le Tulafono tamaiti ua sili i le 14 tausaga o le matutua.

8.5 Ua maua ua faaalua mai e le Suesuega Faavae e faapea o Samoa faatoa 6% (pasene) lona lagolago atu i faasinoala o sauaga ma Isi Faiga le Manuia. O le tulafono o loo iai e le o manino lelei mai ai faamatalaga ma mea faasa o ituaiga eseese o sauaga e faasaga i tamaiti. E ui ina faasa faasalaga faatino i totonu o aoga ma nofoaga o a'oa'oga mo tamaiti laiti/amata, e le o faasaina i isi nofoaga e pei o totonu o le aiga. Na maua foi e le Suesuega Faavae e faapea o tulafono talafeagai na le maua ai le tagofia o sauaga i totnou o aiga. E iai le moomia o le faaletulafonoina e faasaga i sauaga i totonu o nofoaga faapena. Ua na faasino mai le manaomia ia iai se faiga amanaia e faia ai tagi/faitioga ina ia faaleleia ai le faamalosi o aiaiga o loo iai o le puipuiga o tamaiti.

8.6 Ua ia faasino mai e faapea o tulafono talafetaui e manaomia le tagofia o nei mataupu a'o lei mafai ona atoatoa ona tali atu ma ausia faasinoala moomia. E manaomia ai :

- Ia manino le faamatalaina ma ia matua faasaina ituaiga uma o Sauaga e Faasaga i tamaiti;
- Ia matua faamanino le faasa o le sasa i totonu o le aiga, aoga, nofoaga tau aoaoga ma nu'u ma ave'ese soo se isi mea e ese ai faaletulafono po o se puipuiga i lalo o le tulafono i matua po o isi e faasino i le faaoolima i tamaiti;
- Ia avea ma solitulafono le faaaogaina o le tautua'ama'u poo le faapologa o le mafaufau i totonu o aiga, aoga a le malo ma aoga tumaoti, nofoaga faitele pe tutoatasi e vaai/tausia ai tamaiti, matua fai e tausia, isi manaoga faavae, tausua tama i aso taitasi ma faiga faale-toese;
- Faasa uma ituaiga foliga o sauaga i totonu o aoga, tusa lava pe fai e tamaiti po o faiaoga, e aafia ai sauaga faitino, sauaga faalemafaufau (faatamatama), sauaga tau feusua'iga, tau faamaasiaasi pe faalumaluma ma faailogalanu;
- Faia soo se faiga faatamala i se tamaitiiti e soo se tagata o ia lea o loo tausua lena tamaitiiti o se soligatulafono ae peita'i o le mativa e mafai ona fai ma lavea'ina o ia; ma
- Faatula'i se avanoa tutoatasi ma le tamaitiiti e mafai ai ona faitio pe tagi i tua mai o le faiga faaletulafono ia maua e tamaiti o loo afaina/poo e o loo sao mai i ia sauaga;
- Faatagisia le lipotia uma o suesuega i tamaiti uma na maliliu;

- Tete'a atu i sauaga i taitoalua ma lo latou afaina ai o tamaiti e aofia ai (ae le faamamafa i):
 - i). Faaoolima faasolitulafono e faasaga i tina i totonu o aiga o se solitulafono faapitoa;
 - ii). Sauaga i totonu o aiga na aiaia faaletulafono mo le aveeseina o le o loo faatupu faalavelave mai le aiga e leoleo ina ua mavae faiga poo le tamaiti'i o sauaga;
 - iii). Se faiga e fai ai poloaiga o le tagofia o sauaga; ma
 - iv). Faamatalaina/faamalamalama sauaga faalemafaufau e aofia ai le molimauiina o faiga o sauaga;
- Faailoia ma faasa faiga faaleaganu'u e aafia ai tamaiti ma faatulaga atu faasalaga talafeagai mo i latou e solia nei aiaiga;
- Faamautinoaina e faapea o aiaiga uma e puipuia ai tamaiti mai sauaga e saoloto i latou mai le faailogalanu; ma
- Tapa nofoaga uma o loo nafa ma lipotiga o sauaga e faasaga i tamaiti ia faamauiina ma lipoti faavaega uma itu taitasi e faasino i lipoti uma ua maua ma poo a faiga na faia iai.

O Manatu o le Komisi

- 8.7 O nisi o tamaiti matua faigofie lava ona aafia ona o o latou ituaiga (se tama poo se teine), ituaiga o tagata (se Samoa poo se isi atunuu) o lona tupu'aga, le atoatoa o lona malosi po o lona tulaga i le nu'u. O tamaiti e to i fale (tamaiti o le po) e feagai ma le faafitauli lea o le lafoa'i ona e tula'i le fefe i le amusia e tagata ma/poo le matua tuulafoaina e le aiga ma/poo le nu'u. O le mafua'aga lea mo le tina e leai se toalua na lafoa'i lana pepe i le faatoa fanau i le mataupu i le va o Leoleo v Toga Pe'e Fuimaono.
- 8.8 O le lafoa'i o le tamaitiiti e mafai ona matua ma i le aafiaga o le mafaufau ma le lagona o le tuulafoaina e auala mai i faafitauli o le lotoifale lava ia. O le mea na tula'i mai i le mataupu i le va o Leoleo v Rosa Loi ma Leoleo v Saipaia.
- 8.9 Na saunoa mulimuli le Alii Faamasino Sili i le mataupu i le va o Leoleo v Saipaia i lona atugaluga ma le manaomia mo pulega talafeagai ma faalapotopotoga tumaoti ina ia suesueina mafua'aga e lafoa'i ai e tina a latou pepe faatoa fananau mai ma saili ni fofu e mafai ona faatino.
- 8.10 I le faatulagaina la o mea na maua e le Suesuega Faavae, na ioe le Komisi i mea na maua. I le faatulagaga o mea na maua e le Suesuega Faavae, na ioeina ai e le Komisi mea ia na tula'i mai. Na ia fautuaina ai e faapea o toefuata'iga fetau'i ia faia e faavae i luga o mataupu na faailoa mai e le Ripoti o le Suesuega lea e fesootai atu i le sauaina ma faiga le manuia sei vagana ai o le sasa lea e fautuaina e le Komisi e faapea ia faia se tulaga e aga'i i luma i le vaega o le Lipoti lenei lea e gafa ma itu tau le aganu'u lea e aafia ai manaoga faavae ma le puipuiga o tamaiti ile Vaega 2 ole Lipoti lenei.

8.11 E matua taua foi le maitauina e faapea o nisi o atugaluga talafeagai na laga mai i le Suesuega Faavae ua mae'a ona tagofia i toefuataiga talu ai nei ma ua avea ma vaega o teuteuga o tulafono poo isi tulafono ia o loo talia le pasia e le Palemene. O le Tulafono Taufaaofi o le Saogalemu o Aiga 2011, o loo faaalua ai atugaluga e faasino i sauaga i totonu o aiga. Ua aiaia ai i le Tulafono Taufaaofi faamatagala auiliili ma le manino o sauaga i totonu o aiga. Ua faamalamalamaina atili ai foi ituaiga eseese o sauaga o loo laga mai e le Suesuega Faavae.

Fautuaga 22: E tatau i le Tulafono fou o Manaoga Faavae ma le Puipuiga o Tamaiti ona:

- Faamatalina manino ma ia matua faasaina lava ituaiga uma o sauaga e faasaga i tamaiti;
- Ia faasa uma faatinoga o sauaga i totonu o a'oga, tusa poo le faia e tamaiti a'o'oga poo faiaoga, e aofia ai sauaga o le faaoolima, sauaga e aafia ai le mafaufau (faatamatama), sauaga tau feusuaiga, faalumaina ma faailogalanu;
- Faailoa ma faasa tu ma aganu'u e ono aafia ai tamaiti ma ia tuuina atu faasalaga talafeagai mo i latou ia ua soli ia aiaiga; ma
- Tapa ia nofoaga o loo gafa ma le vaaiga poo le tausiga o tamaiti ia latou lipoti o sauaga e faasaga i tamaiti ia faamau ma lipoti i ni faasologa lelei o lipoti na maua ma gaioiga na tali atu ai. Stigma

9. Sauaga tau faiga aiga ma Faiga Aiga le talafeagai

9.1 O sauaga tau feusuaiga ua faamatalina i lalo o le Tulafono Taufaaofi o le Saogalemu o aiga e faapea, o soo se amio lava e faapea o sauaga, ua faamaasiasia ai, ua faamaualalo poo se isi lava tulaga ua afaina ai le saolotoga tau feusuaiga ona o le tulaga faalilolilo o le ua tagi ona e le'i maua iai le saolotoga poo le maliega a le alii poo le tamaita'i.

9.2 O sauaga tau feusuaiga ua faaoga ai i se tulaga ua maua gofie, eseese o malosiaiga, poo le faatuatuaina mo mafua'aga tau feusuaiga. E masani lava ona aofia ai le maua oni tupe faasili, vafealofa'i poo itu tau upufai o malo ma le faaogaaina o lea tagata ia poo faiga e faamalieleina ai ona tu'imanaoga faafeusuaiga. O sauaga tau feusuaiga o le faaoga e masani lava ona aafia ai tamaiti faatalitane, feavea'i o tamaiti mo sauaga tau feusuaiga ma faaoga, ata talanoa o tamaiti ma le faapologa i itu ma faiga faafeusuaiga.

9.3 O le toe iloilo o tulafono talafeagai i lalo o le Suesega Faavae na iloa ai e faapea o Samoa faatoa tausisi nei na'o le 6 pasene o faamauamauga talafeagai mo sauaga tau feusuaiga ma sauaga tau feusuaiga o le faaoga o isi. Ua faailoa mai e le Suesuega Faavae ia latou sailiiliga na maua e faapea e manaomia e le Tulafono o Soligatulafono ni toefuata'iga tetele. O aiaiga o soligatulafono talafegai o loo gafa ma faaoolima mataga ma sauaga i teineiti e manaomia tele le faamalosi. O nei aiaiga ua moomia le toe teuteuga ia maua ai foi e tama laiti puipuiga lava ia e tasi. Ua tatau foi ona iai ni faasalaga mamafa mo mataupu e aafia ai tamaiti.

9.4 Ua faaali mai foi e le Suesuega Faavae e faapea o tulaga i tausaga o le matutua i nei aiaiga ua moomia le toe silasila iai ina ia maua ai se puipuiga e sili atu ona lelei mo tamaiti i le va o le 16 ma le 18 tausaga le matutua. Ua faatuina atu ai e faapea o faamalamalama manino soligatulafono tau feusuaiga e faasaga i tamaiti e pei o le sauaga o le taufaamata'u pe taufaafefe ia aofia ai ma ia tuu i luga faasalaga. O le faamatalaga foi e tatau ona aofia ai le iai i totonu le vaai i le atina'e faavaomalo i le faamatalaina o soligatulafono tau feusua'iga e faasaga i tamaiti e faasino i faamatalaga ma fesootaiga faatekonalosi e pei o le initaneti.

9.5 Na faasino mai e le Suesuega Faavae e faapea ina ia atoatoa ona tausisi Samoa i faasinoala talafeagai e manaomia ana tulafono tau soligatulafono ma tulafono e fesoota'i atu iai ona ia:

- Ia faaeseese soligatulafono faasologa uma i soo se itu e faasino i soligatulafono ma e faasaga i tamaiti ia ese mai isi soligatulafono mamafa e faasaga i tagata matutua;
- Ia faatuina ma amata i lalo o le tulafono o Soligatulafono se matua e faatulaga ai le le mafai ona talia e se tamaitiiti o faiga faafeusuaiga;
- Ave'ese le puipuiga o se talitonuga e faamaoni ma talafeagai e faapea o le ua afaina/po ona sao o loo i se matua ua talafeagai ma le tulafono;
- Ia faatulaga ai tausaga aupito maualalo e mafai ai ona faaiipoipo tama ma teine i le 18 tausaga le matutua;
- Faatulaga puipuiga faapitoa mo tamaiti e faigofie ona aafia e pei o tamaiti e le atoatoa le malos;
- Faatulaga ma amata se soligatulafono fou mo le faatalitane o tamaiti, faamalamalama e tusa ai ma isi faatulagaga e ese mai a ma faataga i se faiga e atagia ai le mamafa o le soligatulafono;
- Amata se soligatulafono fou e pitoitonu i ata talanoa o tamaiti e faapea e aofia uma ai ata mataga, ia faamatalaina faatasi ma isi Faatulagaga e Ese Mai Ai ma faataga mai ai i se faiga e atagia ai le mamafa o le soligatulafono. O soligatulafono e tatau lava foi ona aofia ai le faia, umia poo le tufatufaina atu o ata mataga o tamaiti;
- Ia aofia ai aiaiga mo isi atunuu e faataga ai le molia o tagata o isi atunuu/poo e o nonofo i totonu o le atunuu mo ni faiga fasolitulafono ua faia e faasaga i tamaiti i totonu o isi atunu'u;
- Ia faamatala lelei faiga faafeusua'iga ai ma le tulafono e aafia ai tamaiti;
- Ia leai se mea e ese ai mai se moliaga o le tosoteine faamalosi mai le ua faaiipoipo ae toe toso faamalosi lona toalua faaiipoipo;

- Faamalamalama le toso teine faamalosi ia aofia ai le sao i totonu i soo se itu tino e soo se isi vaega/se mea faitino ma e le o manino poo le a le ituaiga poo se tama/fafine;
- Ia matua manino le faasaina o le tau faamata'u/taufaafefe tau feusuaiga i le va o tamaiti ma le va o tamaiti ma tagata matutua i totonu o soo ituaiga lava nofoaga;
- Ia faamautinoa e faapea o le Malo ua ioe i mea ua faaalualu ai i luma faiga faavaomalo ma isi faiga uma ia puipuia ai le tamaitiiti mai sauaga tau feusuaiga ma sauaga tau feusuaiga o le faaaoga.
- Tuueseina aiaiga faailoga lanu i tulafono e puipuia ai i le va ma sauaga tau feusuaiga ma le faaaoga o isi; ma
- Tapa isi nofoaga uma o loo gafa ma lipoti o sauaga tau feusuaiga ma le faaaogaina o isi tamaiti, ia faamau ma lipoti i se faiga faatulaga lelei e tusa o lipoti ua maua ma gaioiga na faia pe tagofia e tali atu ai.

O Manatu o le Komisi

- 9.6 Ua malie ma ioe le Komisi i mea ua maua i le Lipoti o Suesuega Faavae. Ua na ia lagolagoina lona tapa mo le toefuataiga o tulafono ia faia e fo'ia ai mataupu ua laga totonu o Samoa, e mafai ona tagofia mataupu o sauaga tau feusuaiga ma le faaaogaina o isi i lalo o Tulafono o Soligatulafono, i lalo o ana aiaiga i Soligatulafono Tau Faiga Aiga ma Soligatulafono e faasaga i le Manuia o Tagata Lautele. O nei aiaiga o loo ua avea ai ma solitulafono le toso teine faamalosi, mataifale, faiga aiga ma amio mataga ma se tamaitiiti i se matua faapitoa ma le tulaga o lona mafaufau faiga faa-faafafine, tausia le fale talitane ma ola mai tupe maua mai lea fale talitane.
- 9.7 O le Tulafono o Lomiga o Mea Mataga 1960 e faasaina ai le faatau atu, lolomiina, tusiina o ata, lomiga, faasalalau atu o ni pepa o mea mataga i lalo o le Tulafono e faapea soo se tusi ua lolomiina, nusipepa, ata, ata tifaga, atapu'e, lolomiina poo le tusitusi, ose pepa poo soo se isi lava mea, o soo se faamatalaga tusa lava poo le a, lea ua faapipii atu iai i lea mea soo se upu leaga/masoa, faamatalaga, faaaliga taua, se ata mataga, faata'itaiga, avea pe fai ma sui, poo ua le fetau le faamamafa ai mataupu i feusuaiga, ata leaga taufaafefe, soligatulafono, sauua poo le lima tete poo sauaga.
- 9.8 E ui i lea e taua le maitauina e faapea o le toe iloiloa talu ai o le Tulafono o Soligatulafono a le Komisi na ia tagofia ai nisi mataupu na laga e le Ripoti Faavae. O nei le suiga o loo aofia i totonu o le Tulafono Tauaafi o Soligatulafono 2011 lea o loo talia le pasia e le Palemene.
- 9.9 O le Tulafono Taufaaofi o Soligatulafono o loo faapitoa ona ia aiaia ai mo ituaiga uma lava o feusuaiga e le tusa ai ma le tulafono e faasaga i tamaiti. Ae peita'i, o le mataupu i tausaga faatapulaaina e lei faaopoopooina lava i nisi o fuaiupu ia o loo aiaia ai le puipuga o tamaiti ei le va o le 16 ma le 18 tausaga ole matutua.
- 9.10 O le ioega/maliega ma le faamaoni ma le talitonuga talafegai o le na aafia/poo le ua sao se talafeagai tausaga ma le tulafono e masani lava ona le maua e faapea o ni malu o

soligatulafono tau feusuaiga i lalo o le Tulafono Taufaaofi o Soligatulafno. Ae peita'i o ni itu e malu pe puipuia mai ise moliaga i lalo o le soligatulafno o amio tau solitulafono tau feusuaiga ma se tagata e i lalo o le 16 tausaga o le matua. O le mamafa o lea tulafono e i luga o le ua molia ina ia ua faamaonia mai e faapea o mea na tutupu ao le alii poo le tamaita'i sa i lalo o le 21 tausaga o lona matua i le taimi o le faia o lea faiga ma a'o lumana'i le taimi o le faiga lea e aafia ai o ia, le alii poo le tamaita'i na ia uia laasaga talafeagai e sailia ai pe o le na aafia e sili atu i le 16 tausaga o lona matua, o le alii poo le tamaita'i na talitonu i luga o mafua'aga talafeagai e faapea o le tamaitiiti e poo ua sili atu ile 16 tausaga le matua, ma ua ioe le tamaitiiti.

- 9.11 Ua toe faamatalaina le toso teine i lalo o le tulafono Taufaaofi. O lea taua o le faiga aiga fai faamalosi. Ua faamatalaina faiga aiga fai faamalosi o se faiga a se tane ua na faamalosi se tamaita'i/fafine po o se faiga a se ua na faia se fesootaiga ma isi tagata e le tusa ai ma le tulafono. O le fesootaiga tau feusuaiga o lona uiga o le fesootaiga ua tupu i le ofi atu i totonu o le totoga sa poo le alafe'au a soo se isi lava tagata e soo se itutino lava o soo se isi tagata, poo soo se isi mea na u'uina pe faatinoina e soo se isi lava tagata, pe o lona uiga foi o le fesootaiga i le va o le gutu poo le laulaufaiva o soo se isi tagata ma soo se itutino o le measa/totogasa poo le alafe'au a se isi lava tagata. O lona uiga foi o le faaauuina pea o le fesootaiga tau feusuaiga e pei ona faamatalaina atu i luga. O se tagata ua faamaonia lona soliga o le soligatulafono lea ua faatula'i atu o le fesootaiga tau feusuaiga e le tusa ai ma le tulafono e mafai ona nofosala i se fasalaga faafalepuipui e le sili atu i le 14 tausaga.
- 9.12 O le faigaaiga famalosi ae ua faaipoipo e ese foi ma o loo faasino mai e le Tulafono Taufaaofi o Soligatulafono. Ua maua ai e faapea e mafai ona faamaonia se tagata i le solitulafono o le feusuaiga i faiga mataga e faasino i fesootaiga o measa ma se isi tagata tusa lava e faapea o na tagata ua uma ona faaipoipo i la'ua i le taimi o lona faiga-aiga poo le fesoota'i o totoga sa.
- 9.13 Ua aiaia foi e le Tulafono Taufaaofi le puipuiga mo le faigofie o tamaiti e pei la o tamaiti e le atoatoa le malolosi. O le tagata ua faamaonia lona solitulafono ua faia poo ua taumafai e faia se fesootaiga tau feusuaiga ma se isi tagata o ia lea e matua le atoatoa lona mafaufau e mafai ona faafalepuipui i se nuu e le sili atu i le 7 tausaga. O se tagata o ia lea ua na faaoo ni uiga mataga poo ua taumafai e faaoo ni sauaga i se tagata o ia lea e matua le atoatoa le mafaufau o le a mafai foi ona faasalaina i se faasalaga faafalepuipui i se umi e le sili atu i le 7 tausaga.
- 9.14 O ata mataga o tamaiti o loo ta'ua i lalo o le Tulafono Taufaaofi. O se tagata ua faamaonia le lolomiina, tufatufa atu le faaali faalauaitetele o ni mea e mataga e faasino i se tamaitiiti e mafai i le faamaonia o lea moliaga ona nofosala i le umi faafalepuipui e le sili atu i le 5 tausaga.
- 9.15 O aiaiga o le Tulafono Taufaaofi o loo gafa ma soligatulafono e faasaga i le soifua manuia o tagata lautele ma fale talitane, tausia o se nofoaga e faia ai faiga faa-Sotoma ma Komoro, faafesoota'i faiga faatalitane, ola i tupe e maua mai i faiga faaletalitane, faatonu faiga faafeusuaiga, ua matua lava le lautele e puipuia mai ai tamaiti mai sauaga faafeusuaiga ma fa'aaoga le talafeagai o tamaiti. O le tagata ua faamaonia lona soligatulafono i lalo o soo se tasi o nei fuaiapu e mafai ona faasalaina i vaega eseese o faasalaga faafalepuipui, o le maualuga e oo atu i le 10 tausaga.

- 9.16 O lo’o faapitoa foi le gafa o le Tulafono Taufaaofi ma le faaaogaina o tagata i tulaga tau feusuaiga ia ei lalo o le 18 tausaga le matutua. O se tagata e faamaonia sana soligatulafono i lalo o lenei fuaiupu e mafai ona tuuina atu iai se faasalaga faafalepuipui e le sili atu i le 10 tausaga. Ua aloaia foi feusuaiga e faaoga ai tagata o se tu tonu i le faamalosi lea i lalo o soligatulafono ia ua faatuina atu i le faagaoi mai o tagata fou e ulufale mai ma le fela’ua’ia o tagata i ni auala faufau leaga poo le taufaasese tagata.
- 9.17 O amioga e pei o le faamalosi i masini o fesootaiga faanonopo nei, faafesootaiga o tamaiti i luga o initaneti ma isi amioga faasolitulafono e fesoota’i ma fesootaiga faatekonolosi lea e faapea e aafia ai tamaiti o nei vaiata, e mafai ona maua i lalo o aiaiga o loo gafa ma faiga poo uiga tau faamata’u o lo’o faaogaina ai fesootaiga faatekonolosi ma le aveina o tamaiti. E mafai ona saisai se tagata o ia lea ua faia ma le loto iai amata soo se fesootaiga faatekonolosi, faatasi ma loto malo e ia faamalosi, faamata’u, faapopole, poo le tuuina atu is e tagata matua atuatuvaale ma le mautonu, i le faaaogaina o se faiga faaeletoroni ia lagolago ai tulaga matua matuia, toe faifai soo pea, ma amioga sau. O se tagata ua faamaonia i lalo o lenei fuaiupu o le a mafai ona tuuina atu iai se faasalaga faafalepuipui i se umi e le sili atu i le 5 tausaga.
- 9.18 O le Tulafono Taufaaofi o Soligatulafono o loo aafia ai foi aiaiga mo nuu faaopoopo ia e faapea e mafai ai ona faataga le moliaina o tagata-a-nuu poo e o loo nofomau e faasaga i tamaiti i totonu o isi atunu’u.

Fautuaga 23: I le silsila atu i toefuataiga o Tulafono talu ai nei, e manaomia pea lava e Samoa ana tulafono tau soligatulafono ia:

- Ia amata se isi faiga faapitoa o soligatulafono mo le faia o uiga faatalitane i tamaiti. Ia faamatalaina e tusa ai ma Tulaga Mamalu e Ese Ai mai le Maliega Favaomalo i Aia Tatau o Tamaiti ma ia faatagaina o se faiga/amioga e faapea e atagia ai le mamafa o le soligatulafono;
- Ia manino lelei ona faamatala faiga e le tusa ai ma le tulafono e faasino i gaioiga tau feusuaiga e aafia ai tamaiti;
- Tapa nofoaga o loo gafa ma o loo lipotia mai ai sauaga tau feusuaiga ma le faaaogaina o tamaiti ia faamau ma lipoti mai i tulaga maopopo e faasino i lipoti na maua ma gaioiga na tagofia.

Fautuaga 24: E manaomia foi e Samoa ia ioe atu ma faaalualu i luma faiga o le fesoota’i o atunuu e lua ma atunuu e tele ina ia puipuia ai le tamaitiiti mai sauaga faafeusuaiga. O le fai lea ma mea e faamautinoa ai le aoga o le faamalosi o le faaogaina o isi nuu i ana foi tulafono tau soligatulafono i lalo o le Tulafono Taufaaofi fou e amata atu i le felogologoma’i faavaomalo.

10. Ave Faamalosi, Faatau atu, ma le Ave Faanana

- 10.1 O le ‘ave faamalosi o se tamaitiiti poo le gaioi o se tamaitiiti ma le faatau atu o tamaiti e masani lava ona talanoaina i le vaega lea o le ave faanana. O tamaiti, oi latou ia o e ua

aafia i le feavea'i faamalosi e matua maua lava lo latou maua i sauaga ma le faaaogaina i tulaga tau feusuaiga faasolitulafono.

- 10.2 O le faatauina atu o tamaiti o se faiga poo se gaoiga lea i le tuuinna atu se tamaitiiti e se tagata poo se vaega o tagata i se isi mo se silasila iai. Ua feala'uia'i ai i nei i le faatau atu ma le itu lea e faapea o fala'ua'i faamalosi sei vagana e faapea o le feavea'i faamalosi ua faapea mai o se tamaitiiti ua ave'ese pe ua tuuina atu.
- 10.3 O le feavea'i faamalosi o le aveina ese lava lea, femalagaa'i, feusuaiga mai se tasi auala i se isi, tausia poo le taliaina o tagata, isi uiga tau faamata'u, faaaoga faiga faamalosi poo isi ituaga o le faamaopooopo, ave faamalosi, taufaasese, faalavei, ova atu le malosi poo le tulaga faafaigofie, tuuina atu poo le talia o tologi/tupe poo faamanuiaga ina ia maua ai le ioega a se tagata ua na pulea se sii tagata mo le faamoemoe e faaaoga i auala faasolitulafono. O le felaua'i e mafai ona aumai i le isi atunuu i le isi ae peita'i e mafai foi ona tupu i totonu lava o se atunu'u, e masani lava e mai i nuu i tua i vaega o se taulaga.
- 10.4 O le ave faagaoui po o le 'ave faamalosi o e e femalagaa'i, e ui lava ina e solitulafono, e le o le 'ave faamalosi pe afai o e Malaga o loo saoloto lava gaoiga a e o le 'ave faamalosia tagata ma le afai e le o 'avea lava e faaaoga. Ae peita'i o le 'ave faagaoui pe afai ua taufaasese po o ua toeseina tagata femalagaa'i o loo ua aafia ai poo e afai ua faamalosia i latou e nonof ma galulue ini tulaga le talafeagai ma lelei.
- 10.5 O le Tulafono o Soligatulafono i lona tulaga o loo iai nei e le o ave ai le faatau atu ma se soligatulafono i le feaveaiga o tagata. Ae peita'i o loo aiaia i le Tulafono mo le faasolitulafonoina o le ave faagaoui o se tagata o se gaoiga/faiga lea e faapea ua tutusa lava ma le feavea'ia o tagata. Ua nofosala se tagata i le ave faagaoui o se taga i lalo o le Tulafono pe afai o ia o le alii poo le tamaiti'i ua aveeseina faasolitulafono poo ua taofia soo se tagata e aunoa ma le ioega a lona tagata poo o le ioega a se na tagata na maua i tulaga tau faasese poo faamalosi, faatasi ma le loto iai e tuuina atu lena tagata ia taofia poo le faafalepuipuiina, ia auina atu poo le aveeseina atu mai totonu o Samoa, poo le taofia le tagata mo se tau/tupe ua tapa po o mo se galuega. O se tagata ua faamaonia lona ave faamalosi o e isi tagata e mafai ona nofosala i se umi faafalepuipui e le sili atu i le 10 tausaga.
- 10.6 O le ave faamalosi o se solitulafono fou i lalo o le Tulafono o Soligatulafono. O se tagata ua faamaonia sana solitulafono i le ave faamalosi o se fafine poo se teine e mafai ona tuuina iai se faasalaga umi faafalepuipui e le sili atu i le 7 tausaga.
- 10.7 Ua faaali mai i le Suesuega Faavae e faapea o le Tulafono o Soligatulafono o loo iai nei e le o atoatoa ona mafai ona maua ai nisi o faasinoala talafeagai mo le Ave Faagaoui, Faatau Atu ma le Ave Faagaoui, Faatau Atu ma le Feaveai o Tamaiti. Ua maua ai, e vaivai tele tulafono ma faasinoala e talafeagai iai. Ua faaupuina e faapea o puipuiiga e sili atu o tamaiti ua faamautuina mai e auala atu i faiga faapitoa ma le manino o tulafono e faasino i le feavea'iga ia e faapea ua ofo mai ai faasalaga maua lava ua aliali mai le matuia tele o ia soligatulafono, le moliaga aoga tele mo le faiga o le felaua'i faamalosi o tagata ma o i latou uma e tau faafia ai, ma le toe faaleleia ma tau/totogi o e na aafia.

10.8 Ua tuuina mai e le Suesuega Faavae e faapea ina ia mafai e Samoa ona atoatoa ona tali atu i faasinoala e manaomia ia:

- Aofia se solitulafono faapitoa e faasino i le faatauina atu o tamaiti, ia lautele le faamatalaina e tusa ma le Tulaga mamalu e se mai ai i le Maliega Faavaomalo i Aia Tatau o se Tamaitiiti ma le faatagaina i se uiga e atagia ai le mamafa tele o le solitulafono.
- Ia aofia ai se solitulafono faapitoa o le feavea'i faagaoui o tagata, ia faamatalaina e tusa ma le Maliegaa Faavaomalo o le Ave Faamalosi o Tagata, ma faatagaina i se auala e atagia ai le mamafa tu o le soligatulafono;
- Ia avea uma soligatulafono ma gaiouga uma e fesooota'i atu i le ave faamalosi o tagata, e aofia ai le faafaigaluegaina faamalosi, feagaiga, faaaitalafu, faaiipoipoiga faamalosia, talitane faamalosia, faanofo faamalosi e le tusa ai ma le tulafono, faaoga e fai galuega, ma le le taofia faamalosi o pepa Malaga e iloa tonu ai le tagata;
- Fia tulaga uma i tulaga tonu e fesoasoani ai i moliaga o i latou o loo faia ia fela'ua'iga o tamaiti i fafo atu o Samoa' ma
- Ia maua taulumaga ma faasinoala mo manaoga faavae vave ma le saogalemu mo tamaiti o i latou ia ua laveaiina nei i le fela'ua'iga faagaoui/faasolitulafono;
- Ia faailoa se pulega tutotonu e gafa ma mataupu faavaomalo i le ave faamalosi o tamaiti;
- Faamautuina le vave faafo'ia o tamaiti na sese ona aveese, po o ua taofia i Samoa ma ia faamautuina e faapea o aia tatau o le tausiga ma le vaaia i lalo o le tulafono a isi atunuu e matua lelei lona faaaloaloga;
- Faamalosia Faamasinoga ia faia nisi poloaiga talafeagai ma moomia e puipuia ai le ave faagaoui o tamaiti;
- Ia faamautuina le faafesoootaiga e lelei o poloaiga o faamasinoga i ofisa o tuaoi/tiute;
- Faamalosia ofisa o le malo ia tuuina atu faamatalaga e faapea o le a fesoasoani ai i le sailia o le mea o loo iai tamaiti na ave faamalosi;
- Ia faamautuina e faapea o aiaiaiga na faia i le feavea'iga o tagata ua maua ai faasalaga faapopopo ia e aafia ai tamaiti;
- Tuuina atu le mafai ona aafia i tulafaono lautele poo faasolitulafono o i latou e gafa ma le tulafono mo soligatulafono tau feavea'iga o tagata soifua;

- ‘ave faamalosi ma aveesea oloa, aseta ma isi mea na faaaoga i le faia o solitulafono po o na faaaoga e faafaigofie ai le feaveaiga o tagata ma e faapea o tupe na maua mai ai poo aseta ia aveesea mai ia i latou na feavea’ina tagata ia faaaoga e lagolago ai e ua aafia i le feaveaiga faamalosi o latou/poo e ua sao mai ai i ia faiga;
- Faaalualu i luma le felogologona’i i le va o ofisa sooupu talafeagai, e pei o leoleo, galuega tau femalaga’iga ma le soifua lelei o tagata, i le faailoina se tamaitiiti na aafia/pe na sao mai i le feavea’iga faasolitulafono;
- Ia maua faasinoala mo ofisa o tuaoi/tiute mo le faailoina ma le faafoeina o le tamaitiiti na aafia/pe na sao mai i le fela’ua’iga faasolitulafono lea;
- Faataga le faaaogaina o le molimau a se tagata mai se isi atunuu na aafia pe na sao mai a’o lumana’i lona tauia, e fai ma faata’ita’iga, e auala atu i le ata na pu’e ma faaali mai e le na aafia/sao o lana molimau lea e fai ma faamasinoga;
- Faataga tamaiti o isi atunuu i fafo ua aafia i le feaveaiga lea ia nonofo ai pea i totonu o le atunuu, mo na’o se vaitaimi le tumau, i mataupu talafeagai, ma ia tusa ai ma se manatu na faaalua e le tamaitiiti;
- Ia tuuina atu le puipuiga, toe faaleleia uma auaunaga lagolago i tamaiti uma na aafia/sao mai feaveaiga faasolitulafono nei tusa lava pe o le a le atunuu ma le moliaga ua aliali mai o se molimau soo se taualumaga lava faasolitulafono; ma
- Ia tuuina atu i faasinoala/taiala mo le toe faafoiina atu saogalemu ma le fetau lelei ma le toe tau ai o le tamaitiiti na aafia/sao i le vao o atunuu e pei ona tatau ai.

O manatu o le Komisi

10.9 Na ioe le Komisi i mea na maua e le Suesuega Faavae. Ua na fautuaina e faapea o le toefuataiga o Tulafono Talafeagai ia tagofia loa e foia ai mataupu na faalauiloaina. E taua lava le maitauina e ui lava o nisi o nei mataupu ua maea ona tagofia i toefuataiga ua tuanai ma ua avea ma vaega o tulafono o loo tusia nei ma o loo faatali le faamaoniga a le Palemene.

10.10 I lalo o le ***Tulafono Taufaaofi o Soligatulafono 2011*** e mafai ona molia se tagata i le aumai faamalosi o ni tagata mai isi atunuu. O le tagata ua faamaonia le aumai faamalosi o tagata mai isi atunuu e mafai ona faasalaina i se faasalaga falepuuui e le sili atu i le 7 tausaga.

10.11 Ua avea foi ma soligatulafono i le Tulafono Taufaaofi le feaveai o tagata faasolitulafono. O le tagata ua faamaonia lona solitulafono o le feaveaiina o tagata faapena e pei o le faamalosi poo le malosi e taufaaseseina ai e pei o le faamalosi poo galuega faamalosi, feagaiga, faaaitalafu, faamalosi ona faaipoipo, faamalosi ona

talitane, faanofo faamalosi i se nofoaga e le tusa ma le tulafono, faaaoga e faigaluega ma umia faamalosi ona pepa e iloatino ai ae le tusa ai ma le tulafono, o lona uiga la ua matua talafeagai lelei lava i le ua faamaonia lana solitulafono ona ia maua ua talia se faasalaga e mamafa atu i le faasalaga o le fua ua iai. o tausaga o le tagata o ia lea ua aafia i le soligatulafono ua faia ma ua faamaonia lava, tusa lava poo lea tagata ei lalo o le 18 tausaga le matua ua avea foi lena ma itu e sili ona tele lona leaga..

10.12 E oo loa ina pasia ma faamalosi le ***Tulafono Taufaaofi o Soligatulafono***, o oloa, aseta ma isi mea sa faaaogaina e faataunuu ai le faia o le soligatulafono poo le faafaigofie ai le felauaiga ma tupe na maua poo aseta ua fao'ese mai e ua felauaia faamalosi tagata, e mafai ona toe faaola e le Malo i lalo o le ***Tulafono o Mea na Maua mai Soligatulafono 2007***. Ae peitai, o suiga o tulafono o loo fautuaina mo le ***Tulafono o Mea na Maua mai Soligatulafono 2007*** ia faataga ai le faaaogaina o se vaega o mean a maua mai i le feaveaiga faamalosi o tagata ia toe faaola mai ia faaaogaina le lagolagoina ai e na aafia/pen a sao mai i ia faiga o le feaveai faasolitulafono.

10.13 O le Lipoti Mulimuli a le Komisi 07/12 i le toe iloiloga o le Tulafono o Taulumaga Faa-faamasinoga o Soligatulafono ua fautuaina ai foi le faaaogaina o ata pu'e o fesootaiga e faia ai molimau a tagata i atunuu mamao. E le gata ina fetui ai i e na aafia/poo e na sao mai i le feaveaiga faasolitulafono o i latou ia ua toe faafoi mai ae lei amatalia se mataupu tau solitulafono ae peitai e mafai ona faaaoga i mataupu lea e aafia ai se tasi na afaina/pe o le ua sao mai se solitulafono tau feusuaiga. E tatau foi ona oo atu lenei fautuaga ia aofia ai le faaaogaina o auala faatemokalasi ma faiga masani e pei o le maualuga o le faamatalaga, komipiuta i ata ua pueina ia maua ai faamatalaga a tamaiti e fai ma molimau.

Fautuaga 25: I le matau ma le silasila i toe iloiloga o tulafono o soligatulafono talu ai, e manaomia lava e Samoa ia:

- ia aofia ai se soligatulafono e faasino tonu lava i le faatauina o tamaiti, faalautele le faamatalaina e tusa ai ma le Tulaga Taua e Ese mai ai i le Maliega Faavaomalo i Aia Tatau o Tamaiti ma ia faamaonia i se auala e faapea ona atagia ai le matuia o le soligatulafono;
- faataga le faaaogaina o faamatalaga o le feaveai faamalosi i atunuu i fafo o e na aafia ai/ma e na sao mai ai ua avea muamua ae lei faia se tau, e fai ma faataitaiga, e auala atu i le faaaogaina o ata pu'e ma ata e faaali i masini o e na aafia i le feaveaiga faa-solitulafono a latou faamatalaga e avea ma molimau; ma
- tuuina atu le mafai ona molia e e tausia pe faia le tulafono ini moliaga tau sivili, poo soligatulafono.

Fautuaga 26: O le faatulagaga faaetutulafono ua fautuaina atu mo tamaiti ma o latou manaoga faavae ma lo latou puipuiga e tatau ona fai:

- ia tofia se ofisa tutotonu (ae faalagolao i le iai poo le maua o mea e faatino ai poo le tofia o se ofisa o loo iai) e nafa ma mataupu o le ave faamalosi o tamaiti i le va o malo; ;
- ia iai ni taulumaga ma taiala mo tausiga vave ma le saogalemu mo tamaiti o i latou ia ua laveaia ma ii le feaveaiga faasolitulafono nei;

- ia faamautuina mai fesootaiga aoga o poloaiga a le faamasinoga i ofisa o tuaoi e pei o femalagaaiga ma le tiute;
- faamalosia ofisa o le malo ia tuu mai faamatalaga e faapea o le a fesoasoani e saili ai le mea o loo iai tamaiti ua ave faamalosia; ;
- atiaae le felagolagomai i le va o ofisa sooupu talafeagai, aemaise lava o leoleo, femalagaaiga ma auunaga mo le soifua manuia o tagata, i le faailoa o tamaiti na aafia/pen a sao ma ii le feaveaiga; ma

ia tuuina atu le puipuiga, toe faaleleia ma auunaga lagolago i tamaiti uma lava na aafia poo e na sao mai ai tusa lava poo ai le atunuu ma le maliaga e tulai e fai ma molimau i soo se tualumaga lava faafaamasinoga tau soligatulafono.

Fautuaga 27: O Tulafono tau femalagaaiga a Samoa e tatau ona:

- faataga tamaiti o isi atunuu ua feaveai faasolitulafono ia nonofo i totonu o le atunuu, le tumau poo le nonofo mau, i mataupu talafeagai, ma ia tusa ai ma ni manatu faaalua o le tamaitiiti;
- ia iai ni taiala ma ofisa o tuaoi mo le faailoatinoina ma le faafoega o le tamaitiiti na aafia/sao mai feaveaiga faasolitulafono nei;
- faamautuina lelei le vave toe faafoiina atu o tamaiti na sese le aveeseina mai poo le taofia i totonu o Samoa ma ia faamautuina e faapea o aia tatau mo le taofia ma le tausia i lalo o le tulafono o isi atunuu o loo lelei atoatoa lo latou faaaloaloga; ma
- ia iai ni taiala mo le saogalemu ma le toe faafoiina atu ma tau mo le tamaitiiti na aafia/pe na sao ma ii le laasia o tuaoi o le feaveaiga pea talafeagai ai.

Fautuaga 28: Toe teuteu le aiaiga talafeagai o le Tulafono o Mean a Maua mai i Soligatulafono 2007 ia faataga ai le faaaogaina o mea na maua mai poo ni vaega o ia mea ia toe faaola mai ina ia faaaoga mo e na aafia/pen a sao mai i ia feaveaiga.

11. Faafaigaluegaina o le Tamaitiiti ma Tamaiti i luga o Alatetele

11.1 O le faafaigaluegaina o se tamaitiiti e faasino lea i le faafaigaluegaina lea o tamaiti i soo se galuega lava e faapea ona le maua ai lo latou olaga tlavou, faalavelave i lo latou mafai ona agai atu pea i le aoga ma ua matua afaina ma tulafa matutia tele i le afaina o le mafaufau, le tino, le va fealoai ma ona lagona faaletagata. O le mea lea, e le faapea o galuega uma lava e faia e tamaiti e tatau ona faatulagaina e faapea o le faafaigaluega o tamaiti. Na o galuega ia efaapea e matuia tele poo le faia i lalo o ni faiga e le mauaina tau le soifa maloloina e faapea e mafai ona tulai mai ai le maliu o se tamaitiiti mai ai le maliu o se tamaitiiti poo ua faamanualia ma/poo ua ma'i ai ona e tulaia le leaga o le saogalemu, tulaga maualalo o le soifua maloloina ma le leaga o le faatulagaga o

galuega ia e tatau ona faapea o le faafaigaluega o tamaiti ma e tatau ona faamalosia le aveeseina. .

- 11.2 I totonu o Samoa, e faasa le faafaigaluegaina o tamaiti i lalo o le ***Tulafono o Leipa ma Galuega 1972*** ia ei lalo o le 15 tausaga le matutua i soo se nofoaga lava o se galuega sei vagana lava i totonu o se galuega e saogalemu ma e mama e fetauti i le mafaia e le tamaitiiti poo le teineitiiti ma ia fetauti ma faiga ua faatulaga atu e le Komesina.
- 11.3 O le ***Tulafono o Galuega Faale-Soifua Maloloina ma le Saogalemu 2002***, o loo faasino atu ai i le e ana le galuega ina ia na tagofiauma lava laasaga talafeagai lelei e puipuia ai le saogalemu, mauaina ma le soifua maloloina i glauuga a tagatra faigaluega ma ia maua ma tausisia se siosiomaga e saogalemu ma soifua maloloina galuega e aofia ai mea e fai ai galuega, fiaga e fai ai galuega ma soo se fale poo se nofoaga faitele pe faalilolilo lea e faatino ai sea galuega.
- 11.4 O le Tulafono o Aoga 2009 o loo faasa ai le faafaigaluegaina o se tamaitiiti ua oo i tausaga faatulafonoina e aoga e faia ai i luga alatetele ni fefaatauaiga poo le faia o soo se isi lava ituaiga o galuega, tusa lava poo mo se tau pe leai i soo se taimi o la e fai ai aoga poo soo se isi lava taimi pe afai o le galuega o le a taofia ai pe faalavelave ai i le auai atu o le tamaitiiti i le aoga, matua tuuina atu lona taimi atoa i le aoga poo le atinae o le tulaga aoaoga o sea tamaitiiti. Pau le mea e ese mai ai i lena aiaiga pe afai ua tuusaunoaina e le Ofisa o le Pule Sili o le Matagaluega o Aoga, Taaloga ma Aganuu le tamaitiiti aoga i se aoga i luga o se mafuaaga e faapea o le tamaitiiti o loo ua ia mauaina se aoaoga talafeagai nai lo le alu i le aoga poo ua tuusaunoaina e le Ofisa o le Pule Sili se tamaitiiti mai le alu i le aoga i aso taitasi ao faagasolo le tausaga atoa.
- 11.5 O le Tulafono o Soligatulafono a Leoleo 1961 o loo aiaia ai e faapea e mafai e se tagata ona faatau savali ni oloa faapitoa i le maua lea o sana laisene mai le Komesina o Leoleo pe a faapea o le faatauina atu o mea taumafa Samoa e le sola ai soo se tulafono o fefaatauaiga i maketi. E faasa ai foi tagata mai le taamimilo solo poo le oo atu latou i nofoaga faitele e aisi pe taetae solo ni meaaoga poo le faia, maua pe faamalosia se tamaitiiti e aisi. O se tagata e faamaonia sana soligatulafono i lalo o lena aiaiga e mafai ona faasalaina i le falepuipui mo se taimi e sili atu i le ono masina poo se sala tupe e \$ST100.
- 11.6 O le toe iloiloaina o nei tulafono i lalo o le Suesuega Faavae na aliaie mai ai e faapea o Samoa e le o atoatoa lona tausisia o le 82 pasene o faasinoala mo le faafaigaluegaina o tamaiti i luga o auala tetele.
- 11.7 O le Suesuega Faavae o loo faapea mai o le puipuiga o loo maua i tulafono o loo iai nei e manaomia le toe faamalosia. O tulafono o loo iai nei e manaomia ia matuai malosia le auiliiliina lelei o mea taitasi e pei o tofogi/totogi aso o tamaiti, tuutuuga ma ituaiga o galuega ia e faapea e taga poole le faatagaina mo vaega eseese o le matutua. O tulafono o loo iai e tatau foi ona iai se faiga ma se alafua e fai ai tagi lea e faasino tonu i tamaiti ma ia taugamalie lelei ma tamaiti.
- 11.8 O le Suesuega Faavae ua maua ai foi le aiaiga e faamalosia ai le Tulafono o Aoga 2007 e le lava aemaise lava le tulaga e faasino i le faatupulaia o le numea o tamaiti faatau atu oloa i totonu o Apia. E mafua lea tulaga ona o le leai o se fesootaiga lelei i le va o Minisita ma le felagolagomai, aoaoga ma tupe e faatino ai.

11.9 I le mafai ai la e Samoa ona atoatoa lona tausisia o faasinoala faavaomalo, e manomia e ia ona:

- ia faamautuina e faapea latou te le faia ma solitulafono le fealualuai solo o le tagata lava ia e foliga mai e leai sona aiga poo isi soligatulafono masani ma tamaiti o loo nonofo ma galulue i luga o alatetele ae le faapea o le a pueina e leoleo poo le ave e loka;
- ia aiaia tulaga talafeagai mo galuega e tamaiti ma totogi aloaia pe leai foi;
- faamatala le matua o tausaga aupito maualalo mo galuega ia le itiiti ifo i le 15 tausaga ma ia tutusa ma tausaga faatapulaaina e uma ai le aoga;
- ia aofia ai aiaiga e faatonutonu ai galuega e faatagaina mo tamaiti i luga atu o tausaga poo le matua aupito maualalo, e aofia ai tulafono faatonutonu e faamatalaina mai ai itula ma tuutuuga o le faiga o galuega mo tamaiti (vaega aloaia poo le aloaia foi);
- ia faasaina soo se tasi ei lalo o le 18 tausaga tausaga mai le ituaiga o galuega poo le galue faapea i se ituaiga galuega poo faiga e faatino ai e faaono aafia ai lona ola maloloina, saogalemu poo amioga lelei o tagata talavou, e aofia ai galuega faigata, galuega e faalavelave a ii le aoga a le tamaitiiti poo se isi lava galuega e aafia ai le saua, le fetai ma le tagata soifa poo faiga le manuia, le faatau atu o tamaiti poo le faapologa;
- ia faamatala manino le ituaiga galuega e faasa ai tamaiti;
- ia faatulaga tonu itu e le faaaogaina i le faamatalaina o galuega a tamaiti;
- ia manaomia e faapea o e faafaigaluegaina tagata e tatau ona iai ma tuuina ane pe a manomia vave faamaoniga o le matutua o tamaiti uma o loo galulue mo i latou;
- ia aoaoina ma ia lava le faamalosia o aiai Leipa ia faamalosia tulafono o leipa o tamaiti, e aofia ai le pule e aveesea vave ai se tamaitiiti mai se galuega ma lona siosiomaga e faapea e le lelei poo le afaina ai o se ola o le tamaitiiti i lona soifua maloloina poo le tino, mafaufau, agaga, amio lelei poo le atinae o lona vafealoai; ma
- ia maua le tulaga tutoatasi a tamaiti se avanoa lelei mo tagi ma le suesueina, iloiloga ma faia ni fofo o tagi e uiga i aia tatau a tamaiti ma a latou galuega;
- ia faasa le faaaogaina o tamaiti mai soo se ituaiga o suesuega e aofia ai suesuega faafomai poo suesuega ua maua ni maliega faapitoa ma ii le tamaitiiti ma/poo matua poo le o loo vaaia ma tausia faaetutulafono; ma
- ia faatuina se faiga faataoto a le atunuu mo le soloia o faiga aupito sili ona leaga o le faafaigaluegaina o tamaiti.

Manatu na tuuina mai

11.10 Na faaleo mai le le fiafia o le NCCRC ma le CRCP i le faamalosia o le Tulafono o Aoga 2007 e faasino lea i le fasaina o tamaiti ua aulia tausaga faatapulaaina e aoga ai mai le faatauina atu lea o oloa i taimi e fai ai aoga. Na faaleo mai foi e sui auai o le NCCRC ma le CRCP lo latou atugaluga e faasino i tausaga o tamaiti e faatau atu oloa i luga o alatetele o Apia aemaise itula latou te faaaluina i luga o alatetele.

11.11 Na faaalua e le Sui o le MoPP e faapea o le itu o loo manaomia i lalo o le fuaiupu **20(b)** lea e manaomia a ii latou e siaki le iai o le tamaitiiti i le aoga, le auai atoa i gaoioiga uma a le aoga ma le atiina ae o mea tau aoaoga ua maua ai le le faigata ma tupu pea le le faamalosia.

11.12 Na fautuaina e Sui o le NCCRC ma le CRCP e faapea o tamaiti ua aulia tausaga faatapulaaina e aoga ai e tatau ona faasa ona faatau atu oloa i luga o auala tetele ae ua tea le 7 i le po. Na latou faatuina mai foi e faapea ia faatulagaina se matutua e gata ai tamaiti ia e faatau atu oloa i luga o auala. O le atugaluga e faapea o tamaiti ia ei lalo o le fitu (7) tausaga na vaaia o faatauina atu oloa i le leva o le po e pei ona ua ta le 10 i le po ao faagasolo aso o le vaiaso.

Manatu o le Komisi

11.13 E ioe le Komisi i mean a maua e le Suesuega Faavae. Na tatau ona faia ni toefuataiga talafeagaio le tulafon e tagofia ai mataupu ua faailoa mai. O tamaiti i totonu o Samoa e masani lava ona fesoasoani i o latou matua i totonu o aiga poo i totonu o faatoaga a aiga poo pisinisi, pe afai o le galuega e le tulaga faigata ma e le aafia ai le alu i le aoga ma isi gaoioiga masani mo tamaiti. E masani lava ona faaupu sea tulaga o 'galuega mama'. O le faaupuga o le faafaigaluegaina o tamaiti e nao le faasino lava lea i ituaiga galuega poo galuega e le totogia ia e faapea o le a afaina ai aia tatau a tamaiti ma e tatau ona faasa ma tapu.

11.14 E taua tele foi le iloa tonu o mafuaaga faavae o le faafaigaluegaina o tamaiti. O lipoti faavaomalo ua latou faailoa mai o le mativa ma le le tagolima o le faapogai tonu lea o le oo atu o tamaiti i le faafaigaluegaina. O le mea lea e taua ai mo Samoa e faamautu pe o le matuia o se mataupu lea i totonu o Samoa ma poo a faiga ma gaoioiga o loo mafua ai ona tulai mai faigata tau tupe i tupe maua a aiga ia e faapea ua mafua ai ona galulue tamaiti I galuega ia ua faatulagaina o le faafaigaluegaina o tamaiti.

11.15 O nisi o mataupu na laga e le Lipoti a le Suesuega Faavae na taua ai le toefuataiga talu ai nei o le tulafono ma maua ai nisi vaega o le tulafono ua tusia lea o loo faatali nei le pasiga e le Palemene.

11.16 O le Tulafono Taufaaofi o le Va Fealoai o Leipa ma Galuega 2011, o lea ua faasa ai soo se tagata i lalo o le 18 tausaga o le matua ona galue i soo se ituaiga galuega poo se galuega e faapea o lona natura poo itu e faatinoina ai e ono afaina ai le soifua maloloina, saogalemu poo tulaga o le amio lelei e tatau ai o tagata talavou, e aofia ai galueg faigata ma le mamafa, galuega e aafia a le aoga a le tamaitiiti poo soo se galuega lava e faapea e maua ai le sau, le fetau ma le tagata soifua manuia o tamaiti ma le faatauina atu o tamaiti poo le faapologa. O loo faamamafa pea e le Tulafon taufaaofi le faapea e le tatau i se tagata ona faafaigaluegaina se tamaitiiti i lalo o le 15 tausaga o le matua i se nofoaga o se galuega sei vagana e saogalemu ma e mama le galuega e fataui ma le mafaia e le teine poo le tama ma e fetau ma aiaiga e pei ona faamautuina mai e le Ofisa Pule o le

Matagaluega o Pisinisi, Alamanuia ma Leipa. O tausaga faatapulaa mo tamaiti e faafaigaluegaina ai ua maua I lalo o le Tulafono Taufaaofi o le Vafealoai o Leipa ma Galuega 2011 e tutusa ma tausaga faatapulaa o le maea o le faamalosia o aoga ua maua I lalo o le Tulafono o Aoga 2007, e pei ona tali atu ai i lalo o le CRC.

11.17 O le Tulafono Taufaaofi o Soligatulafono 2011, o loo fai ai foi ma soligatulafono e faamalosia o le faafaigaluegaina o tagata ei lalo o le 18 tausaga.

11.18 E lagolagoina e le Komisi fautuaga a le NCCRC ma le CRCP ina ia tapu tamaiti ua aulia tausaga e faamalosia ai le aoga mai le faatauina atu lea o oloa i luga o auala tetele ae ua tea le 7 i le po. Ua talitonu foi le Komisi e faapea e tatau ona faatulaga se matua o tausaga mo tamaiti ia e faatau atu oloa I luga o auala tetele. Ua faatu atu e le Komisi le matutua o le 10 tausaga.

Fautuaga 29: Ua tatau ona toe teuteu le Tulafono o Leipa ma Galuega 1972 ma/poo Tulafono Taufaaofi o le Vafealoai o Leipa ma Galuega 2011 ina ia manaomia ai tagata e ana galuega ia iai ma nofo sauni e aumai pe a faamalosia faamaoniga o le matutua o tamaiti o loo latou faafaigaluegaina.

Fautuaga 30: O le Tulafono o Soligatulafono e tatau ona toe teuteuina ina ia matua faasauni e faaaogaina o tamaiti mai soo se ituaiga o Suesuega, e aofia ai tulaga faafomai poo faataitaiga faasaienisi, se vagana ua maua muamua faatagaga talafeagai mai le tamaitiiti ma/poo matua poo e o loo vaaia ma tausia faaletulafono sea tamaitiiti.

Fautuaga 31: E tatau ona faatuina se fonu a le atunuu e tutoatasi ma e aloaia ai tamaiti ia faafogaina faitioga, suesue, Iloilo ma sailia fofo o ia tagi poo faitioga e faasino i le afaina o aia tatau a tamaiti i galuega e auala atu i le Matagaluega o Pisinisi, Alamanuia ma Leipa (MCIL).

Fautuaga 32: O se alafua a le atunuu mo le soloia o soo se ituaiga o faiga aupito sili ona leaga o le faafaigaluegaina, aia o tamaiti i Samoa ua tatau ona faatauina pe afai e leo iai se mea ua faia e oo mai i le aso e le MCIL.

Fautuaga 33: E tatau ona toe teuteuina le Tulafono o Aoga 2007 ina ia tapu pe fasa ai tamaiti ei lalo o le 10 tausaga le matutua mai le faatauina atu o oloa i luga o auala tetele i soo se taimi lava.

Fautuaga 34: E tatau ona toe teuteuina le Tulafono o Aoga 2007 ina ia maua ai e faapea o soo se tamaitiiti ei luga atu o le 10 tausaga o lona matua o ia lea ua faatau atu oloa i luga o ala tetele e tatau ona faasa ona faatauina atu ia oloa ina ua tuanai le 7 i le poi aso taitasi uma.

12. Su'esu'ega Faaleuō mo Tamaiti ma Taulumaga Faa-Faamasinoga

12.1 O suesuega faaleuō mo tamaiti ma taulumaga faa-faamasinoga faasino i suesuega ma taulumaga faa-faamasinoga ua tagofia e fo'ia ai mana'oga faavae ma aiā tatau o tamaiti. Ua latou faamautuina ai e faapea o aiā tatau a le tamaitiiti etatau ona amanaia ma e matuā lelei ona faatinoina i le mea e auptio sili ona maua luga lona tulaga lea e

tuuina atu ai e iloiloga e faia ma le faaeteete i le tulaga o le matua o le tamaitiiti ma lona malamalamaga ma itu uma o se mataupu. O lea faiga o le a uuna'ia ai se faiga faa-faamasinoga amiotonu e faapea e talafeagai le matua o le tamaitiiti, televave, lelei ma mau ia avanoa o tamaiti.

- 12.2 I le Tulafono o *Malosi'aga o Leoleo 2007*, ua pau le puipuiga mo tamaiti o loo ma ua i lalo o le *Tulafono* o le faatagaga lea o le iai o se sui o le aiga a'o faagasolo taualumaga o Su'esu'ega faasaienisi ua faia i se tamaitiiti.
- 12.3 O lo'o maua i le Faavae le lē auai o tagata lautele ma le autusi tala mai na'o se vaega poo le faamasinoga atoa mo le manuia o sailia o le amiotonu a le faamasinoga, amio pulea, saogalemu lautele poo le malupuipua o le atunu'u, poo le itu manaomia ai le puipuiga o tamaiti poo le itu faalilolilo o se tagata e pei ona manaomia ai lea tulaga.
- 12.4 O poloaiga mo'omia e mafai ona faia i lalo o le Tulafono o Taulumaga o Faamasinoga Tau Soligatulafono 1972 lea e mafai ona faaogaina e taofia ai ē e aafia/poo e ua sao mai i le faafeagai tonu ma tagata o loo masalomia i le solia o a latou aiā tatau ma mai uiga sauā, lē manatu mamafa iai poo le fesiligia pea poo saga su'esu'e so'o. O le tuuina atu o ia poloaiga o le otometi ae peita'i e faalagolago i luga o le filifiliga saoloto a le Faamasinoga. I luga o se talosaga a le ua tagi, a'o lumana'i soo se suesuega a le faamasinoga, e mafai e le Faamasino poo le Faamasino o le Faamasinoga Maualalo ona faia se poloaiga mo se molimau a se tagata molimau e faia ai i soo se nofoaga pe afai ua faamalieina latou e faapea ua manaomia poo ua talafeagai mai le amiotonu a le faamasinoga. E mafai e le Faamasinoga ona le talia tagata lautele ma sui o le autusitala mai se faamasinoga atoa poo se vaega o se taualumaga ma tapu le faasalalauina se igoa; po o soo se vaega e faaono teuteuina ai i le faailoaina o, poo se tagata ua fesoota'i atu i le faamasinoga.
- 12.5 O loo iai foi le aiiaiga e tutusa lelei lava o loo i lalo o le Tulafono o Solitulafono Talavou 2007 lea e otometi lava le faasa ai le faasalalauina e le Autusitala ma le afaasalalau poo soo se isi lava tagata, le igoa ma mea taitasi e iloa gofie ai se ua aafia i se solitulafono lea ua molia ai se tagata talavou. O se tagata o ia lea ua le tausisia lea tulaga e mafai ona faamaonia sona moliaga i se sala tupe e le sili atu i le \$10,000ST. E ui i lea, e taua le maitauina e faapea o lenei tulaga e gafa i mataupu e fofogaina i totonu o le Faamasinoga mo le Autalavou.
- 12.6 O lo'o tuuina atu foi i le Faamasinoga e le Tulafono O Molimau 1961 e faaoga lana pulega faa-faamasinoga e faatapula'a ai le tuufesiligia o soo se molimau i lona itu lelei, ma taofia soo se tuufesili. O lenei faiga e mafai ai ona tu'u itiitia le popole ma le isi faapopolega lona lua o molimau tamaiti o i latou ia o e na aafia/sao mai i sauaga matagā.
- 12.7 O le Tulafono o le Sailia o Fofu e ese mai ai 2007 e mafai ai foi ona maua ai foi nisi puipuiga mo se tamaitiiti o ia lea ua aafia i se isi finauga ma ona taualumaga. E mafai e le Faamasinoga ona tuuina atu se poloaiga a'o lumana'i le iloiloga a le faamasinoga e faavae i luga o se talosaga ia puipui ai itu lelei o se tagata ma ia faamautuina ai e faapea o se faamasinoga amiotonu ua faia. O lenei aiaiga e mafai ona maua ai nisi fesoasoani i le faamautuina e faapea o itu e auptio sili ona lelei mo le tamaitiiti na tuuina atu iai le iloiloga amata i totonu o soo se taualumaga o se isi fofu e manuia ai.

12.8 O le toe iloiloga o tulafono talafeagai e gafa ma suesuega ma tualumaga faa-faamsionga a'o faagasolo Suesuega faavae na māua ai e faapea e le'i tausisia atoatoa e Samoa le 92 pasene o faailo talafeagai ai.

12.9 Fai mai le Suesuega Faavae e faapea o le tulafono talafeagai ma le faiga faavae e gūgū i le tele o itu taua e lagolagoina ai su'esu'ega e fetui ma tamaiti ma tualumaga faa-faamasioga. Na te faamamafa mai aloa'ia malosi o le matafaioi o tulaga le aloa'ia o tu ma aganu'u e ave ma vaega o fofu o finauga e ese mai ai ma o loo iai itu e puipuia ai lea e faamautuina ai e faapea o ē aafia ai/sao e lē o mafatia i le uia o lea auala e tete'e i le mea o loo latou loto iai. Ae peita'i, e moomia manaoga faavae faapitoa ina ia faamautuina ai tonu ai lea tulaga e faasino i tamaiti o i latou ia e mafai ona faaopoopo atu le faigofie ona aafia i ia mataupu.

12.10 O le tulaga la o Samoa ina ia tausisia tonu faasinoala, e manaomia ia:

- Aofia faiga e puipuia ai aiā tatau ma itu e manuia ai tamaiti i laasaga uma o faiga faa-faamasinoga ma ia faaititia ai aafiaga ini manuia ona o le sauaina ma le fefe ma isi mea e mulimuli mai ona o na manuia tumau i le tino, e aofia ai;
 - Tualumaga o le feavea'i i le va o ofisa e faamalosia ai fesootaiga i le va ma leoleo, tagata faigaluega o le soifua maloloina, tagata faigaluega mo i latou ma isi e maua ai ia auaunaga;
 - Fesootaiga/feavea'i ua iai mo tamaiti o i latou ia ua iloa e leoleo;
 - I soo se gaiuiga ua faia mo le mea e sili atu mo le tamaititi o le a ave ma itu e ave iai le faamuamua;
 - Soo se gaiuiga ua uia ma ia amanaia ai lagona o le tamaititi e tusa ai ma lo latou matutua i tausaga ma aloa'ia aiā tatau o le tamaititi i lona itu lilo tau ia lava;
 - Ua faamalosia mai e le tulafono le aiā tatau o tamaiti e auai i soo se tualumaga faa-faamasinoga faapea e aafia ai i latou, ia faaalua atu ai o latou manatu ma lagona, ma ia tuuina atu ia manatu ma lagona le aloa'ia e tatau ai;
 - Se sisoiomaga e lelei mo ni faatalatalanoaga ma faiga ma auala lelei mo ia faatalanoaga/faa-fesili;
 - Tualumaga faapitoa ia faaititia ai le aofa'i ma le umi o ia faatalatalanoaga ia e faafeagai ma ē aafia ai/poo ē na sao mai ai;
 - Polokalame lagolago mo molimau a ē ua aafia/sao ia faamasani iai tamaiti i faiga o faamasinoga ma maua ai le lagolago i laasaga uma o faagasologa, e aofia ai fautuaga tau le va fealoa'i ma tau le tulafono;
 - E mafai e tamaiti ona iai se tagata e lagolago ia te ia ia auai faatasi ma latou i laasaga uma o le Suesuega ma tualumaga uma faa-faamasioga.
 - E faatagaina e le tulafono tualumaga faa-faamsionga e mafanafana mo le tamaititi e aofia ai isi faiga mo le tuuina atu o molimau e pei o luga o se ata

tifaga, molimau na pueinia i le ata ma televise e le mo le maimoa a tagata lautele;

- faiga o faamautuina ai tamaiti ua aafia/sao ua puipui mai le fesoota'i sa'o atu i le tagata ua masalomia e aafia ai a latou aiā tatau ma uiga sauā, e noa pe faalekeakea poo le fesili soo poo faatalatalanoaga;
- e manaomia e le tulafono suesuega ma faamasinoga o mataupu e aafia ai molimau a tamaiti ia vave ona faatino ma ave iai le faamuamua i faiga ma taualumaga faa-faamasionga;
- faiga ma laasaga e puipuia ai le itu faalilolilo o le tamaitiiti, e pei o le tapunia o taualumaga faafaamasinoga i tagata lautele ma faasa ona faasalalau le igoa o le tamaitiiti poo se isi lava faamatalaga e oo atu ai ina iloa poo ai lea tamaitiiti;
- faiga ma laasaga e puipuia ai le saogalemu o le tamaitiiti ua aafia/sao ma o latou aiga ma taofia le faatamatama ma le tete'e mai, e aafia ai nofoaga saogalemu (mo s e taimi puupuu ma se vaitaimi umi) e toe sui ai, ma faasa pe tapu le tuuina atu o faamatalaga e faasino i le na a'afia/sao e iloa tino ai lea tamaitiiti ma le mea o loo nofo ma maua i ai;
- mana'oga e faapea o leoleo o e tutu i luma o le faamasinoga e molia tagata, loa ma faamasino ia maua se aoaoga faapitoa e tagofia ai mataupu poo faamasinoga ia e aafia ai tamaiti poo e na sao mai ai;
- leoleo, o ē e molia ma tutu i luma o le faamasionga ma faamasinoga ia iai ni iunite faapitoa po o tagata faapitoa ua tofia e gafa ma mataupu e faasino i tamaiti ua aafia/sao/molimau;
- faasa pe tapu le manaomia o se faamaoniga o le tete'e ia faamanatu le lē ioe poo le moliaga i taualumaga o sauaga mataga;
- fa'asa pe tapu le manaomiaga mo le fesootaiga o molimau a le ua aafia/sao i taualumaga faa-faamasionga mo sauaga tau feusuaiga;
- faasa pe tapu le faaogaina o uiga ma faiga muamua tau feusuaiga e faamautu ai le leai ose ioega i taualumaga ma sauaga tau feusuaiga;
- ia maua ai mo e otometi ona taliaina o molimau mai le poto faapitoa e faasino i ala o le maua poo amioga i tamaiti na aafia/sao;
- ave'ese soo se aiaiga poo ni faiga e fa'aitu'au; ma
- ia maua ai se itutino tutoatasi ma taugamalie mo tamaiti i suesuega, iloiloga ma fofu mo soo se tagi a tamaiti e faasino i le faiga o latou i totonu o taualumaga faa-faamasionga.

Manatu na tuuina mai

12.11 O le Sui o le CRCP mai le Aoga Fiamalamalama na faalia mai i la latou finagalo tusingusia na tuuina mai e faapea mo tagata e iai mana'oga faapitoa, e manaomia ai le gagana fai i luma faaaliga. O lona uiga, e iai le moomiaga mo leoleo ma ofisa o le faamasinoga ia malamalama i le gagana e fai ai taga i lima po o le avanoa foi i se tagata o ia lea e mafai ona fesoota'i atu e ala i le gagana e fai i taga e fesoasoani ai ia i latou i a latou suesuega poo a'o faagasolo se faamasinoga pe afai o le na aafia po o le ua molia o se tagata e le lelei lana faalogo. Na faamalosia foi e le sui mai le Aoga Fiamalamalama na faamalosia ma uumauina tagata o le aiga ia aaoaina gagana e fai i taga o lima ma ia mafai ai ona fesoasoani i se tagata e matuia ma e leaga tele lana faalogo ao faagasolo taualumaga o suesuega poo totonu o le faamasinoga.

O Manatu o le Komisi

12.12 Ua faamaonia e le Komisi mea na māua e le Suesuega Faavae ma mataupu na iloa i le toe iloilogā o le tulafono. O tulafono ma toefuata'iga talafeagai e manaomia le faia ina ia fo'ia ai nei mataupu. E taua foi le maitauina e faapea o nisi o ia mataupu ua mae'a ona tagofia i tulafono ua uma ona toefuataina talu ai ma ua iai i nisi o vaega o tulafono ua uma ona tusia o loo faatali nei le pasiaina e le Palemene.

12.13 Ua tuuina atu e le Tulafono Taufaa'ofi o le Saogalemu o Aiga 2011 le tiute i malu o le malō ia fesoasoani ma ta'u atu i e maua ai faamatalaga o tagi o latou aiā tatau i sauaga i totonu o aiga. O fesoasoani e maua atu i leoleo i lalo o le Tulafono taufaaofi e aafia ai le sailia o se nofoaga malu, ia maua ai foi togafitiga faafoma'i poo auunaga faafaufautua e pei ona manaomia ai, ia maua ai pepa ma mea e tusi ai poo faamalamalama i se gagana faapea e malamalama ai lē ua tagi, o fofō poo togafitiga e iai mo le faaogaina e le tamaitiiti ma le aiā tatau e faaulu atu ai se tagi tau solitulafono, poo le faapea o lē ua tagi o se tagata e i lalo o le 18 tausaga o le matua, ia faasino atu lea tagata i se Ofisa mo le Manuia Tamaiti. Ua maua le pule/malosiaga e le Faamasinoga i lalo o le Tulafono Taufaaofi e te'ena ai le ua masalomia i sauaga i totnu o aiga soo se fesootaiga ma le tamaitiiti poo le teineitiiti poo le poloaiina o fesootaiga faatasi ma ni tuutuuga/aiaiga, pe afai ua finagalo le Faamasinoga e faapea o le a te'ena poo fesootaiga faatapulaa o se tulaga lea e sili atu ona lelei mo le tamaitiiti.

12.14 O le Tulafono Taufaa'ofi o le Saogalemu o Aiga na faia ai foi aiaiga mo taualumaga faafaamasinoga e tauga moliaga ma tamaiti ma isi fuafuaga e ese mai ai mo le tuuina atu o molimau e pei o ata tifaga, molimau ua pu'eina i masini ma televise e le faaaliga faalauaitelina ae na'o le Faamasinoga lava. Ua na faia ai aiaiga e faapea e mafai ai ona puipuia ai le itu faalilolilo o le tamaitiiti, e pei o le faia o taualumaga i totonu o le Faamasinoga e tapunia ma faasa ai tagata lautele ma faasa le faailoa e le autusitala o le igoa o le tamaitiiti poo soo se faamatalaga e faaono oo atu ai ina iloa le tamaitiiti.

12.15 O se faiga faavae lē oo a le tagi o loo ua aiaia ai foi i lalo o le Tulafono Taufaaofi o le Saogalemu o Aiga. Ua maua/aiaia ai e faapea o se lipoti o sauaga i aiga lea e aafia ai soo se ituiga o faaoolima i le tino poo sauaga tau feusuaiga, ma ua maua ai e faapea e lava molimau mo le faia o lea tagi, o Leoleo uma o loo gafa ma le mataupu e tatau ona faamautuina ma faia loa mea uma e tatau ma manaomia ina ia faia ai le moliaga po o le faamatalaga ia tuuina atu i luma o le Faamasinoga ma ia 'aua le taumafai e toe 'ave i tua le moliaga poo le faamatalaga ua tuuina atu i le Faamasinoga.

12.16 O le Lipoti mulimuli a le Komisi 07/12 i luga o le Tulafono o Taulumaga Tau Faamasinoga o Soligatulafono sa fautuaina ai e faapea o le tagata ua molia i se solitulafono e faapea ua tula'i mai i totonu o le tulaga o se sauaga i totonu o le aiga ia le mafai ona tatalaina i tua e pei o se aia tatau lea.

12.17 O le Tulafono Taufaaofi o Taulumaga Tau Faamasinoga o Soligatulafono 2012 ua aiaia ai solitulafono 2012, ua aiaia ai solitulafono ia ma fesoota'i atu i faaoolima i se tamaitiiti poo ua faia e se alii i se tamaita'i i lalo o le Tulafono o Soligatulafono 2012 ua faatuina atu. O le Tulafono Taufaaofi foi o loo aiaia mo le faia o molimau a se molimau i fafo/tua o le Faamasinoga. E fesoota'i/faasino lea tulaga i le molimau a le tamaitiiti ma e ua aafia ai o i latou ia ua lē mafai ona auai e tuuina a latou molimau i tontou o le Faamasinoga. Ae peita'i o se poloaiga ia faia faapitoa lea fesuia'iga e faalagolago i luga o le finagalo o le Faamasino o loo gafa ma lea mataupu.

12.18 Na faaalua foi le taliaina e le Komisi le finagalo na faia e le sui CRCP mai le Aoga a le Fiamalamalama. O se mataupu leni e faapea e moomia le iloilo ina pe a oo ina faaogaina le aufaamatalaupu i totonu o Faamasinoga ma ao faagasolo suesuega a leoleo.

Fautuaga 35: Ina ia maua le faiga mo suesuega a le atunu'u ma taulumaga faa-faamasinoga e lelei mo tamaiti ma puipuia aiā tatau ma itu taua o tamaiti i laasaga uma o le faiga o faamasinoga e manaomia ai ei latou ia:

- iai ni taulumaga lelei atoatoa i le va o ofisa e fetuuna'i ai ina ia faamalosi ai le felagolagoma'i i le va o leoleo, tagata faigaluega tausii soifua, tagata faigaluega tau le va fealofa'i ma isi e maua ai isi ituaiga auunaga;
- ia iai ni vaega (iunite) faapitoa (i totonu o leoleo, ē e tula'i mo le moliaina o tagata i luma o le Faamasinoga ma faamasinoga) ua faatulagaina e tagofia mataupu ua aafia ai tamaiti, o e ua sao po o ē molimau;
- e tatau i vaega faapitoa ona faia ni aoaoga faapitoa mo leoleo, ē e tula'i mo le moliaina o tagata i luma o le faamasinoga, loia ma faamasino ia e gafa ma mataupu ia e aafia ai tamaiti poo ē ua sao;
- ia faia i le mea e auptio sili ona lelei mo le tamaitiiti i totonu o le iloilo o mataupu/itu uma ia e aafia ai i latou;
- ia amana'ia foi manatu faaalua ole tamaitiiti e tusa ai ma le matua ua iai o latou tausaga;
- ia faaoga ni siosiomaga e taigamalie mo le suesueina o tamaiti ma ni faiga lelei faapitoa e tuu fesilisili ai i tamaiti;
- pulea le numera ma le uumi o suesuega/fesiligia o tamaiti ua aafia/sao e feagai ma i latou;
- aiaia ai le lagolago i laasaga ma faiga, e aafia ai faufautua tau le va fealofa'i ma le tulafono ma faatagaina ai lē ua aafia/sao poo le molimau e faamasani ma taulumaga a le faamasinoga;

- tuuina atu suesuega ma faamasinoga o mataupu e aafia ai tamaiti molimau ia tuuina atu iai le faamuamua ina ia faapea o loo faia mo lo latou lelei;
- ia tagofia ni faiga e taofia mai ai le faatamatama ma le tete'e atu i se tamaitiiti ua aafia/sao ma o latou aiga e pei o nofoaga saogalemu (mo se taimi le tumau faanatinati ma umi le taimi) toe fesiita'i ma le faasa e faasalalau atu oni faamatalaga e aafia ai lē ua aafia/sao i lona igoa.

13. Tulaga Toe Faaleleia

13.1 O le tulaga toe faaleleia o se faiga lea e faia i se tagata o ia lea na afaina i ni sauaga, fefa'ataua'i ma feavea'i faasolitulafono, sauaga tau feusuaiga, faaaoga e fai ai feusuaiga, le amana'ia ma tuulafoaina, sauaina matuiā po o soo se isi lava ituaga o sauaga, faiga faa-meaoa, faiga mauualalo poo faasalaga, e taula'i i le faaleleia o le mafaufau, tino ma le agaga ia toe faaleleia a'o le'i toe tauanau e toe foi atu i le mafutaga ma tagata lautele o le nu'u.

13.2 Na māua i le Suesuega Faavae e gūgū le tulafono a Samoa i le itu lea i tulaga toe faaleleia o e na aafia ma e na sao mai sauaga, feavea'i faasolitulafono, sauaga tau feusuaiga, faaaoga e fai ai feusuaiga, le amana'ia ma tuulafoaina, sauaina matuia poo soo se isi lava ituaga o sauaga, faiga faameaola, faiga mauualalo poo faasalaga. E le'i atoatoa ona tausisia e Samoa o taiala mo tulaga toe faaleleia. O lo'o iai lava ni laasaga o le puipuiga ae peita'i, mo e ua sao/aafia i lo latou itu tau latou lava i le faailoa o o latou tagata ae le gata i lea o le puipuiga mai soo se isi lava taufaafefe e mafai ona tula'i mai poo le molia e sē ua faatinoina ia faiga.

13.3 Ina ia mafai la e Samoa ona atoatoa ona tausisia faasinoala e tatau ai, manaomia ia:

- aiaia ni faiga o auunaga e lagolagoina le puipuiga ma le toe faaleleia o le mafaufau ma le toe aumai i totonu i le mafutaga ia le tamaitiiti ua aafia/sao mai sauaga ma le faaaogaina e aofia ai:
 - manaoga faavae mo se taimi pu'upu'u e manaomia ai;
 - tausiga faa-foma'i;
 - faufautua tau le mafaufau poo le Saikolosi;
 - fautuaina mo o latou aiā faaletulafono;
 - a'oa'aoga, galuega ma avanoa mo le faalauteleina o le malamalama; ma
 - puipuiga mo le na aafia/sao ma le aiga o le tamaitiiti/teineitiiti mai le tau faamata'u ma le toe tali mai.
- Aiaia tulaga poo le ta'iala mo polokalame ia ua ta'ua i luga ma auunaga;
- Puipuia tamaiti uma na aafia/sao mai le faaaoga, le molia ma taofia faamalosi;

- Ia maua tulaga tutoatasi, faamasinoga e fai ai tagi a tamaiti mo le suesueina ma saili fofō o tagi e faasino i faiga faaitu'au e tamaiti ua aafia/sao;
- Ia tau'i atu tamaiti ua aafia/sao e tusa i le tuulafoaina, faaaoga, sauaina, matuiā sauaga po o soo se isi lava ituaiga o le sauā, faiga faameaola poo ni faiga maualalo poo ni taua e faaaogaina ai aupega;
- Ia maua ai le puipuiga o le itu faalilolilo ma le igoa o le tamaitiiti ua aafia/sao faatasi ma faatagaga talafeagai;
- Ia maua e faapea ia 'ave le faamuamua i le tulaga o le toe faaleleia ma tuufaatasi i totonu o aiga ma nu'u (nai lo le tuu atu i puipuiga/vaaiga a pulega); ma
- Sailia manatu o se tamaitiiti e uiga i soo se tulaga o le toe faaleleia ma faiga/auala o le toe faatasi atu i totonu o aiga/nu'u.

Manatu o le Komisi

- 13.4 E taua mo le tamaiti ua aafia/sao i sauaga, feavea'i ma faatau faasolitulafono, sauaga faafeusuaiga, faaaoga i feusuaiga, lē amana'iaina, faapologaina poo se isi lava itu'aiga o le sauāina, faiga faameaola, faiga le manuia i le toe faaleleia o o latou olaga 'ae lei toe faamalosi ma loto tele e toe fo'i totonu o le mafutaga ma tagata lautele/o le nu'u.
- 13.5 O ē ua aafia/sao aemaise lava tamaiti e feavea'i ma faatau faasolitulafono, tamaiti ua faaaoga i feusua'iga ma tamaiti ua faia galuega mamafa e tatau ona maua ni tau'i mai tupe na maua mai nei faiga faasolitulafono ia ua maua mai e le malo, e lagolagoina ai e na aafia/sao.
- 13.6 E tatau i ofisa e aafia ai o atunu'u na amata mai ai le feavea'i ma faatau faasolitulafono ona vave ona fa'afesoota'i ina ia faia loa le toe faatasi le na faatau atu i le aiga o le tamaitiiti poo le teineitiiti. A'o faatinoina lea feavea'iga, e tatau ona maua nofoaga malu puipuia e nonofo ai ma mea uma e mana'omia mo le tausiga masani i aso taitasi.
- 13.7 E ioe le Komisi i le Suesuega Faavae i mea na latou maua ma fautuaina le toefuata'iga o tulafono talafeagai ma le manaomia ia faamautuina e faapea o nei mea na māua ia fetau'i lelei le tali atu iai.

Fautuaga 36: O le auivi ua faatuina atu mo manaoga faavae ma le puipuiga o tamaiti ua tatau lava ona maua ai tulaga uma o auaunaga e lagolagoina ai le toe faaleleia ma le toe maua o le sai Kolosi a le tamaitiiti ua aafia/sao mai sauaga ma le faaaogaina faasolitulafono. O nei auaunaga lagolago e tatau ona aafia ai:

- Tausiga mo Vaitaimi pupu'u ia e fetau'i ma talafeagai;
- Togafitiga faafoma'i;
- Fautuaina o le mafaufau/sai Kolosi;
- Fautuaina e uiga i a latou aiā tatau faaletulafono;

- Aoaoga, galuega ma avanoa e faalauteleina ai le atamai; ma
- Puipuiga o le na aafia/sao ma le aiga o le tamaitiiti/teineitiiti mai le tau faamata'u ma le toe tali mai.

Fautuaga 37: E tatau i auunaga o le toe faanonofu o tamaiti ona:

- Faatulaga ni faiga manaomia ma ni taiala talafeagai;
- Puipuia tamaiti uma na aafia/sao mai le taofia faamalosi ma le faigata o tauga faagasolo o taualumaga faasolitulafono;
- Ia maua e tamaiti na aafia/sao ni tau mai soligatulafono;
- Puipuia le itu lilo ma le igoa o le tamaitiiti na aafia/sao e faatagaga talafeagai;
- Faama'ite le toe faaleleia ma le tu'u faatasia ma aiga ma nu'u (nai lo le tuu atu i nofoaga ua faia e le malo) poo isi faalapopotoga; ma
- Tapā manatu o tamaiti ia faamautuina mai ai poo fea le mea e fia nonofo ai ma fia toe ulufale iai.

14. Tamaiti ua Feteena'i ma le Tulafono

- 14.1 O tamaiti ua feteena'i ma le Tulafono e fetau lava ona togafitia e le faamasinoga i se faiga e talafeagai lelei ma o latou aiā tatau ma lo latou tulaga mamalu faaletagata ola lea e aloa'ia a latou manaoga ma sini o le toe suia o i latou. O le pulega o faamasinoga mo tamaiti e tatau ona aga'i tonu i lo latou toe faaleleia ma le toe ofi atu i le sosaiete o tagata lautele 'ae le o lo latou faasalaga.
- 14.2 O le saisaitia o le saolotoga o le tamaitiiti e le tatau lava ona le tusa ai ma le tulafono poo le faamalosi faaletulafono ma e tatau lava ona avea ma laasaga mulimuli ma mo se vaitaimi aupito puupuu e talafeagai. O le faapologaina ma sii faiga sauā, faiga faameaola ma faiga le manuia poo faasalaga e tatau ona faasaina. E iai le aiā tatau o tamaiti ia lagona ai o latou leo ma ia matuā aloa'ia o latou manatu/lagona tusa lava po o i lalo o ia tulaga. Afai ae oo ina taofia, e tatau i tamaiti uma ona fesoota'i atu i o latou aiga ma isi fesoasoani vave faaletulafono poo fesoasoani talafeagai.
- 14.3 O le falepuipui ma le taofia e tatau o le tulaga mulimuli lea mo tamaiti ua feteena'i ma le tulafono. E tatau i le faamasinoga mo tamaiti ona taula'i le silasila i le faaitiitia o le avea o le saolotoga, e auala atu i le faamalosi o le lē tuuina atu i faasalaga faafalepuipui, faaiuga faa-faamasioga e toe faafo'i ai i le tulaga lelei ma le toe alu ese mai ai. O le toe alu ese mai o le tuuina atu lea o mataupu mai taualumaga aloaia a le faamasinoga ae faamamafa atu i le lagolago a tagata lautele ma le nuu ina ia tagofia ai tulaga le lelei i le aafia ai lea i ia taualumaga. E mafai ona faaoga ia faiga i soo se laasaga lava ua oo iai – e pei o le taimi o le saisai mai poo le taimi lava ao le'i iloa le sutesueina e le faamasinoga, faamasinoga poo se isi tino faalefaamasioga. O le toe faase'e ese atu e mafai ona aafia ai se vaega o faiga faalefaamasioga. O le nu'u o le ua

aafia ma le ua solia le tulafono e ao lava ona felogologona'i faatasi ina ia tonu le faiga a le faamasioga i le toe faaleleia o tamaiti.

- 14.4 I totonu o Samoa e tele tulafono ua gafa ma tamaiti ua fetena'i ma le tulafono.
- 14.5 E iai i le ofisa ia na pu'eina mai se tamaitiiti ona iai le tiute lautele i lalo o le Tulafono Tau Tualumaga o Faamasinoga Faa-Solitulafono 1972 ia na tuuina atu le na solia le tulafono i luma o le ofisa na te taofia. Ua faatagaina e le Tulafono o Malosiaga o Leoleo 2007 le faaogaina e leoleo le malosi ma mea ia e faapea e aoga i tulaga ia pe aalia'e mai. O le Tulafono o Auaunaga Faa-Leoleo 2009 o loo maua ai foi e faapea e mafai e se alii leoleo ona faaogaina se malosiaga talafeagai i le faatinoina e le Alii poo le tamaiti'i o ia o se ofisa leoleo.
- 14.6 I totonu o se falepuipui e faasa e le Tulafono faatonutonu o Falepuipui 1954 le faaogaina o sauaga i soo se pagota sei vagana le puipuia o le tagata lava ia, ia taofia se sola'aga ma ia tausua le filemu. O loo faatagaina ai foi e le Tulafono Faatonutonu le faaogaina o mea e taofia ai luma ma ofu malu mafiafia e faafilemu ai pagota faalogotata ma faatupu vevesi. O nei aiaiga e faaogaina i se tulaga latutele ae peita'i e mafai ona faaogaina e puipuia ai tamaiti oi latou ia o loo ua feteena'i ma le tulafono.
- 14.7 O le Tulafono o Talavou Solitulafono 2007 i le isi itu o loo tele lona faagaioiga e faapitoa lava i le maua e le faiga faafaamasinoga. E faasino le Tulafono i tupulaga talavaou o i latou ia ua solia tulafono. O se tagata talavou o ia lea o se tagata poo ua sili atu i le 10 tausaga le matua ma e i lalo o le 17 tausaga le matua. O se tagata e i lalo o le 10 tausaga le matua e le mafai ona molia i soo se solitulafono tau soligatulafono. E mafua leni tulaga ona i mata o le tulafono o se tagata e i lalo o lea matua o le aafia i se soligatulafono e le mafai ona iloa le mea sa'o mai se mea sese.
- 14.8 O le tulafono o Talavou Soitulafono ua faamautuina ai se vaega faapitoa o le Faamasinoga Faaitumalo e ta'ua o le Faamasioga o Talavou lea e nofoia e le Faamasino Faaitumalo. O moliaga faasolitulafono e aumai e faasaga i se tagata talavou e tuuina atu i totonu o le Faamasioga o talavou ma o le fofogaina o moliaga taitasi e faia e tusa ai ma aiaiga o le Tulafono.
- 14.9 E mafai e le talavou solitulafono i lalo o le tulafono o Talavou Solitulafono ona iai sona matua poo se tagata matua o le aiga o le tamaitiiti poo le teineitiiti ao faagasolo su'esu'ega ma tualumaga uma o le faagasologa o le faamasinoga. E mafai ona maua e talavou solitulafono e talosaga mo le fesoasoani faaloia ma ia maua fautuaga faaloia tutoatasi. O leni tulaga e o gatasi ma le mataupu 6(3) ma le 9(4) o le Faavae lea e faamautuina ai le aiā tataou o lē ua taofia i se fesoasoani tau loia e saoloto o le filifiliga lava a le tamaitiiti poo le teineitiiti i le mea e manaomia ai le sailia o le amiotonu a le faamasioga.
- 14.10 O le Tulafono o Talavou Soligatulafono ma le Tulafono o le Faamasinoga o Tagata Lautele 2008 ua maua ai e leoleo, ē e tu mo le faamasinoga ma Faamasino se saolotoga lautele e faia ai mataupu tau tamaiti e ala atu i se auala. E maua i tulafono uma e lua se laasaga lautele e aofia ai le nofo va'ava'aia; manaoga faavae, faatonutonu ma poloaiga o le mataituina ai, faau ese atu i togafitiga tau le mafaufau o le soifua maloloina faufautua; ē ua aafia/sao ia toe faaleleia, avanoa galuega o auaunaga a tagata o le nuu; aoaoga faalautele mo galuega, poloaiga o le faatulagaga o le nofo ma ola ai.

14.11 O le Tulafono o Talavaou Solitulafono e aiaia ai foi e faapea o se tagata talavou ua taofia i le falepuipui e ao lava ina taofia i se nofoaga e nonofo ai tagata talavou lava latou poo pe afai e leai se nofoaga faapea o iai, ia tuuina atu i se falepuipui poo se nofoaga e nofoia e pei ona faasino atu e le Faamasinoga. O se tagata talavou o ia lea ua taofia mai na tuunia atu i le falepuipui e ao lava ina tausi 'ese mai pagota matutua. O le mea foi lea e fai pe afai o se tagata talavou ua faamaonia sona moliaga i se soligatulafono ma ua mafaia ona tuuina atu i se faasalaga faafalepuipui. O lea alii poo se tamaita'i e ao lava ina tuu ese mai pagota matutua.

14.12 O le toe iloiloga o nei tulafono i le Suesuega Faavae ua iloa ai e le'i atoatoa ona mulimuli Samoa lea na'o le 57 pasene e faasino ala uma e tatau ai.

14.13 Na lagolagoina e le Suesuega Faavae le malosiaga o tulafono e puipuia ai tamaiti i nei feeseeseaiga ma lagolagoina le Tulafono o Talavaou Solitulafono 2007. Ae peita'i e ui i lea, o le faatinoga o le Tulafono e manaomia ai le mafai atili e tapu'e ai ma lagolago, aemaise lava i le va ma le toe suia o le faiga galuega eseese i le vaega o le faamasinoga, ina ia mafai ai e talavou solitulafono ona atoatoa ona faamaoniaina mai le Tulafono. Na maitauina foi e le Suesuega Faavae e faapea o loo iai pea lava le moomia o le toefuataiga o le tulafono ina ia foia vaega e faapea ua le fo'ia e le tulafono o Talavou Solitulafono.

14.14 Ina ia mafai e Samoa ona atoatoa lona mulimulita'ia o faasinoala, e tatau ona ia:

- faaititia le faaaogaina o le malosi poo le taofiofiga o tamaiti;
- manaomia le io'ega a le tamaitiiti ma/poo le matua o le tamaitiiti mo taualumaga o le toe fesuaiga ia tagofia loa;
- ia manino le faatapula'aina le umi o le faaaogaina o le taofia a'o lumana'i le faamasinoga e faasaga i tamaiti ua molia, ia faapitoa se faaaogaina lava o se faiga o le gaoiga mulimuli ma ia faataoto ni faiga e ese ai mo le vaaia o ia tamaiti o loo faatalia le faamasionga;
- manaomia e faapea o mataupu e faasino i tamaiti ia suesue/faamasino e se faamasinoga faapitoa poo se Faamasio ua tofia faapitoa, ia ese mai taualumaga o faamasinoga o tagata matutua. O taualumaga vave uma e aofia ai tamaiti solitulafono ei lalo o le 18 tausaga e manaomia le aofia i totonu o le faamsinoga e tapunia ma e faasa ai tagata faalogologo/lautele;
- Ia matuā faasa le faasalalauina o le igoa poo se isi lava faamatalaga e ono oo atu ai i le faalauiloa atu o le tamaititi ua solia le tulafono;
- manaomia e faapea o mataupu o faamasinoga a tamaiti ia faavavevave ona suesueina;
- manomia e faapea o soo se faasalaga ua faia ia faavae i luga o tulaga e auptio sili ona lelei o toe faaleleleia o lona olaga nai lo le faasalaga, faatasi ma le faamamafa ua manino i soligatulafono tau fuala'au faasaina ma mea faapenā;
- Tu'ueseese tamaiti mai tagata matutua i nofoaga uma e taofia ai, e aofia ai taofia e leoleo, nofoaga taofia ai ma falepuipui a'o lumana'i faamasinoga;

- faamanino lelei le maua o aiā tatau e fesoota’i ai tagata asiasi ma fetusia’i/fesoota’i a’o i le falepuipui faatasi ma le faatapulaaina o itu e oo iai nei aiā tatau i tulaga e ese mai ai;
- faaletulafono faatonutonu taualumaga o le amio pulea i totonu o nofoaga e taofia ai ma mea faapitoa e faasa:
 - faasalaga māmā, taofia faatasi; tuuina atu i totonu o se potu pogisa; faaitiitia mea’ ai; ma
 - faasa le fesoota’i ma sui o le aiga ma soo se isi faasalaga e faapea e fetuuna’i ai le itu tau le tino po o le soifua maloloina o le mafaufau o le tamaitiiti ua aafia ai.
- manaomia ai e faapea o tamaiti ua le maua lo latou saolotoga ia mafai ona toe iloiloina lo latou tulaga;
- manaomia e faapea o leoleo, o ē e tutū i luma o le faamsionga, ofisa o le faamasinoga ma le fale puipui ia iai ni a latou vaega faapitoa poo ni tagata fapitoa ua tofia, e tagofia tamaiti ua fete’ena’i ma le tulafono;
- tuuina atu i tamaiti uma o lo’o feteena’i ma le tulafono avanoa e faia ai taualumaga fetau lelei e uiga i vaega uma o lō latou togafitiga;
- manaomia ni fuafuaga lelei e faataatitia ma faatulaga lelei e mata’ituina le togafitiga o tamaiti ua feteena’i ma le tulafono, ma ia fetau lelei le faatagaga o ofisa o le vaega o le faamasinoga ua latou solia aiā tatau o tamaiti;
- manaomia faiga uma ua faamatalaina i totonu o le tulafono ia maua ai itu aupito sili ona lelei o le tamaitiiti (e aofia ai le itu aupito maualuga o le atina’e o le tamaitiiti) lea ua faatulagaina o le faiga aupito lelei lea;
- faia taualumaga faapitoa ma puipuiga o tamaiti o i latou ia ua feteena’i ma le tulafono lea e maua avanoa uma iai tamaiti ia e i lalo o le 18 tausaga o le matutua;
- manaomia ai leoleo e logo vave e fesoasoani faaloia e faasino i le saisaiina mai o se tamaitiiti ma ia avanoa i le iai o se fesoasoani faaloia ao faagasolo suesuega uma ma taualuamga faafaamasinoga e tusa ai ma manatu o le tamaitiiti;
- manaomia ai leoleo le iai o matua o le tamaitiiti, le e vaaia faaletulafono ma/poo se loia e puipuia le tamaitiiti i soo se taimi e fesiligia ai le tamaitiiti;
- tuueseese tamaiti ua taofia a’o lumana’i le faamasinoga mai tamaiti ua faamaonia soligatulafono;
- maua e tamaiti le aiā tatau manino e maua ai aoaoga ma le faalauteleina o le atamai e talafeagai ma o latou manaoga ma agava’a;
- e mana’omia ai e faapea a’o taofia tamaiti ia latou maua manaoga faavae, puipuiga ma fesoasoani uma e fetau mo latou taitoatasi, va fealoa’i, itu tau

aoaoga, galuega, le mafaufau, togafitiga faafoma'i ma le malosi o le tino – ina ia faapea ai ona latou manaomia pe a manatu i lo latou matutua, ituaiga o tagata pe se tane poo se tamaiti'i ma ona foliga, ina ia tusa ai ma lo latou atiina a'e atoatoa lava;

- maua mo le faatuina o se faiga aogā mo le asiasia ma le mata'ituina o nofoaga uma ia e faaono mafai ai e tamaiti ona lē maua lo latou saolotoga;
- manino le faaaogaina o Tulafono laiti o Tulaga Aupito Mauualalo mo pagota i tamaiti o loo taofia, faatasi ma tulafono faatonutonu e faasino i nisi o mea ia:
 - resitala; Soifua Maloloina; lavalava ma mea e momoe ai; mea taumafa, Faamalosi Tino ma Taaloga; auaunaga faasoifua maloloina; amio pulea ma faasalaga; mea e taofiofia ai, Tagi; Fesootaiga; Tusi Faitau, Tapuaiga lotu; meatotino a le Pagota; Maliu, ma'i; fesiita'i; aufaigaluega a le nofoaga; faiga o faamanuiaga; Galuega; Aoaoga ma tafaoga.
- tofia se pulega e faataatitia ni polokalame e fesoasoani i tamaiti o i latou ia ua tatala mai i tua mai le taofiga ma ia tuuina atu ia i latou le lagolago mo lo latou toe ulufale mai i totonu o le nu'u poo tagata lautele;
- manaomia e faapea o manaoga faavae o tamaiti e lē atoatoa le malosi o le tino ia māua i laasaga uma lava o taualumaga faafaamasinoga;
- Manaomia uma ai ofisa o le vaega o le faamasinoga, e aofia ai leoleo e tu i luma o le faamasinoga, faamasino, loia ma ofisa o le falepuipui ia maua le faalauteleina o le aoaoga ma le lagona ua faaleleia i luga o tamaiti i le fesoota'i ma le tulafono e aveā ma vaega lo latou a'oa'oina amata e faapea foi le e faavae i le aoaoina i totonu o le galuega; ma
- Manaomia le faamanino ma lipoti faamaumauga faasolosolo uma a nofoaga uma o loo gafa ma tamaiti solitulafono.

O Manatu o le Komisi

14.15 E taua le maitauina lelei e faapea o loo iai le mana'oga ia tuuese tamaiti o lo'o fete'ena'i ma le tulafono mo tamaiti o loo manaomia le puipuiga. O tamaiti ua aafia i se soligatulafono o nisi o taimi e feagai ai ma le taofia a'o lumana'i se faamasinoga i nofoaga ua puipuia poo falepuipui o pagota matutua, ia malu puipuia a latou molimau po o le maua atu foi o ni faamatalaga mai ia i latou. I ia la mataupu, o le tamaitiiti ua aafia, o ia lea e mafai ona iai se mea e manaomia ai se manaoga faavae faapitoa ma le puipuiga, ua afaina faalua; muamua i lima o lē na faia le soligatulafono ma mulimuli ane i le taofiga.

14.16 O le Tulafono Taufaaofi fou o Falepuipui ma le Toefuata'iga 2011 ua faia ai aiaiga mo pagota talavou o i latou ua 18 tausaga le matutua poo le laiti ifo foi. Ua maua ai taualumaga faapitoa mo pagota talavou i le taimi lava e ulufale atu ai. Ua faavasegaina pagota talavou e tusa ai ma tulaga moomia ina ia faamautuina ai pe faapefea ona tuueseese i latou ina ia maua le nofo lelei ma aoga lo latou tulaga toe fuataina. O nei taualumaga e maua ai foi mo le tuuina atu i galuega a pagota e tusa i le matutua i tausaga, tatala i tua ma polokalame ae lei tatalaina i tua ma ia tausisia faiga a le CRC; ma

mautinoa ai e faapea o le aiā tatau a le pagota talavou i le aoaoina o se pagota talavou ua puipuia. Ua mitamita lava le Tulafono taufaaofi i le faiga faavae mo le asiasia ma le mata'ituina o falepuipui.

14.17 O le Tulafono Taufaaofi o Falepuipui ma le Toefuata'iga o le a maua ai se faiga faata'oto'oto o le faiga o tagi mo pagtoa ma le lagolago pe a magalo mai i tua. O le faiga autu e faatonutonu ai le Tulafono Taufaaofi o Falepuipui ma le Toefuataiga a'o faagasolo lona faaliliuina ma faaaogaina o soo se aiaiga o loo aafia ai i latou atoatoa e mafai ai aiā tatau ma matafaioi a le CEDAW ma le CRC i le puleaina o Falepuipui a Samoa ma le tausiga ma le vaaiga o pagota. O loo faaaogaina ai foi Tulafono Laiti o Tulaga Aupito Mauualalo. Na faaaogaina tulafono Laiti o Tulaga Aupito Mauualalo o le Moliaga Muamua a Malo Aufaatasi i le taofiofia o Soligatulafono ma le Togofitiga/Vaaiga/Tausiga o ē Solitulafono ina ia faatulagaina ai poo le a le mea e talia o se mea auptio sili lea ona lelei ma le faiga i le tausiga o pagota ma le faiga i le tausiga o pagota ma le pulega o nofoaga o le falepuipui. O le uiga o lea mea o le faasaina o faasalaga faaoolima. Tuu ise mea tuufua, loka i le pa simā, faaitiitia mea'ai, leai se fesoota'iga ma aiga ma soo se isi lava faasalaga e faapea e mafai ona aafia ai le tino ma le mafaufau o se pagota talavaou.

Fautuaga 38: E manaomia e le tulafono o Pagota Talavou ina ia toe teuteuina ia

- Suia tausaga/matutua o tamaiti lea e faaaoga e le Tulafono mai i le va o le 10 tausaga ma le 17 tausaga i le va o le 10 tausaga ma le 18 tausaga;
- Manaomia le maliega o le tamaitiiti ma/poo lona matua mo le faaaogaina o taualumaga o le toe ave ise isi mea;
- Manaomia e faapea o le taofia a'o lumana'i se faamasinoga faatoa faaaogaina lava o se laasaga mulimuli lea ma ia faia loa ni laasaga e ese mai ai mo le vaavaaia o se tamaitiiti ua molia a'o lumna'i se faamasinoga;
- Faamanino le tapula'a o le umi o le taimi ma le faaaogaina o le taofiga a'o lumana'i se faamasinoga e faasaga i se tamaitiiti ua mloia;
- Manaomia e faapea o mataupu e aafia ai tamaiti laiti ia faavavevave ona tagofia;
- Manaomia e faapea o tamaiti ua noatia mai le saolotoga ia mafai ona toe iloiloia faavaitaimi lo latou tulaga;
- Manaomia e faapea o leoleo, ē e tutu i luma o faamasinoga, ofisa o faamasinoga ma falepuipui ia iai ni vaega faapitoa, poo tagata tofia faapitoa, e gafa ma tamaiti ua feteena'i ma le tulafono;
- Manaomia ai taualumaga ma faiga i le tulafono ia ta'ua i luga ina ia iai tulaga e aupito sili ona lelei mo le tamaitiiti (e aafia ai ma tulaga auptio sili ona lelei mo le atiina a'e o le tamaitiiti) ia faavasega lelei o se mea auptio sili lea ona ave iai le faamuamua;
- Manaomia ai leoleo ia vave ona logo o le fesoasoani faaletulafono ma ua taofia mai se tamaitiiti ma o se fesoasoani tau le tulafono e tatau ona auai a'o faagasolo taualumaga uma tau suesuega ma le faamasinoga ina ia tusa ai ma manatu o le tamaitiiti;

- Manaomia e faapea o manaoga o tamaiti e le atoatoa le malosi o le tino ia vaaia lelei i tulaga uma lava o taualumaga faaetulafono;
- Manaomia ai ofisa uma o le vaega o le faamasinoga, e aofia ai leoleo, ē e tutu i luma o faamasinoga, faamasino, loa ma ofisa o le falepuipui ia maua le faalauteleina o le tomai ma le iloa lelei le tulaga o le fesoota'i ma le iloa lelei le tulaga o le fesoota'i atu o le tamaitiiti ma le tulafono ia avea ma vaega o lo latou faalauteleina o le tomai ae le gata i lea o lo latou aoaoina i totonu o le galuega; ma
- Manaomia le faamanino ma lipotia o faamaumauga tuu faavasega e nofoaga uma lava o loo gafa ma tamaiti solitulafono.

15. Avanoa i Faamatalaga

- 15.1 Avanoa i Faamatalaga e maua ai le malosiaga e tagata taitoatasi ma aga'i ai luma lona atiina a'e. O se sosaiete e saoloto le maua o avanoa i faamatalaga e faamalosiaga ai ona tagatanuu ma lagolagoina ai se tulaga faa-temokarasi. O lea la, a oo ina maua avanoa o tagata i faamatalaga tusa pe upufai o malo poo ni mafua'aga faa-tekonolosi, o le gafatia ma le mafaia e se sosaiete ona gaoioi ua noatia.
- 15.2 E ui lava o avanoa i faamatalaga e taulamua i le saolotoga faavae o le aiā tatau e faaali ai taofi, o le saolotoga e faaali ai manatu e le atoatoa. O le mea lea, o le tula'i mai o le avanoa i faamatalaga e lē lelei mo ola o tamaiti, o nisi o puipuiga ma pe atonu o mea e faasa ua matuā tatau ai lava.
- 15.3 O le Tulafono o le Pulea o Ata Tifaga 1978 ua faatuina ai le komiti e pulea Ata Tifaga o lana matafaioi o le faatonutonu lea ma pulea le faaaliga o ata tifaga i le lautele o le atunuu ma isi faasaga masani. O le tiute o le Komiti o Ata Tifaga o le tuuina atu lea o laisene i tagata taitoatasi e faaaliga ata e pei o le faasalalau, televise poo satelite mo televise; fale tifaga; ma nofoaga tau aoaoga, initanee ma isi ituaiga o tagata e faaali atu ata e pei ona faamautuin mai e le Komiti.
- 15.4 O le pasi ata sili e gafa ma le pasiaina o ata ma faasalalau faatosina. Ae peita'i e faamaututina e le Komiti le faiga faavae ia tausisia i le faaaogaina – a malosiaga a le pasi ata sili.
- 15.5 E le mafai ona tatala atu o se ata mo le faaali atu i tagata lautele poo faatau atu e aunoa ma se faatagaga a le Pasi ata Sili. E le tatau ona tuuina atu le faatagaga a le Pasi Ata i se ata tifaga pe afai o lea ata poo lona faasalalauina faatosina i lona manatu e:
- “... (a) Faamatalaina, atagia, po o se isi lava tulaga ua gafa ma -
- (i) Gaiaoga o le taufaamatau, le faao'oina atu oni manu'a tīgā, faiga o ni sauaga matuā poo sauaga aupito sili ona leaga;
 - (ii) Sauaga i feusuaiga poo faamalosiaga o feusuaiga poo sauaga poo le faamalosiaga i le fesoota'i atu lea i faiga poo amio faa-faamasinoga;
 - (iii) Isi amioga tau feusuaiga poo mea vaai tino e maualalo poo ni uiga faameaola poo ni tulaga mataga ma le maualalo;

- (iv) Amioga faa-faamasinoga e fai ma pe fai foi i tamaiti; poo tamaiti laiti; po o i laina uma e lua; poo
- (v) Amioga fai tino lea e faamalieina ai itu tau feusuaiga e maua mai i le faao'o poo sauaina poo le tiga;
- (b) Faaaoga le talanoa o tamaiti; poo tamaiti talavou' poo i laina uma;
- (c) Faamaualalo poo le faamalosia faiga ma gaoiga faasolitulafono poo faiga faatupu faalavelave;
- (d) Faalauiloa poo le faamalosia o faiga ma gaoiga faasolitulafono poo faiga faatupu faalavelave;
- (e) Fai ma sui (tusa lava pe fai tonu poo le faaaoga) e faapea o sui o soo se ituaiga o tagata lautele e maualalo i isi sui o tagata lautele e matua mai se mafua'aga o so o se uiga e faapea o se mafuaaga o le faailoga lanu ua faamaoti mai lalo o le Faavae o le Malo Tutoatasi o Samoa; ma
- (f) Soo se mea e le fetau ma le tausiga o le filemu o tagata lautele pe e le moomia ma talafeagai ma le manuia o tagata lautele.”

15.6 I le faatagaina o ata tifaga mo le faaaliga i le atunu'u, e tatau i le Pasi Ata sili ona ia faatulagaina i latou ia i vasega faapitoa:

- Faataga mo Faaaliga Lautele; po o
- Faataga mo le Faaali i se vasega faapitoa o tagata poo le faamatalaina o na'o ia tagata (o ni tagata o poo ia sili atu i le 5 tausaga, poo ma manaoga faapitoa, poo i luga o se tasi poo le sili atu i na'o ni tulaga faapitoa.

15.7 O se tagata o ia lea ua le tausisia aiaiga o le Tulafono e faaono molia i luga o se moliaga ua faamaonia i se sala e le sili atu i le 20 iunite mo le tagata e toatasi ma le 50 iunite o le faasala mo se Kamupani. E faaopoopo atu i le sala tupe e mafai e le Faamasinoga ona poloaia e faapea o soo se ata poo se faasalalau faatosina e faasino iai se solitulafono ua faamaonia, ona fao ese mai ma faatama'ia i soo se faiga e pei ona faasino mai e le Faamasinoga.

15.8 O le toe iloilo o le tulafono i lalo o le Suesuega Faavae ua alia'e mai ai e faapea i faasinoala talafeagai. O le suesuega Faavae ua na faamatala mai e faapea o le puipuiga o loo iai i le taimi nei o tamaiti i le tuufau atu i mea le talafeagai ma faatupu faalavelave e na'o ata tifaga o loo faasino iai ma o le mea lea ua matua ititi ai lava mea e aoga iai, aemaise lava le maua o avanoa e tele o tamaiti i isi ituaiga o faamatalaga ma fesootaiga faatekonolosi e aofia ai ma initaneti.

15.9 Ina ia matua atoatoa le tausisia e Samoa o faasinoala, e manaomia lona:

- Faamautuina e faapea o le Komiti Pasi Ata Tifaga po o se tino e tutusa ia iai sona malosiaga faaetutulafono i luga o mea uma e lolomiina faasalalau ma masini e maua ai leo/ata;

- Manaomia ai e faapea o le suiga i uiga faatagata matutua ma aoaoga tau feusuaiga ia aofia i mataupu e aoaoina i totonu o aoga;
- Manaomia ai e faapea o aiā tatau faaletulafono mo aiā tatau o tagata ia aoaoina ma ia aofia i totonu o mataupu e aoaoina i totonu o aoga; ma
- Aveese aiaiga faailoga tagata mai tulafono e maua ai avanoa i faamatalaga. .

O Manatu o le Komisi

15.10 E talitonu le Komisi e faapea o le avanoa i faamatalaga e talafeagai ina ia maua ai e le tamaitiiti le atoatoa o lona fiafia i ona aiā tatau o le tamaitiiti poo le teineitiiti. O le fesootaiga la e ao lava ona avea ma vaega o le faafitauli.

15.11 O le talanoaga i le Fono a le Oseania i le Lagona ma le lē atoatoa o le Malosi ia Novema 2011 na faaalua ai o Samoa o loo faagasolo le atiina a’e o le gagana faitaga mo le atunu’u atoa. E taua tele lenei taumafaiga mo tamaiti e le atoatoa le malosia (lagona ma gūgū) ma ia atoatoa ai lo latou fiafia i le faatinoga o o latou aia tatau. O le galuega a le CRC e tatau lava ona aafia ai ma le galuega i tamaiti e iai manaoga faapitoa. Ae peita’i e talitonu le Komisi e faapea o se lagolago e sili atu ona faatasia o le a maua e ala atu i le galuega i luga o le maliega i Aia Tatau o Tagata e iai Manaoga Faapitoa (CRPD).

15.12 E talitonu foi le Komisi e faapea o le aia tatau e avanoa ai i faamatalaga e sala foi ma le matafaioi ia faamautuina ai e faapea o lea avanoa e le faapea e leaga mo le manuia o tamaiti. O le avanoa o tamaiti i initaneti ‘ae le vaaia e le tatau ona faatagaina, ona o le a avanoa ai i latou e feagai ma faafitauli e pei o faiga taufaasese i luga o fesootaiga faa-Komipiuta, taumulimuli, avanoa i ata telenoa, faalataina, gaoiina o igoa moni ma faasinomaga ma isi gaoiiga o matua aafia ai le soifua ma le ola. E tatau lava ona iai se faiga faavae ma tulafono talafeagai e puipuia ai tamaiti ia saogalemu mai fesootaiga faa-initaneti.

15.13 O le Tulafono Taufaaofi o Soligatulafono ua avea ai gaoiiga tau Komipiuta ma solitulafono e pei o avanoa i faiga o gaoiiga a Komipiuta e pei o le faaaogaina o Komipiuta i faiga lē faamaoni; faaleagaina o faiga faa-Komipiuta, faatau atu poo le tufatufaina atu poo le maua o mea e faatinoina ai soligatulafono; ma avanoa ai i faiga faavae tau Komipiuta e aunoa ma se faatagaga aloa’ia. Ua na avea ai foi ma le solitulafono o le faasoesa e faaaogaina ai ala tau fesootaiga faaeletoroni.

15.14 O le Tulafono e Pulea Ata Tifaga 1978 e manomia tele le lelei o lona faamalosi. O loo sao mai lava ni polokalame matagā i luga o televise ma o le faatagaina o nisi ata tifaga e matuā maualalo lava. Ua lagoon e le Komisi e faapea o le malosia faaletulafono o le Komiti Pasi Ata e tatau ona faalauteleina atu ina ia pasia ma faavasega isi ituaiga o mea e pei o taaloga e fai i Komipiuta, polokalame a televise, ata Komi, mekasini, tusi ma isi ituaiga o mea tau eletoroni.

15.15 I le fesoota’i atu i le mataupu o le aofia ai le suiga mai le laititi i le tagata matua ma aoaoga tau feusuaiga i totonu o aoga i mataupu e aoaoina ai, e talitonu le Komisi e faapea e tatau i lea itu ona faaulufale atu i le tulaga talafeagai o le a’oa’oina ma le matutua ua iai. E iai le atugaluga e faapea afai ae faaulufaleina atu ia mea i le tulaga e le talafeagai e

faaono aofia ai tulaga leaga nai lo le lelei. Peita'i, e leai se isi nofoaga e sili ona lelei e talanoaina ai ia mataupu nai lo le aiga. E tatau ona faamalosi matua e fetufaa'i ia tama io latou atalii ma tina i a latou tama teine.

15.16 E ioe le Komisi i le faaulufale atu o aiā faaletulafono ma aiā tatau i aoaoga i totonu o mataupu a aoga ae peita'i e tatau e lea itu ona faia i le matutua o tamaiti e mafai ona malamalama ai.

Fautuaga 39: E tatau ona maua i le NCCRC ma le CRCP le lagolago moomia mo le atiina a'e o le gagana faailoilo a le atunuu e fai lea e le MESC ma pā'aga talafeagai. E tatau i le NCCRC ma le CRCP ona faaauau lana lagolago mo le galuega i tamaiti e le atoatoa le malosi o tino. O lenei lagoonu o le a faaitiitia e tusa ai ma le faatupula'ia o le galuega a le Maliega Faavaomalo i Aiā o Tagata e Fai Manaoga Faapitoa (CRPD). O le a maua se lagolago lautele mai pa'aga faavaomalo mo tamaiti e lē atoatoa le malosi i le taimi lava e saina ai e Samoa le Feagaiga i Aia o Tagata e Fai Manaoga Faapitoa (CRPD).

Fautuaga 40: E manaomia e le Tulafono e Pulea Ata Tifaga 1978 ia lelei faatino lona faamalosiaga.

Fautuaga 41: E manaomia e le Komiti Pasi Ata i ona malosi'aga faaletulafono ona toe faalautele atu ina ia mafai ai ona pasi ma faatulaga isi ituaiga o mea e pei o taaloga i Komipiuta, polokalame a televise, ata komi, mekasini, tusitusi i nusipepa, tusi faitau ma isi ituaiga o mea tau eletoroni. E tatau foi ona mafai ona talia ma faamautuina tagi ma faitioga i le solia o tulaga o le pasiaina poo tulaga mamalu e finagalo iai.

Fautuaga 42: O ta'iala talafeagai mai faiga faavae e tatau lava ona faatulagaina e taitaiina ai galuega faatonutonu faaletulafono e le maua avanoa o tamaiti i faamatalaga.

16. Resitalaga o ē Fananau Mai

16.1 O le resitalaga o ē Fananau mai o le faavae lea o aiā tatau o tamaiti. E maua ai e le tamaitiiti lona aiā faaletulafono e ola ai ma o le faailoga lea e faapea o ia o le tamaitiiti poo le teineitiiti e iai lona aiga, o se nuu ma se atunuu. Ua iloa ai e faapea o se tamaitiiti e iai sona nofoaga ma lana mea e maua i mea uma e tolu, e pei ona tā'ua i luga.

16.2 O se tamaitiiti o ia lea e le o resitalaina e leai sona atunuu. O se tamaitiiti e leai sona atunuu ua avea ma tagata e leai se faasinomaga/atunuu. O tamaiti e leai ni atunuu e le aloaia o se tagatanuu i lalo o le faagaioiga o ana tulafono. O lona uiga la latou te lē maua soo se aia tatau tauvafealoa'i, tamaoiga, mataupu lautele ma upufai o malo. E le mafai e latou ona maua avanoa o faamaumauga e maua i lalo o faiga faavae a le malo e pei o aoaoga saoloto/totogi 'afa'afa. O malo e maua ai faamaumauga mo le tausiga o le soifua lautele o se tamaitiiti e le resitalaina e le mafai ona avanoa i faaputuga tupe o loo maua i lalo o nei faiga faavae o le tausiga o le soifua lautele.

16.3 I totonu o Samoa, o le Resitala o e Fananau Mai, o e Maliliu ma Faaipoipoga e iai lona tiute faaletulafono e faamauina ai le Resitala o le faamaumauina o tagata uma e fananau mai, o e maliliu ma faaipoipoiga. O e uma e fananau mai e aafia ma e faamau e le au e resitalaina i lalo o le Tulafono o e fananau mai, o e maliliu ma Faaipoipoga.

- 16.4 E lē mafai ona resitalaina se ua fanau mai pe afai o faamatalaga o matua e le atoatoa pe sese ma/poo le tamaitiiti e leai se igoa poo ua tuuina atu iai se igoa e faapea ua faasaina. O igoa ua faasaina o igoa ia i le taofi o le Resitala, o le a maua ai le faagaulemalie i se tagata ua tatau ai, e le fetau le tele poo ua aafia ai se igoa matai poo isi suafa taua poo le tulaga mamalu. O le tulaga faalilolilo o le faamatalaga ua puipuia i lalo o le Tulafono o e Fananau Mai, o e Maliliu ma Faaipoipoiga 2002.
- 16.5 Ua faaalua mai e le Suesuega Faavae e faapea o le tulafono talafeagai o loo gafa ma le resitalaina o e fananau mai i totonu o Samoa e le atoatoa ona tausisia le 50 pasene o faasinoala moomia.
- 16.6 Ina ia atoatoa le tausisia e Samoa o faasinoala uma e manaomia e ia ona aveese aiaiga faailoga tagata i totonu o tulafono o le resitalaina o e fananau mai.

O Manatu o le Komisi

- 16.7 Ua maua e le Komisi aiaiga faailoga tagata i totonu o le Tulafono o le Resitalaga o e Fananau mai, o e maliliu ma Faaipoipoiga 2002. O le mea lea e le ioe ai i le Suesuega Faavae ma mea ua ia maua i lalo o le vaega lea. Ua talitonu le Komisi e faapea o le Tulafono o le Resitalaga o e Fananau Mai, o e Maliliu ma Faaipoipoiga 2002 ua atoatoa ona tausisia faasinoala talafeagi uma i lalo o lenei vaega. Ua faamalieina uma faasinoala talafeagai a le CRC i lalo o lenei vaega.
- 16.8 E taua tele foi le maitauina e faapea ona o le taua tele o le resitalaina o e fananau mai, e faapena foi ona tutusa le taua o le resitalaga o tamaiti ua maliliu. O faamaumauga o fuainumera o tamaiti ua maliliu ma mafua'aga o le maliliu o tamaiti e taua tele i le faamautuina o mea/itu e 'ave iai le faamuamua a le atunuu ma faufau ai ma mataitu faiga faataotooto, mo le tausiga o le soifua lautele o le atunuu ae le gata i lea o isi faiga faavae a le malo ia e faapea e mafai ona faavae i luga o ia faamaumauga. E taua foi ona iai le faamamafa i le resitalaga o tamaiti maliliu i totonu o Samoa.

17. Faamatalaga Mulimuli

- 17.1 Ina ua malamalama le Komisi i lenei galuega ua talitonu ai e faapea o tamaiti uma lava e iai le aia tatau ia saogalemu ma ia maua le tausiga alofa ma le lagolago. E iai lo latou aia tatau ia maua ai nofoaga ma auaunaga e faapea latou te manaomia ina ia mafai ai e i latou ona manuia lo latou olaga.
- 17.2 Ia iai i matua uma e aofia ai matua taitoatasi le matafaioi uma lava i le faafaileleina o a latou fanau, ma ia mautinoa e faapea o o latou aia tatau o loo malu puipuia.
- 17.3 E aloa'ia e le Komisi e faapea o le auala aupito sili ona lelei e puipuia ai tamaiti o le uia lea o auala muamua. I le faia la o lea itu, tatou te manaomia le faaleleia o o latou aiga ma nuu ma le atunuu atoa lava.
- 17.4 Ua faailoa e le Komisi e faapea o se vaega toatele lava o matua Samoa e iai lo latou mafai e tausisia ai fanau fiafia ma le ola maloloina. Ae peita'i o nisi aiga e manaomia fesoasoani o le mea lea e faaono mafai ona moomia le lagolago ma le ta'ita'iga a o latou aiga, nuu ma le malo. I isi o mataupu tiga lava, e faaono manaomia ai le faalava atu iai o le tulafono.

- 17.5 Ua mau foi e le Komisi e faapea o le faaaogaina o tupe e le malo ma isi vaega tumaoti i le lagolagoina o aiga ma auunaga e puipuia ai tamaiti e taua uma lava ae peita'i e vavamamao lava o le mea lea o ia taumafaiga uma e manaomia ai le faaleleia o fesootaiga ina ia mafai ai e tamaiti ona selesele faamanuiaga aupito sili ona lelei.
- 17.6 E manaomia e Samoa le tagofia faatasi o lenei tulaga lea e aloa'ia ai le puipuiga o tamaiti e le faapea na'o se atugaluga na'o le Malo ma ana paaga ma atunuu faavaomalo ae peita'i ole matafaioi mo tagata uma lava o le atunu'u.

Aotelega o Fautuaga

Fautuaga 1: O se tulafono autu fou (tulafono o mana’oga faavae ma le puipuiga o tamaiti e ao ina tusia e suia ai le Tulafono o Tamaiti ma faamalosia ai faiga uma mo manaoga faavae uma ma le puipuiga ia o loo iai i le taimi nei i le tele o tulafono eseese. O le tulafono autu fou e tatau ona tagofia mataupu uma e lāgā i le Su’esu’ega Loloto Faavae. E tatau foi ona aofia ai le ata faavae o manaoga faavae ma le puipuiga.

O isi teuteuga uma o mulimuli mai ia faia i tulafono faapitoa ua faasolo atu i le Faaupuga 17 o lenei Ripoti e tatau ona tagofia e le Lālā o Tusia Tulafono o le Ofisa o le Loia Sili a’o faagasolo ana polokalame faaletausaga o tulafono toe teuteuina ma toe faamalosia.

Fautuaga 2: O le sasa i totonu o fale/aiga e ao ina ui atu i polokalame faalauiloa ma aoaoga e le MWCSO ma ana pa’aga i nuu ma afioaga, e taula’i atu i aafiaga o le sasa i le tuputupu a’e o tamaiti. O nei aoaoga e ao foi ona maua ai nisi faiga e ‘ese mai ai o le amiopulea. E ao ona faia lea tulaga a’o le’i faatulafonoina i Samoa le sasa i totonu o aiga.

Fautuaga 3: E ao i le Matagaluega o Aoga, Taaloga ma Aganuu ona sailiili se isi tulaga e aofia ai a’oga tumaoti i lalo o le vaaiga a le Tulafono o Aoga 2009.

Fautuaga 4: E tatau i le Matagaluega o Aoga, Taaloga ma Aganuu ona atina’e se faiga faavae a le atunuu atoa o le amio pulea e faaoga uma e aoga tumaoti ma aoga a le Malo i totonu o Samoa.

Fautuaga 5: O lenei mataupu i le umi ona toesea o matua mai aiga, o le tupu soo o lea lē iai ma le fesoota’i atu o faamasinoga o le mataifale ma sauaga mataga i tamaiti e ao ina matua faamamafaina i polokalame faalauiloa e le MWCSO ma ana pa’aga.

Fautuaga 6: O le faamatalaina o le ‘tamaitiiti’ i tulafono uma o le lotoifale e ao ina tagofia ia talafeagai lelei ma le faamatalaga/faaupuga a le CRC. O le tamaitiiti ‘o tagata taitoatasi uma e i lalo o le matua e sefuluvalu tausaga sei vagana o lalo o le tulafono e faasino iai le tamaitiiti, o le matua na maua muamua’.

Fautuaga 7: O tausaga o le matua e ao ina faaitiiti i le sefuluvalu tausaga. O le a o gatasi ai ma le faamatalaina o le tamaitiiti i le CRC. Ae le gata i lea, o le a o gatasi ai foi ma le faamatalaina o le tagata matua i le fuaiupu 2 o le Tulafono o Tagata Talavou ua Solitulafono 2007.

Fautuaga 8: E ao i tulafono uma o le lotoifale ona taofiofi mai i le faaaogaina o faaupuga ia e pei o le tamameamea ma le tagata laititi pe a taua vaega eseese o le matutua. O tulafono uma lava e ao ona faaoga le faaupuga ‘tamaitiiti’ i le faagasologa ole tulafono atoa. O nei faaupuga uma e ui lava o lea ae mafai lava ona faaoga pe afai e faamatalaina lelei pe a faasino i se tamaitiiti o se vaega faapitoa o le matutua.

Fautuaga 9: O le tausaga pito maualalo o le faaipoipo i Samoa e ao ina toe teuteuina i le sefuluvalu tausaga mo i laua uma, le alii ma le tamaitai. E leai se mafau’aga tatau pe aisea e eseese ai tausaga o le matutua o tamaitai e maualalo mai alii. E faaituau lea tulaga. E solifaavae ma e le tusa ai ma le mataupu 15(4) o le Faavae lea o loo aiaia ai le puipuiga tutusa o tagata soifua e tusa ai ma le tulafono. O le Fuaiupu 7 o le Tulafono o Faaipoipoiga 1961 e ao ina toe teuteuina ma ia maua ai le matua auptio maualalo o le sefuluvalu tausaga (18) mo

alii ma tamaita'i. E ao ina maua muamua le moliaga o matua mo faaipoipoiga e i lalo o le 18 tausaga ma o le fuaiupu 10 o le Tulafono o Faaipoipoiga 1961 e ao ina teuteuina faapena.

Fautuaga 10: E ao foi ina matua manino lelei i le Tulafono o Manaoga o Tamaiti e faapea o le tulaga o le saolotoga e le faaaogaina i Samoa. E avea lea tulaga ma mea e faamautuina ai o tamaitia'i laiti e fananau ae i lalo o le sefulu valu (18) tausaga o le a latou maua pea o latou aia o se tagata laititi ma o le a le maua ia tulaga ona ua fanaua sana tama.

Fautuaga 11: O tamaiti ua aveeseina mai i le tausiga ma le vaaiga a o latou matua e ao ina iai le laasaga muamua o le tuuina atu lea i le vaaiga ma le puipuiga a lo latou aiga lautele i lalo o le faataatiaga fou lea faaletulafono.

Fautuaga 12: E ao ina iai le laasaga lona lua mo apitaga/fale e nonofo ai pe afai o le tulaga e oo iai o le tuuina atu i sui o le aiga lautele ua le faamanuiaina po o ua le talafeagai i lona amataga. Ua fautuaina e faapea o le maua o fale e faalapotopotoga Tumaoti ia sailia ina ia faamautinoaina mai ai pe mafai ona faaaogaina ma afai e mafai pe faapefea la ona lagolago atu i ia taumafaiga.

Fautuaga 13: E ao lava ona faatuina ta'iala talafeagai ma tulaga moomia e faamautuina ia e faapea o soo se siosiomaga fou lava lea e faapea o le tuuina atu iai o se tamaitiiti e saogalemu ma soifua maloloina mo le atiina a'e o le tino, mafaufau ma le agaga o le tamaitiiti.

Fautuaga 14: E ao i le MWCSO ona nafa ma le faavasegaina o le fale o le aiga o le tamaitiiti lea e faapea o le a ave/alu iai le tamaitiiti ina ia faamautuina ai e faapea o lona siosiomaga fou e saogalemu ma ola maloloina mo le tino, le mafaufau ma le agaga i lona atiina a'e i le tulaga o ni mea tutupu faafuase'i

Fautuaga 15: E ao i le Malo ona ia faamautuina mai pe faapefea ona lagolago mai po o le itu tau tupe o mea e lua mo apitaga/fale. E ao foi ona tagataga'i pe faapefea ona mafai ona fesoasoani atu i le tologiina o faaleleiga talafeagai i se fale o se aiga/tausiga ole tamaitiiti.

Fautuaga 16: E ao ina faatuina se auivi mautu fou ina ia lelei ma mautu le faaletulafonoina faatonutonu le ola manuia ma auaunaga mo le puipuiga o tamaiti i totonu o Samoa e auala atu i le tulafono fou o Mana'oga Faavae ma le Puipuiga o Tamaiti e faavae i tulaga moomia a le CRC.

Fautuaga 17: O le itu matauina o le auivi e tatau ona atagia ai atugaluga ia ua maua i le Suesuega Faavae. O nei atugaluga e tatau ona iloiloina e faatatau i tulaga o le lotoifale (e pei o le faa-Samoa i ana tu ma agannu'u, mea e maua e fai ai le galuega ma le auivi o lo'o iai i lalo o le Tulafono o Tamaiti Laiti.

Fautuaga 18: O le lipotiga o mataupu o tamaiti o loo ua aafia i vevesi, sauaga, le amana'ia po o le faaoga sese i pulega talafeagai (e aofia ai tamaiti na masalomia po o ua oo atu ise tulaga faigata) e tatau lava ona faatino i le na'o le ofo atu i lena laasaga ua iai. Ia faia e Samoa muamua se auaunaga o se auivi mo mana'oga faavae ma le puipuiga o tamaiti a'o lei o'o atu ina iloiloina le tulaga i le mataupu o le lipoti atu.

Fautuaga 19: O mataupu ua laga e le Suesuega Faavae i lalo o Tetea'aga o Aiga ma Isi Manaoga Faavae e tatau lava ona tagofia uma e le Tulafono Fou o Manaoga faavae ma le

Puipuiga o le Tamaitiiti. O toe teuteuga e mulimuli mai e mafai lava ona faia e auala ai i tulaga masani ole toe iloiloina o tulafono e le Lala e tusia Tulafono a le Ofisa o le Loia sili.

Fautuaga 20: I le mataupu e faasino i isi Mana’oga Faavae, ua mae’a ona faia e le Komisi fautuaga e faasino i le aiga lautele o se isi lea laasaga ma le faaaogaina o taumafaiga uma a isi faalapotopotoga a tamaiti. O ta’iala e mafai ona sailia mai ‘auivi na faataatia mai e le Tulafono o Gasegase o le Mafaufau 2007, lea e maua ai manaoga faavae faatasi mai i totonu o aiga ma le nu’u e faaoga muamua ‘ae lei taga’i i le faaaogaina o se nofoaga aloa’ia.

Fautuaga 21: E tatau i le Tulafono fou o Manaoga Faavae ma le Puipuiga o Tamaiti ona tagofia mataupu ua laga atu i le parakalafa 7.5 o le Lipoti lenei.

Fautuaga 22: E tatau i le Tulafono fou o Manaoga Faavae ma le Puipuiga o Tamaiti ona:

- Faamatalina manino ma ia matua faasaina lava ituaiga uma o sauaga e faasaga i tamaiti;
- Ia faasa uma faatinoga o sauaga i totonu o a’oga, tusa poo le faia e tamaiti a’o’oga poo faiaoga, e aafia ai sauaga o le faaoolima, sauaga e aafia ai le mafaufau (faatamatama), sauaga tau feusuaiga, faalumaina ma faailogalanu;
- Faailoa ma faasa tu ma aganu’u e ono aafia ai tamaiti ma ia tuuina atu faasalaga talafeagai mo i latou ia ua soli ia aiaiga; ma
- Tapa ia nofoaga o loo gafa ma le vaaiga poo le tausiga o tamaiti ia latou lipoti o sauaga e faasaga i tamaiti ia faamau ma lipoti i ni faasologa lelei o lipoti na maua ma gaiouga na tali atu ai. Stigma

Fautuaga 23: I le silsila atu i toefuataiga o Tulafono talu ai nei, e manaomia pea lava e Samoa ana tulafono tau soligatulafono ia:

- Ia amata se isi faiga faapitoa o soligatulafono mo le faia o uiga faatalitane i tamaiti. Ia faamatalaina e tusa ai ma Tulaga Mamalu e Ese Ai mai le Maliega Favaomalo i Aia Tatau o Tamaiti ma ia faatagaina o se faiga/amioga e faapea e atagia ai le mamafa o le soligatulafono;
- Ia manino lelei ona faamatala faiga e le tusa ai ma le tulafono e faasino i gaiouga tau feusuaiga e aafia ai tamaiti;
- Tapa nofoaga o loo gafa ma o loo lipotia mai ai sauaga tau feusuaiga ma le faaaogaina o tamaiti ia faamau ma lipoti mai i tulaga maopopo e faasino i lipoti na maua ma gaiouga na tagofia.

Fautuaga 24: E manaomia foi e Samoa ia ioe atu ma faaalualu i luma faiga o le fesoota’i o atunuu e lua ma atunuu e tele ina ia puipua ai le tamaitiiti mai sauaga faafeusuaiga. O le fai lea ma mea e faamautinoa ai le aoga o le faamalosia o le faaogaina o isi nuu i ana foi tulafono

tau soligatulafono i lalo o le Tulafono Taufaaofi fou e amata atu i le felogologoma'i faavaomalo.

Fautuaga 25: I le matau ma le silasila i toe iloiloga o tulafono o soligatulafono talu ai, e manaomia lava e Samoa ia:

- ia aofia ai se soligatulafono e faasino tonu lava i le faatauina o tamaiti, faalautele le faamatalaina e tusa ai ma le Tulaga Taua e Ese mai ai i le Maliega Faavaomalo i Aia Tatau o Tamaiti ma ia faamaonia i se auala e faapea ona atagia ai le matuia o le soligatulafono;
- faataga le faaaogaina o faamatalaga o le feaveai faamalosi i atunuu i fafo o e na aafia ai/ma e na sao mai ai ua ave muamua ae lei faia se tau, e fai ma faataitaiga, e auala atu i le faaaogina o ata pu'e ma ata e faaali i masini o e na aafia i le feaveaiga faasolitulafono a latou faamatalaga e ave ma molimau; ma
- tuuina atu le mafai ona molia e e tausia pe faia le tulafono ini moliaga tau sivili, poo soligatulafono.

Fautuaga 26: O le faatulagaga faaetulafono ua fautuaina atu mo tamaiti ma o latou manaoga faavae ma lo latou puipuiga e tatau ona fai:

- ia tofia se ofisa tutotonu (ae faalagolao i le iai poo le maua o mea e faatino ai poo le tofia o se ofisa o loo iai) e nafa ma mataupu o le ave faamalosi o tamaiti i le va o malo; ;
- ia iai ni taualumaga ma taiala mo tausiga vave ma le saogalemu mo tamaiti o i latou ia ua laveaina ma ii le feaveaiga faasolitulafono nei;
- ia faamautuina mai fesootaiga aoga o poloaiga a le faamasinoga i ofisa o tuaoi e pei o femalagaaiga ma le tiute;
- faamalosia ofisa o le malo ia tuu mai faamatalaga e faapea o le a fesoasoani e saili ai le mea o loo iai tamaiti ua ave faamalosi; ;
- atiae le felagolagomai i le va o ofisa sooupu talafeagai, aemaise lava o leoleo, femalagaaiga ma auaunaga mo le soifua manuia o tagata, i le faailoa o tamaiti na aafia/pen a sao ma ii le feaveaiga; ma

ia tuuina atu le puipuiga, toe faaleleia ma auaunaga lagolago i tamaiti uma lava na aafia poo e na sao mai ai tusa lava poo ai le atunuu ma le maliega e tulai e fai ma molimau i soo se taualumaga lava faafaamasinoga tau soligatulafono.

Fautuaga 27: O Tulafono tau femalagaaiga a Samoa e tatau ona:

- faataga tamaiti o isi atunuu ua feaveai faasolitulafono ia nonofo i totonu o le atunuu, le tumau poo le nonofo mau, i mataupu talafeagai, ma ia tusa ai ma ni manatu faaalua o le tamaitiiti;

- ia iai ni taiala ma ofisa o tuaoi mo le faailoatinoina ma le faafoega o le tamaitiit na aafia/sao mai feaveaiga faasolitulafono nei;
- faamautuina lelei le vave toe faafoiina atu o tamaiti na sese le aveeseina mai poo le taofia i totonu o Samoa ma ia faamautuina e faapea o aia tatau mo le taofia ma le tausia i lalo o le tulafono o isi atunuu o loo lelei atoatoa lo latou faaaloaloga; ma
- ia iai ni taiala mo le saogalemu ma le toe faafiina atu ma tau mo le tamaitiiti na aafia/pe na sao ma ii le laasia o tuaoi o le feaveaiga pea talafeagai ai.

Fautuaga 28: Toe teuteu le aiaiga talafeagai o le Tulafono o Mean a Maua mai i Soligatulafono 2007 ia faataga ai le faaaogaina o mea na maua mai poo ni vaega o ia mea ia toe faaola mai ina ia faaoga mo e na aafia/pen a sao mai i ia feaveaiga.

Fautuaga 29: Ua tatau ona toe teuteu le Tulafono o Leipa ma Galuega 1972 ma/poo Tulafono Taufaaofi o le Vafealoai o Leipa ma Galuega 2011 ina ia manaomia ai tagata e ana galuega ia iai ma nofo sauni e aumai pe a faamalasia faamaoniga o le matutua o tamaiti o loo latou faafaigaluegaina.

Fautuaga 30: O le Tulafono o Soligatulafono e tatau ona toe teuteuina ina ia matua faasauni e faaaogaina o tamaiti mai soo se ituaiga o Suesuega, e aofia ai tulaga faafomai poo faataitaiga faasaienisi, se vagana ua maua muamua faatagaga talafeagai mai le tamaitiiti ma/poo matua poo e o loo vaaia ma tausia faaetutulafono sea tamaitiiti.

Fautuaga 31: E tatau ona faatuina se fonu a le atunuu e tutoatasi ma e aloaia ai tamaiti ia faafogogaina faitioga, suesue, Iloilo ma sailia fofo o ia tagi poo faitioga e faasino i le afaina o aia tatau a tamaiti i galuega e auala atu i le Matagaluega o Pisinisi, Alamanuia ma Leipa (MCIL).

Fautuaga 32: O se alafua a le atunuu mo le soloia o soo se ituaiga o faiga aupito sili ona leaga o le faafaigaluegaina, aia o tamaiti i Samoa ua tatau ona faatauina pe afai e leo iai se mea ua faia e oo mai i le aso e le MCIL.

Fautuaga 33: E tatau ona toe teuteuina le Tulafono o Aoga 2007 ina ia tapu pe fasa ai tamaiti ei lalo o le 10 tausaga le matutua mai le faatauina atu o oloa i luga o auala tetele i soo se taimi lava.

Fautuaga 34: E tatau ona toe teuteuina le Tulafono o Aoga 2007 ina ia maua ai e faapea o soo se tamaitiiti ei luga atu o le 10 tausaga o lona matua o ia lea ua faatau atu oloa i luga o ala tetele e tatau ona faasa ona faatauina atu ia oloa ina ua tuanai le 7 i le poi aso taitasi uma.

Fautuaga 35: Ina ia maua le faiga mo suesuega a le atunu'u ma taualumaga faa-faamasinoga e lelei mo tamaiti ma puipuia aiā tatau ma itu taua o tamaiti i laasaga uma o le faiga o faamasinoga e manaomia ai ei latou ia:

- iai ni taualumaga lelei atoatoa i le va o ofisa e fetuuna'i ai ina ia faamalasia ai le felagolagoma'i i le va o leoleo, tagata faigaluega tausii soifua, tagata faigaluega tau le va fealoa'i ma isi e maua ai isi ituaiga auaunaga;

- ia iai ni vaega (iunite) faapitoa (i totonu o leoleo, ē e tula'i mo le moliaina o tagata i luma o le Faamasinoga ma faamasinoga) ua faatulagaina e tagofia mataupu ua aafia ai tamaiti, o e ua sao po o ē molimau;
- e tatau i vaega faapitoa ona faia ni aoaoga faapitoa mo leoleo, ē e tula'i mo le moliaina o tagata i luma o le faamasinoga, loa ma faamasino ia e gafa ma mataupu ia e aafia ai tamaiti poo ē ua sao;
- ia faia i le mea e auptio sili ona lelei mo le tamaitiiti i totonu o le iloiloga o mataupu/itu uma ia e aafia ai i latou;
- ia amana'ia foi manatu faaalua ole tamaitiiti e tusa ai ma le matua ua iai o latou tausaga;
- ia faaoga ni siosiomaga e taigamalie mo le suesueina o tamaiti ma ni faiga lelei faapitoa e tuu fesilisili ai i tamaiti;
- pulea le numera ma le uumi o suesuega/fesiligia o tamaiti ua aafia/sao e feagai ma i latou;
- aiaia ai le lagolago i laasaga ma faiga, e aafia ai faufautua tau le va fealoa'i ma le tulafono ma faatagaina ai lē ua aafia/sao poo le molimau e faamasani ma taualumaga a le faamasinoga;
- tuuina atu suesuega ma faamasinoga o mataupu e aafia ai tamaiti molimau ia tuuina atu iai le faamuamua ina ia faapea o loo faia mo lo latou lelei;
- ia tagofia ni faiga e taofia mai ai le faatamatama ma le tete'e atu i se tamaitiiti ua aafia/sao ma o latou aiga e pei o nofoaga saogalemu (mo se taimi le tumau faanatinati ma umi le taimi) toe fesiita'i ma le faasa e faasalalau atu oni faamatalaga e aafia ai lē ua aafia/sao i lona igoa.

Fautuaga 36: O le auivi ua faatuina atu mo manaoga faavae ma le puipuiga o tamaiti ua tatau lava ona maua ai tulaga uma o auaunaga e lagolagoina ai le toe faaleleia ma le toe maua o le sai Kolosi a le tamaitiiti ua aafia/sao mai sauaga ma le faaogaina faasolitulafono. O nei auaunaga lagolago e tatau ona aafia ai:

- Tausiga mo Vaitaimi pupu'u ia e fetui ma talafeagai;
- Togafitiga faafoma'i;
- Fautuaina o le mafaufau/sai Kolosi;
- Fautuaina e uiga i a latou aiā tatau faaletulafono;
- Aoaoga, galuega ma avanoa e faalateleina ai le atamai; ma
- Puipuiga o le na aafia/sao ma le aiga o le tamaitiiti/teineitiiti mai le tau faamata'u ma le toe tali mai.

Fautuaga 37: E tatau i auaunaga o le toe faanonofu o tamaiti ona:

- Faatulaga ni faiga manaomia ma ni taiala talafeagai;
- Puipuia tamaiti uma na aafia/sao mai le taofia faamalosi ma le faigata o tauga faagasolo o taualumaga faasolitulafono;
- Ia maua e tamaiti na aafia/sao ni tau mai soligatulafono;
- Puipuia le itu lilo ma le igoa o le tamaitiiti na aafia/sao e faatagaga talafeagai;
- Faama'ite le toe faaleleia ma le tu'u faatasia ma aiga ma nu'u (nai lo le tuu atu i nofoaga ua faia e le malo) poo isi faalapopotoga; ma
- Tapā manatu o tamaiti ia faamautuina mai ai poo fea le mea e fia nonofu ai ma fia toe ulufale iai.

Fautuaga 38: E manaomia e le tulafono o Pagota Talavou ina ia toe teuteuina ia

- Suia tausaga/matutua o tamaiti lea e faaoga e le Tulafono mai i le va o le 10 tausaga ma le 17 tausaga i le va o le 10 tausaga ma le 18 tausaga;
- Manaomia le maliega o le tamaitiiti ma/poo lona matua mo le faaogaina o taualumaga o le toe ave ise isi mea;
- Manaomia e faapea o le taofia a'o lumana'i se faamasinoga faatoa faaogaina lava o se laasaga mulimuli lea ma ia faia loa ni laasaga e ese mai ai mo le vaavaaia o se tamaitiiti ua molia a'o lumna'i se faamasinoga;
- Faamanino le tapula'a o le umi o le taimi ma le faaogaina o le taofia a'o lumana'i se faamasinoga e faasaga i se tamaitiiti ua mloia;
- Manaomia e faapea o mataupu e aafia ai tamaiti laiti ia faavavevave ona tagofia;
- Manaomia e faapea o tamaiti ua noatia mai le saolotoga ia mafai ona toe iloilo ina faavaitaimi lo latou tulaga;
- Manaomia e faapea o leoleo, ē e tutu i luma o faamasinoga, ofisa o faamasinoga ma falepuipui ia iai ni vaega faapitoa, poo tagata tofia faapitoa, e gafa ma tamaiti ua feteena'i ma le tulafono;
- Manaomia ai taualumaga ma faiga i le tulafono ia ta'ua i luga ina ia iai tulaga e aupito sili ona lelei mo le tamaitiiti (e aafia ai ma tulaga aupito sili ona lelei mo le atiina a'e o le tamaitiiti) ia faavasega lelei o se mea aupito sili lea ona ave iai le faamuamua;
- Manaomia ai leoleo ia vave ona logo o le fesoasoani faaetutulafono ma ua taofia mai se tamaitiiti ma o se fesoasoani tau le tulafono e tatau ona auai a'o faagasolo taualumaga uma tau suesuega ma le faamasinoga ina ia tusa ai ma manatu o le tamaitiiti;

- Manaomia e faapea o manaoga o tamaiti e le atoatoa le malosi o le tino ia vaaia lelei i tulaga uma lava o taualumaga faaletulafono;
- Manaomia ai ofisa uma o le vaega o le faamasinoga, e aofia ai leoleo, ē e tutu i luma o faamasinoga, faamasino, loia ma ofisa o le falepuipui ia maua le faalauteleina o le tomai ma le iloa lelei le tulaga o le fesoota'i ma le iloa lelei le tulaga o le fesoota'i atu o le tamaitiiti ma le tulafono ia avea ma vaega o lo latou faalauteleina o le tomai ae le gata i lea o lo latou aoaoina i totonu o le galuega; ma
- Manaomia le faamanino ma lipotia o faamaumauga tuu faavasega e nofoaga uma lava o loo gafa ma tamaiti solitulafono.

Fautuaga 39: E tatau ona maua i le NCCRC ma le CRCP le lagolago moomia mo le atiina a'e o le gagana faailoilo a le atunuu e fai lea e le MESC ma pā'aga talafeagai. E tatau i le NCCRC ma le CRCP ona faaauau lana lagolago mo le galuega i tamaiti e le atoatoa le malosi o tino. O lenei lagoalga o le a faaitiitia e tusa ai ma le faatupula'ia o le galuega a le Maliega Faavaomalo i Aiā o Tagata e Fai Manaoga Faapitoa (CRPD). O le a maua se lagolago lautele mai pa'aga faavaomalo mo tamaiti e lē atoatoa le malosi i le taimi lava e saina ai e Samoa le Feagaiga i Aia o Tagata e Fai Manaoga Faapitoa (CRPD).

Fautuaga 40: E manaomia e le Tulafono e Pulea Ata Tifaga 1978 ia lelei faatino lona faamalosiga.

Fautuaga 41: E manaomia e le Komiti Pasi Ata i ona malosi'aga faaletulafono ona toe faalautele atu ina ia mafai ai ona pasi ma faatulaga isi ituaiga o mea e pei o taaloga i Komipiuta, polokalame a televise, ata komi, mekasini, tusitusi i nusipepa, tusi faitau ma isi ituaiga o mea tau eletoroni. E tatau foi ona mafai ona talia ma faamautuina tagi ma faitioga i le solia o tulaga o le pasiaina poo tulaga mamalu e finagalo iai.

Fautuaga 42: O ta'iala talafeagai mai faiga faavae e tatau lava ona faatulagaina e taitaiina ai galuega faatonutonu faaletulafono e le maua avanoa o tamaiti i faamatalaga.